

Gute Erholung
Schöne Tage



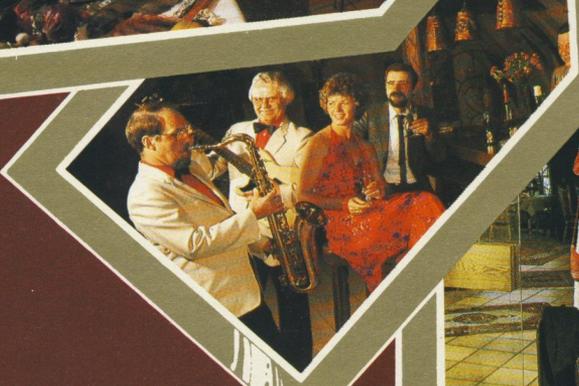
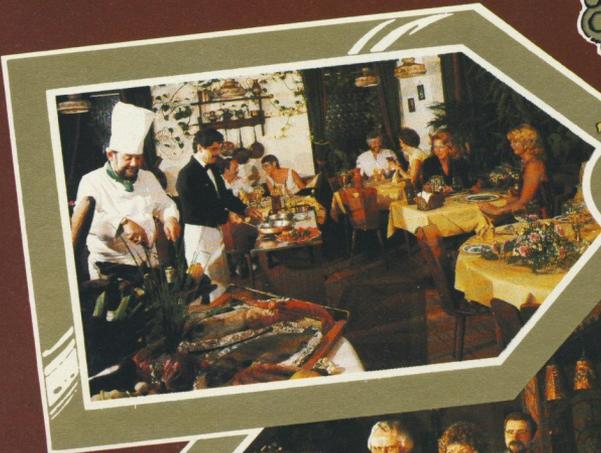
Vernfastel-Gües präsentiert

Wehlen
undel

Hotels Gasthöfe
Restaurants Weinstuben

Pensionen
Cafés Tanzkeller
Ferienwohnungen
Bars

...der goldene Schlüssel
zum richtigen
Moselurlaub

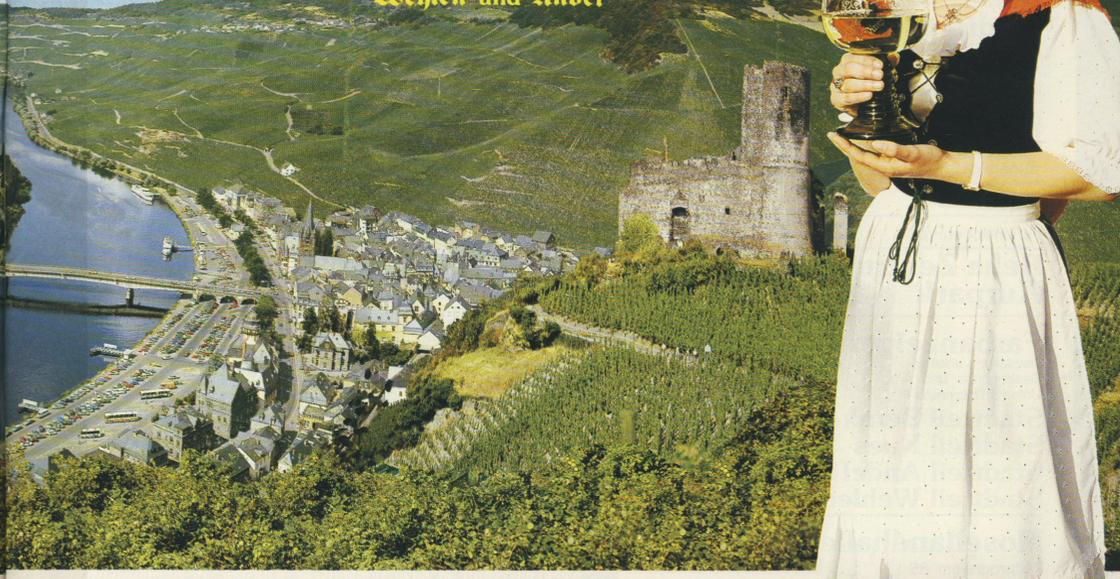
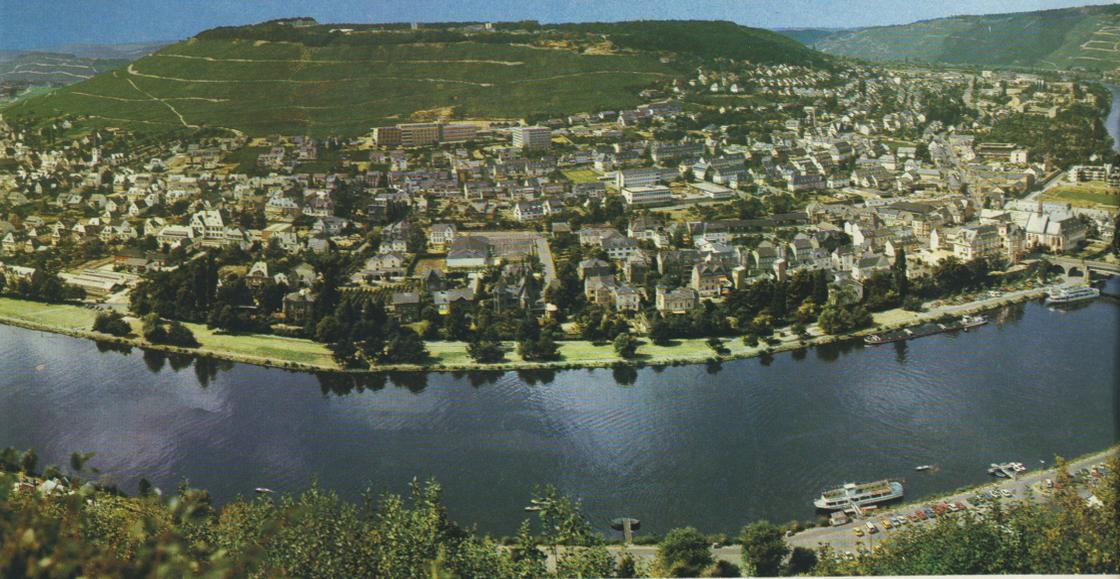


Germany
Allemagne
Duitsland

Kurzinformationen
Wissenswertes von A - Z
**Saison
85/86**

Herzlich Willkommen

in
Bernkastel-Kues
Wehlen und Andel
an der Mosel



Bernkastel-Kues avec ses quartiers Wehlen et Andel est un bijou urbain au coeur de la Moselle centrale. Outre la beauté unique du paysage caractérisé par le vin, la forêt et le fleuve on trouve ici le modèle d'une petite vieille ville allemande restée intacte. Comme dans une trésorerie il y a ici tout ce que l'on entend par la Moselle et le Moselle.

La ville médiévale est dominée par l'énorme château Landshut (13^e siècle).

Soyez les bienvenus! Nous vous souhaitons un séjour agréable dans un site romantique dont le paysage, les hommes et l'architecture sont marqués par la viticulture de deux milles ans.

Bernkastel-Kues, met zijn stadsdelen Wehlen en Andel, is een stedebooukundig kleinood in het hart van het gebied van de midden-Moezel. Hier ontdekt de gast behalve de unieke schoonheid van het rivier-, bos- en wijnberglanschap het schitterende voorbeeld van een intact gebleven oud Duits stadje. Als in een schatkist heeft men hier alles verzameld wat de buitenwereld zo kenmerkend vindt voor het Moezelgebied.

Het middeleeuwse stadsbeeld wordt gedomineerd door de indrukwekkende burcht Landshut (13e eeuw).

Wij heten u van harte welkom en wensen u een ontspannend verblijf toe in een romantisch vakantie-oord, waarvan het landschap, de bewoners en de architectuur zijn bepaald door een 2000 jaar oude wijncultuur.

Bernkastel-Kues with Wehlen and Andel is like a jewel of town-architecture in the heart of the Middle-Mosel. Here you can find with the unique beauty of a scenery of wine, woods and river the model of a well-conserved old German town. Here you find like in a treasury whatever the world understands by Mosel and Mosel-wine.

The medieval aspect of the town is dominated by the mighty castle Landshut (13th century).

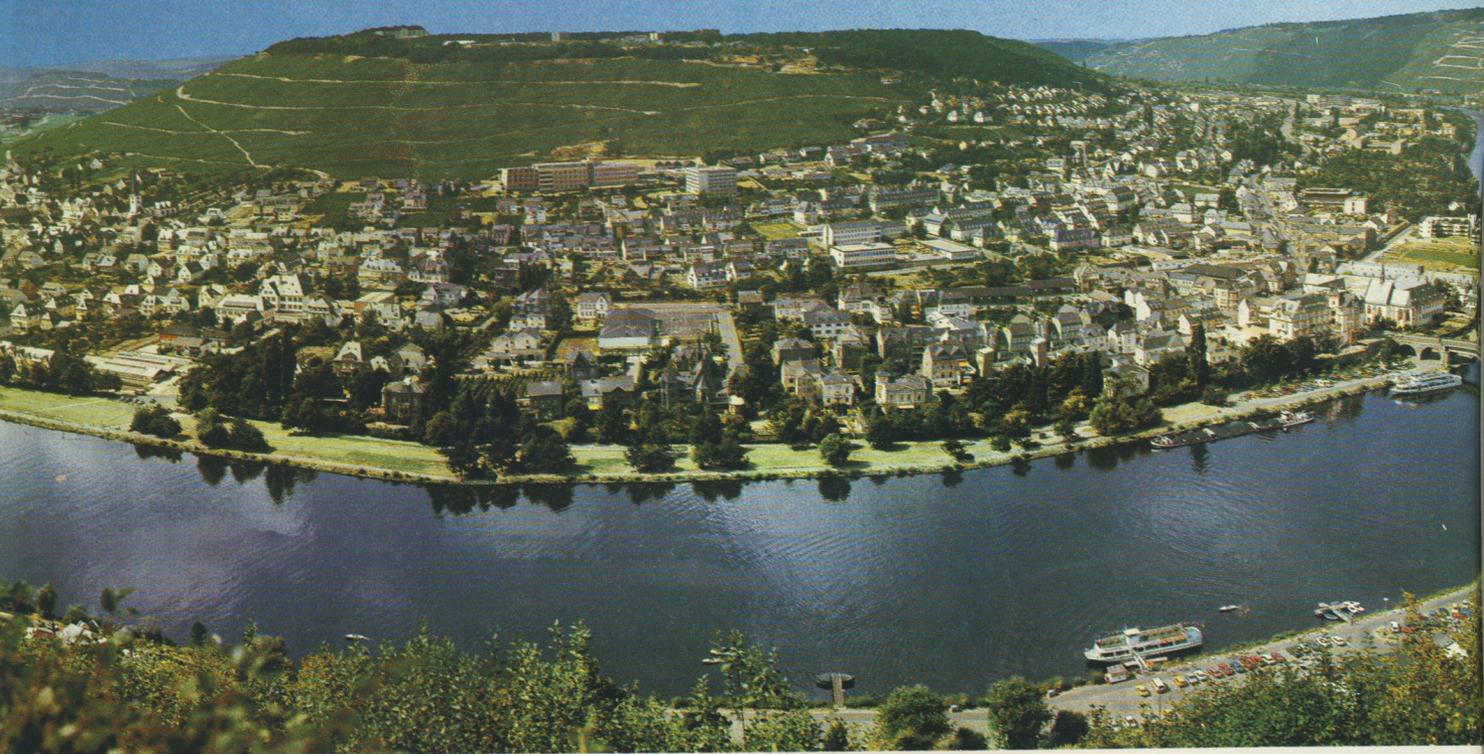
We welcome you and wish you a good stay in a romantic holiday-place where the scenery, the people and the architecture are marked by a wine-culture of 2000 years.

Bernkastel-Kues mit seinen Stadtteilen Wehlen und Andel ist ein städtebauliches Kleinod im Herzen der Mittelmosel. Hier findet der Gast neben der einzigartigen Schönheit der Wein-, Wald- und Flußlandschaft das Musterbeispiel einer bewahrt gebliebenen altdeutschen Kleinstadt. Hier ist alles, was die Welt unter der und dem Mosel versteht wie in einer Schatztruhe gesammelt.

Das mittelalterliche Stadtbild wird überragt von der wuchtigen Burg Landshut (13. Jh.).

Wir heißen Sie herzlich willkommen und wünschen Ihnen gute Erholung in einem romantischen Urlaubsort, dessen Landschaft, Menschen und Architektur von einer 2000-jährigen Weinkultur geprägt ist.

Herzlich



Bernkastel-Kues avec ses quartiers Wehlen et Andel est un bijou urbain au coeur de la Moselle centrale. Outre la beauté unique du paysage caractérisé par le vin, la forêt et le fleuve on trouve ici le modèle d'une petite vieille ville allemande restée intacte. Comme dans une trésorerie il y a ici tout ce que l'on entend par la Moselle et le Moselle.

La ville médiévale est dominée par l'énorme château Landshut (13^e siècle).

Soyez les bienvenus! Nous vous souhaitons un séjour agréable dans un site romantique dont le paysage, les hommes et l'architecture sont marqués par la viticulture de deux milles ans.

Bernkastel-Kues, met zijn stadsdelen Wehlen en Andel, is een stedebouwkundig kleinood in het hart van het gebied van de midden-Moezel. Hier ontdekt de gast behalve de unieke schoonheid van het rivier-, bos- en wijnberglandschap het schitterende voorbeeld van een intact gebleven oud Duits stadje. Als in een schatkist heeft men hier alles verzameld wat de buitenwereld zo kenmerkend vindt voor het Moezelgebied.

Het middeleeuwse stadsbeeld wordt gedomineerd door de indrukwekkende burcht Landshut (13e eeuw).

Wij heten u van harte welkom en wensen u een ontspannend verblijf toe in een romantisch vakantie-oord, waarvan het landschap, de bewoners en de architectuur zijn bepaald door een 2000 jaar oude wijncultuur.

Willkommen

an der Mosel
in
Bernkastel-Kues
Wehlen und Andel



Bernkastel-Kues with Wehlen and Andel is like a jewel of town-architecture in the heart of the Middle-Mosel. Here you can find with the unique beauty of a scenery of wine, woods and river the model of a well-conserved old German town. Here you find like in a treasury whatever the world understands by Mosel and Mosel-wine.

The medieval aspect of the town is dominated by the mighty castle Landshut (13th century).

We welcome you and wish you a good stay in a romantic holiday-place where the scenery, the people and the architecture are marked by a wine-culture of 2000 years.

Bernkastel-Kues mit seinen Stadtteilen Wehlen und Andel ist ein städtebauliches Kleinod im Herzen der Mittelmosel. Hier findet der Gast neben der einzigartigen Schönheit der Wein-, Wald- und Flußlandschaft das Musterbeispiel einer bewahrt gebliebenen altdeutschen Kleinstadt. Hier ist alles, was die Welt unter der und dem Mosel versteht wie in einer Schatztruhe gesammelt.

Das mittelalterliche Stadtbild wird überragt von der wuchtigen Burg Landshut (13. Jh.).

Wir heißen Sie herzlich willkommen und wünschen Ihnen gute Erholung in einem romantischen Urlaubsort, dessen Landschaft, Menschen und Architektur von einer 2000-jährigen Weinkultur geprägt ist.

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Urlaub ohne Langeweile	6 - 7
Urlaub rund um den Wein	8 - 9
Weinmuseum / Weinfest	10/11
Beschreibung der Hotels, Pensionen, Gasthöfe, Restaurants, Weinstuben, Cafés	
Stadtteil Bernkastel	12/13/14
Stadtteil Kues	18/19/20
Stadtteil Anandel	14
Stadtteil Wehlen	20/21
Die Reihenfolge der beschriebenen und abgebildeten Häuser bedeutet keine Rangfolge	
Verkehrsspinnen	17
Ferienwohnungen	22/23
Reha-Zentrum	24
Kurpark Kueser Plateau	15/16
Farbanzeigen	
Darstellung unserer Gastronomie- und Unterkunftsbetriebe	
Die Farbanzeigen sind mit Planquadratnummern ver- sehen. Die Nummern finden Sie im beiliegenden Stadt- plan und somit die Lage der Häuser.	
Stadtteil Bernkastel	25 - 46
Stadtteil Kues	49 - 65 + 34 + 36
Stadtteil Anandel	36
Stadtteil Wehlen	68 - 73
Mosellandhalle	66
Teilprogramm 85	
Unser Stadtteil Wehlen	74/75
Unser Stadtteil Anandel	77
Wissenswertes von A bis Z	76 - 81
Cusanus-Stift Geburtshaus	82 - 83

Dear visitor

We are happy to find you interested in passing your holidays or a week-end in our romantic wine-town. At Bernkastel-Kues and Wehlen or Anandel you find a great number of well-chosen hotels, pensions, inns hotels with bed and breakfast, private rooms and holiday-apartments. The Tourist-Information is ready to help you. With pleasure we help you to find the lodgings you want, but also to prepare your holiday-occupations, as a trip with a ship on the Mosel or a trip with the amusing „Express of the Landshut-castle“, excursions with cars to well-known and typical touristic points, a visit to wine-cellars with wine-tests, the visit of the Hospital St. Nikolaus (Cusanus-foundation), the wine-museum or the birth-house of Nikolaus von Kues (Cusanus), or a guided visit of the town. Within the vineyards which are known all over the world we wish to all our visitors happy and interesting holidays.

Welcome at Bernkastel-Kues

Cher visiteur

Nous nous réjouissons de votre intérêt pour passer des vacances ou un week-end dans notre ville romantique de vignobles. A Bernkastel-Kues ainsi qu'à Wehlen et Anandel vous trouverez en grand nombre des hôtels, des pensions, des auberges, des hôtels-garnis ainsi que des chambres chez l'habitant et des appartements pour vacances.

La Tourist-Information est ici à votre disposition pour vous conseiller et vous aider. Nous vous aidons volontiers à trouver l'hébergement que vous désirez, mais aussi à arranger des tas d'occupations, comme une excursion en bateau sur la Moselle, un voyage avec „l'express du château Landshut“, des excursions en car pour visiter des endroits touristiques typiques et connus, des visites de caves avec dégustations de vins, une visite des Hospices Nicolas de Cusa, du musée du vin, de la maison natale de Nicolas de Cusa ou une visite guidée de la ville.

Au milieu de vignobles connus dans le monde entier nous souhaitons à nos visiteurs un séjour agréable.

Soyez les bienvenus!

Geachte vakantieganger

Het doet ons genoegen dat u belangstelling hebt voor een vakantie- of weekendverblijf in onze romantische wijnstad. In Bernkastel-Kues en de stadsdelen Wehlen en Anandel treft u een groot aantal uitstekende hotels, pensions, hotels-garnis, privé-kamers, appartementen en vakantie-woningen aan. De Tourist-Information (V.V.V.) is hier uw officiële vakantiepartner, die u met raad en daad terzijde staat. Wij zijn graag bereid te bemiddelen bij de reservering van het door u gewenste vakantie-onderkomen, maar ook bij allerlei andere mogelijke arrangementen, zoals een boottocht op de Moezel, een tocht met de vrolijke Burcht Landshut Express, bustochten naar populaire en onbekende oorden, de bezichtiging van een wijnkelder met een wijnproeverij, een bezoek aan het St. Nikolaus Hospitaal (Cusanus-Stift), het Moezel Wijnmuseum, het geboortehuis van Nikolaus von Kues of bij een rondleiding door de stad. Wij wensen onze vakantiegasten een ontspannend en verkwikkend verblijf toe, temidden van onze wereldberoemde wijngaarden.

Hartelijk welkom!

Lieber Gast

Wir freuen uns, daß Sie sich für einen Urlaubs- oder Wochenendaufenthalt in unserer romantischen Weinstadt interessieren. In Bernkastel-Kues mit den Stadtteilen Wehlen und Anzel finden Sie eine große Anzahl ausgesuchter Hotels, Pensionen, Gasthöfe, Hotel-Garnis, Privatquartiere und Ferienwohnungen. Die Tourist-Information als Ihr hier zuständiger Urlaubspartner steht Ihnen mit Rat und Tat zur Verfügung. Gern sind wir bei der Vermittlung Ihres gewünschten Urlaubsquartiers behilflich, aber auch bei den vielfältigen möglichen Arrangements, wie beispielsweise eine Schiffsfahrt auf der Mosel, eine Fahrt mit dem lustigen Burg-Landshut-Express, Busausflugsfahrten zu beliebten und bekannten Reisezielen, eine Weinkellerbesichtigung mit Weinprobe, die Besichtigung des St. Nikolaus-Hospitals (Cusanus-Stift), das Moselweinemuseum, das Geburtshaus des Nikolaus von Kues oder bei Stadtführungen. Inmitten von weltbekannten Weinbergslagen wünschen wir unseren Feriengästen einen erholsamen Aufenthalt. Bedienen Sie sich beiliegender gelber Ferienanmeldekarte.

Herzlich willkommen!

Wir sind für Sie da!

Unsere
Rufnummern:

06531 / 4023
+ 4024



...bei Fragen und Wünschen
bitte beiliegende

Rückantwortkarte

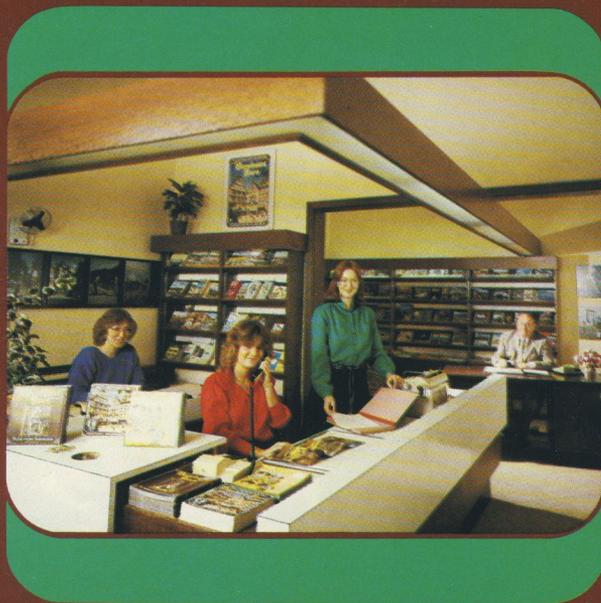
ausfüllen und an uns zurück-
senden!

Unsere Anschrift:

Tourist-Information

Gestade 5

5550 Bernkastel-Kues



*Wenn's im Urlaub
in unserer Stadt geht!*

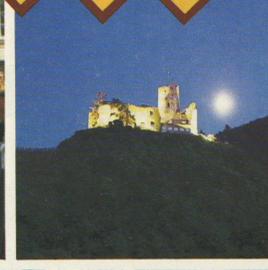
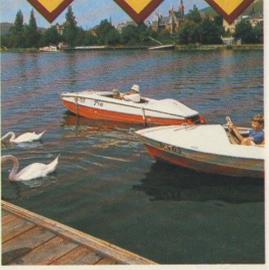
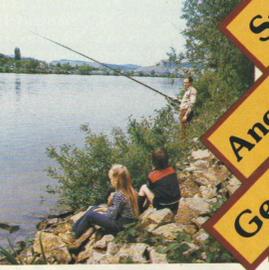
Wir
freuen uns
auf Ihren
Besuch



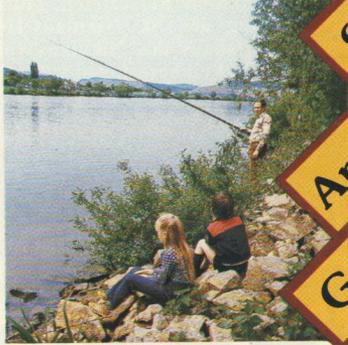
Urlaub ohne Langeweile

- Sport
- Angeln
- Gesundheit
- Wassersport
- Moselschiffahrt
- Jugendherberge
- Ausflugsfahrten
- Einkaufen
- Fitness
- Klima
- Radwandern
- Camping
- Wandern

- Essen
- Minigolf
- Weihnachtsmarkt
- Konzerte
- Großschach-Mühle
- Kino
- Leseraum
- Kultur
- Schwimmen
- Kur
- Kongresse
- Tennis
- Folklore
- Rudern



Urlaub ohne



Sport

Fitness

Wald

Angeln

Gesundheit

Wassersport

Moselschiffahrt

Jugendherberge

Ausflugsfahrten

Einkaufen

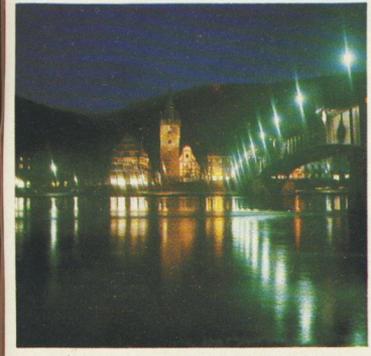
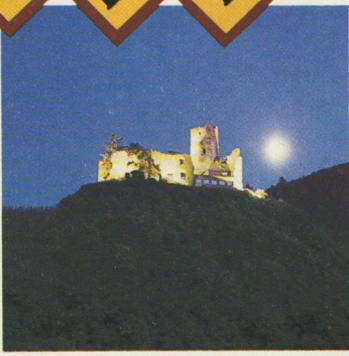
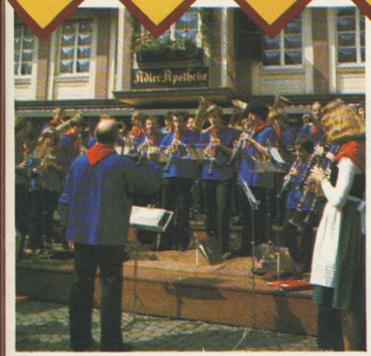


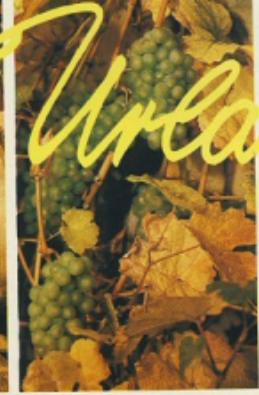
Langeweile

Gute Unterhaltung
Viel Spaß



- Essen
- Minigolf
- Weihnachtsmarkt
- Konzerte
- Großschach-Mühle
- Kino
- Leseraum
- Kultur
- Schwimmen
- Kur
- Kongresse
- Tanzen
- Folklore
- Rudern
- Kunst
- Tennis

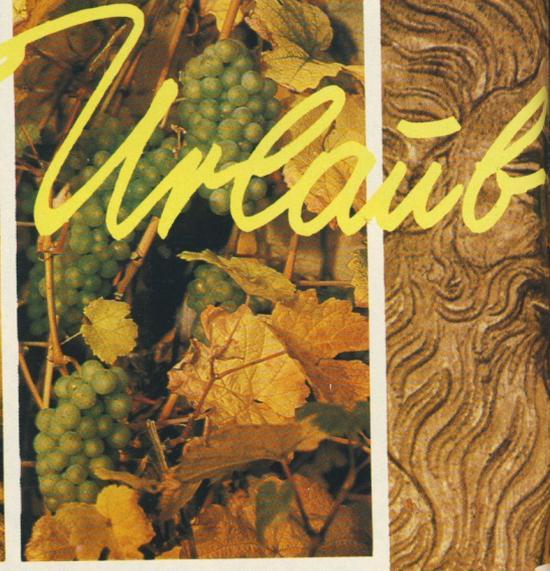




Urlaub rund um den Wein



- Weinlese
- Weinmuseum
- Kellerbesichtigungen
- Weinseminare
- Weinproben
- in Originalkellern
- Küferhandwerk
- Urlaub
- beim Winzer
- Weinfest



rund um den Wein

Weinlese

Weinmuseum

Kellerbesichtigungen

Weinseminare

Weinproben

in Originalkellern

Küferhandwerk

Urlaub

beim Winzer

Weinfest





Das Moselweinemuseum (im Bereich des St. Nikolaus-Hospitals) soll als Teil eines weinkulturellen Zentrums zur Erhaltung der Rieslingweinkultur des Moseltales beitragen.

Hier sind Geräte aus dem Arbeitsablauf des Jahres der Winzer und aus der reichhaltigen Geschichte des Weinbaus zu besichtigen.

The Mosel-wine-museum in the area of the St. Nicolas-Hospital should contribute as a part of a viticultural center to maintain the culture of Riesling-wine.

Here you can study many tools with which the wine-growers were working at the different seasons of the year during a long and interesting history of viticulture.

La musée du vin (dans l'enclos des hospice St. Nicolas) a pour destination de contribuer à la culture du Riesling dans un centre de viticulture. On peut y étudier les instruments de travail dont les vignerons se sont servis aux différentes saisons de l'année pendant une longue et riche histoire.

WEINMUSEUM



Het Moezel Wijnmuseum (nabij het St. Nikolaus-Hospitaal) dient als onderdeel van een centrum voor wijncultuur een bijdrage te leveren aan het behoud van de cultuur van Rieslingwijnen in het Moezeldal. Hier kunt u de apparatuur en gereedschappen bezichtigen die de wijnbouwer in de loop van de seizoenen gebruikt. Tevens vindt u een talrijke voorwerpen uit de rijke historie van de wijnbouw.



Weinfest der Wittelmösel

...das größte aller Winzer- und
Weinfeste an der Mosel!

in
Berncastel-Kues

Alljährlich am 1. Wochenende im Monat September

Herzlich
Willkommen



Farbanzeige siehe Seite:	Plan-Quadrat im Stadtplan	Plan Nr. im Stadtplan	Name des Betriebes	Anschrift	Vorwahl 06531	Anzahl der Betten	Einbettzimmer	Zimmerzahl nach Zimmertyp			Zimmerpreis für:		Übernachtung mit Frühstück (einschl. Bedienung und Mehrwertsteuer)				Halbpension		Vollpension		Mittag- oder Abendessen ab DM		
								1	2	3	Zimmertyp 1 fl. warm Wasser		Zimmertyp 2 mit eingebaute Bad/Dusche		Zimmertyp 3 mit eingebaute Bad/Dusche/WC		ab einer Woche (einschl. Bedienung u. MWST.)		ab einer Woche (einschl. Bedienung u. MWST.)				
											1 Bett-Zi. von - bis DM	2 Bett-Zi. von - bis DM	1 Bett-Zi. von - bis DM	2 Bett-Zi. von - bis DM	1 Bett-Zi. von - bis DM	2 Bett-Zi. von - bis DM	1 Bett-Zi. von - bis DM	2 Bett-Zi. von - bis DM	1 Bett-Zi. von - bis DM	2 Bett-Zi. von - bis DM			
Hotels - Gaststätten - Pensionen																							
38	J 5	52	Hotel Burg Landshut und Kurfürsten-Kellerklause	Gestade 11	3019	61	5	2	5	23	32.00	64.00-74.00	36.00-45.00	65.00-85.00	45.00-80.00	68.00-130.00	49.00-92.00	99.00-155.00	59.00-102.00	119.00-175.00	8.50	T,G,P,D,A,B,S 10-25.00 Fv	
43	J 5	51	Hotel-Café-Restaurant Römischer Kaiser	Markt 29	3038 3039	60	1	1	5	24	37.50	65.00	45.00	75.00	50.00-60.00	95.00	49.50-69.50	99.00-130.00	61.50-79.50	123.00-150.00	10.50	T,B	
46	i 6	63	Hotel Behrens	Schanzstraße 9	6088	52	27	6	--	--	28.00-38.00	56.00-76.00	--	--	42.00-56.00	76.00-110.00	43.00-73.00	86.00-102.00	58.00-88.00	116.00-132.00	--	T,L,G,P,A,B,S,Fv	
--	i 3	41	Hotel Bernkasteler Hof	Hebegasse 1	2820	45	5	--	--	--	25.00-35.00	50.00-70.00	30.00-45.00	60.00-90.00	35.00-45.00	65.00-100.00	39.00-59.00	78.00-118.00	--	--	10.00		
28	i 4	29	Gasthof und Metzgerei "Moselblümchen"	Schwanenstraße 10	2335	42	5	9	3	7	30.00-36.00	50.00-56.00	--	58.00-66.00	40.00-46.00	68.00-74.00	37.00-45.00	66.00-82.00	44.00-54.00	76.00-96.00	10.00	A	
28	i 3	39	Hotel Doctor Weinstuben	Hebegasse 5	6081	30	--	--	--	15	--	--	--	--	78.00-88.00	--	--	150.00	--	150.00-172.00	11.00	T,L,G,D,So,S	
29	J 5	59	Hotel "Zur Post"	Gestade 17	3001	30	--	13	1	3	36.00	42.00-58.00	--	59.00	--	68.00-70.00	55.00-58.00	108.00-120.00	--	--	11.00	G,P,D,So,S	
--	i 3	36	Hotel-Pension Graacher Tor	Graacher Str. 22	2566	20	2	2	6	3	25.00-29.00	--	--	50.00	60.00	--	--	--	--	--	--	--	A,S
39	J 4	50	Hotel Binz	Markt 1	2225	20	1	--	5	5	--	--	35.00-50.00	70.00-84.00	40.00-55.00	80.00-94.00	60.00-70.00	110.00-120.00	85.00-100.00	160.00-194.00	8.50	S 30 Pers.	
40	K 4	11	Hotel Älteste Weinstube und Felsenstübchen	Kallenfelsstr. 25-27	4064 4065	20	1	1	1	8	--	66.00-78.00	48.00-52.00	--	--	96.00-115.00	60.00-80.00	90.00-160.00	68.00-88.00	106.00-176.00	9.00	T,P,B,K,S,So,Sa,W	
30	i 6	64	Hotel-Café Am Stadtpark	Schanzstraße 31	8402	20	1	2	--	7	30.00-33.00	50.00	--	--	40.00-50.00	60.00-75.00	--	--	--	--	--	--	G,P,A,B,Fv
28	K 4	14	Gasthaus Kapuzinerstübchen	Römerstraße 35	2353	18	3	11	--	--	24.00-26.00	48.00-52.00	--	--	--	--	34.00-38.00	68.00-76.00	44.00-46.00	88.00-92.00	7.50	A	
31	J 5	57	Hotel-Rest. "La Gondola"	Karlstraße 3-4	8153	18	3	1	6	3	18.00-20.00	41.00-46.00	23.00-28.00	50.00-56.00	30.00-35.00	60.00-70.00	31.00-36.00	56.00-72.00	37.00-42.00	68.00-84.00	8.50	S,B	
--	H 8	66	Hotel-Garni Waldschenke	Andeler Weg 8	4133	15	3	4	--	5	30.00	50.00	--	--	--	60.00-70.00	--	--	--	--	--	8.50	A,B,Tv
K 4	13	Gast.-Pension Grabenschenke	Hinterm Graben 1a	6800	15	--	2	3	2	5	68.00	52.00	--	56.00	60.00	60.00	--	62.00-70.00	--	60.00-78.00	10.00	P,A,B	
26	J 5	58	Hotel-Pension Haus Weiskopf	Karlstraße 14	2351	13	1	--	--	7	--	--	--	--	35.00	50.00-70.00	--	--	--	--	--	10.00	A,S
26	K 4	10	Gast- und Weinhaus Burkard	Burgstraße 1	2380	12	2	5	2	--	25.00	50.00	--	58.00	--	--	36.00-40.00	72.00-80.00	40.00-44.00	80.00-88.00	9.00	G,P,A,B	
26	i 3	40	Café-Haus Petry	Hebegasse 3	2512	12	--	--	--	6	--	--	--	--	--	70.00-80.00	--	--	--	--	8.90	P,S 65 Pers.	
--	i 5	61	Gasthaus zur Schanz	Schanzstraße 2	4464	12	--	6	--	--	--	40.00	--	--	--	--	--	--	--	--	6.50		
--	K 4	15	Rest.-Weinst. "Zum Landsknecht"	Römerstraße 36	6893	10	2	--	--	6	--	--	--	--	35.00-45.00	55.00-70.00	38.00-48.00	80.00-95.00	--	--	8.50		
--	K 5	3	Hotel-Pension-Weinstube "Zum Alten Posthof"	Burgstraße 26	6395	10	2	--	--	6	--	--	--	35.00-45.00	55.00-70.00	38.00-48.00	80.00-95.00	--	--	--	8.50	P,A,Fv	
--	i 4	25	Hotel-Garni Haus Coblenz	Kirch- u. Moselstr. 5	2244	9	1	4	--	1	24.00-25.00	48.00-52.00	--	--	--	52.00-56.00	--	--	--	--	--	--	
--	J 4	24	Pension Esslinger	Am Kirchhof 8	6617	9	--	3	2	--	25.00	40.00	25.00	46.00	--	--	--	--	--	--	--	--	--
--	K 5	4	Gaststube "Alt Bernkastel"	Burgstraße 81	6252	8	--	2	2	--	18.00-20.00	40.00-50.00	--	50.00	--	--	--	--	--	--	--	--	--
30	K 5	6	Weinst.-Rest. "Zum Rebstock"	Burgstraße 16	2910	6	--	6	--	--	--	46.00-56.00	--	--	--	--	60.00	--	35.00	70.00	8.50	A,P,Li	
--	K 3	37	Hof Bergfried	Bergfried	6236	5	1	--	--	--	--	44.00	--	--	--	--	--	--	--	--	--	12.60	
33	K 5	9	Alter Klosterhof	Burgstraße 96	8454	4	--	--	--	2	--	--	--	--	50.00	66.00-70.00	--	--	--	--	--	13.50	P,Li,A,B, G,P
Ausfluglokale																							
32	H 1	38	Wald- und Wanderschänke "Eiserne Weinkarte"	Trarbacher Weg	8265	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
29	J 6	1	Burgruine Landshut	Schloßweg	2491	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	8.50	Terrasse
--	J 5	2	Balkon von Bernkastel	Schützenhaus	2310	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Cafés - Weinstuben - Speiselokale																							
32	J 4	21	Café am Rathaus	Markt 16	8085	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
33	J 5	53	Café Hansen	Markt 26	2215	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
27	i 3	47	Restaurant Alte Kanzlei	Gestade 3	6970	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
--	i 6	62	„Im Krug“ Wein- u. Pilsstüben	Schanzstraße 5	2248	8	--	3	--	1	--	50.00-60.00	--	60.00	--	--	--	--	--	--	--	7.50	B,
30	J 4	56	Weinstube „Am Spitzhäuschen“	Karlstraße 7	3393	4	--	2	--	--	--	36.00-40.00	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
20	K 4	12	Weinstube „Am Doctorberg“	Kallenfelsstr. 1	8417	4	--	--	2	--	--	--	--	50.00	--	--	--	--	--	--	--	--	--

T = Zimmerteil
L = Lift
G = Garage für Gäste
P = Parkplatz für Gäste
D = Bad
FB = Fris. - u. Hallenbad
L = Liegewiese
A = Außenbecken
K = Kegelbahn
S = Sitzungs- u. Sitzungssaal
So = Sonnenbank - Sa = Sauna
Fv = Fahrradparken



Bitte
wählen
Sie!

B,

Farbanzeige siehe Seite:	Plan-Quadrat im Stadtplan	Plan Nr. im Stadtplan	Name des Betriebes	Anschrift	Vorwahl 06531	Anzahl der Betten	Einbettzimmer	Zimmerzahl nach Zimmertyp			Zimmerpreis für:	
								1	2	3	Zimmertyp 1 fl. warm Wasser	
											1 Bett-Zi. von - bis DM	2 Bett-Zi. von - bis DM
Hotels - Gaststätten - Pensionen												
38	J 5	52	Hotel Burg Landshut und Kurfürsten-Kellerklaus	Gestade 11	3019	61	5	2	5	23	32.00	64.00-74.00
43	J 5	51	Hotel-Café-Restaurant Römischer Kaiser	Markt 29	3038 3039							
46	i 6	63	Hotel Behrens	Schanzstraße 9	6088	60	1	1	5	24	37.50	65.00
--	i 3	41	Hotel Bernkasteler Hof	Hebegasse 1	2820	52	27	6	--	21	28.00-38.00	56.00-76.00
28	i 4	29	Gasthof und Metzgerei "Moselblümchen"			45	5	--	--	--	25.00-35.00	50.00-70.00
28	i 3	39	Hotel Doctor Weinstuben	Schwanenstraße 10	2335	42	5	9	3	7	30.00-36.00	50.00-56.00
29	J 5	59	Hotel "Zur Post"	Hebegasse 5	6081	30	--	--	--	15	----	----
--	i 3	36	Hotel-Pension Graacher Tor	Gestade 17	3001	30	--	13	1	3	36.00	42.00-58.00
39	J 4	50	Hotel Binz	Graacher Str. 22	2566	20	2	2	6	3	25.00-29.00	----
40	K 4	11	Hotel Älteste Weinstube und Felsenstübchen	Markt 1	2225	20	1	--	5	5	----	----
30	i 6	64	Hotel-Café Am Stadtpark	Kallenfelsstr. 25-27	4064	20	1	1	1	8	----	66.00-78.00
28	K 4	14	Gasthaus Kapuzinerstübchen		4065	20	1	2	--	7	30.00-33.00	50.00
31	J 5	57	Hotel-Rest. "La Gondola"	Schanzstraße 31	8402	18	3	11	--	--	24.00-26.00	48.00-52.00
--	H 8	66	Hotel-Garni Waldschenke	Römerstraße 35	2353	18	3	1	6	3	18.00-20.00	41.00-46.00
26	K 4	13	Gast.-Pension Grabenschenke	Karlstraße 3-4	8153	15	3	4	--	5	30.00	50.00
26	J 5	58	Hotel-Pension Haus Weiskopf	Andeler Weg 8	4133	15	--	2	3	2	----	52.00
26	K 4	10	Gast- und Weinhaus Burkard	Hinterm Graben 1a	6800	13	1	--	--	7	----	----
26	i 3	40	Café-Haus Petry	Karlstraße 14	2351	12	2	5	2	--	25.00	50.00
--	i 5	61	Gasthaus zur Schanz	Burgstraße 1	2380	12	--	--	--	6	----	----
--	K 4	15	Rest.-Weinst. "Zum Landsknecht"	Hebegasse 3	2512	12	--	6	--	--	----	40.00
--	K 5	3	Hotel-Pension-Weinstube "Zum Alten Posthof"	Schanzstraße 2	4464	10	2	--	--	6	----	----
--	i 4	25	Hotel-Garni Haus Coblenz	Römerstraße 36	6893	10	2	--	--	6	----	----
--	J 4	24	Pension Esslinger	Burgstraße 26	6395	9	1	4	--	1	24.00-25.00	48.00-52.00
--	K 5	4	Gaststube "Alt Bernkastel"	Kirch- u. Moselstr. 5	2244	9	--	3	2	--	25.00	40.00
30	K 5	6	Weinst.-Rest. "Zum Rebstock"	Am Kirchhof 8	6617	8	--	2	2	--	18.00-20.00	40.00-50.00
--	K 3	37	Hof Bergfried	Burgstraße 81	6252	6	--	6	--	--	----	46.00-56.00
33	K 5	9	Alter Klosterhof	Burgstraße 16	2910	5	1	--	--	--	----	44.00
				Bergfried	6236	4	--	--	--	2	----	----
				Burgstraße 96	8454							
Ausfluglokale												
32	H 1	38	Wald- und Wanderschänke "Eiserne Weinkarte"	Trarbacher Weg	8265	--	--	--	--	--	----	----
29	J 6	1	Burgruine Landshut	Schloßweg	2491	--	--	--	--	--	----	----
--	J 5	2	Balkon von Bernkastel	Schützenhaus	2310	--	--	--	--	--	----	----
Cafés - Weinstuben - Speiselokale												
32	J 4	21	Café am Rathaus	Markt 16	8085	--	--	--	--	--	----	----
33	J 5	53	Café Hansen	Markt 26	2215	--	--	--	--	--	----	----
27	i 3	47	Restaurant Alte Kanzlei	Gestade 3	6970	--	--	--	--	--	----	----
--	i 6	62	„Im Krug“ Wein- u. Pilzstuben	Schanzstraße 5	2248	8	--	3	--	1	----	50.00-60.00
30	J 4	56	Weinstube „Am Spitzhäuschen“	Karlstraße 7	3393	4	--	2	--	--	----	36.00-40.00
26	K 4	12	Weinstube „Am Doctorberg“	Kallenfelsstr. 1	8417	4	--	--	2	--	----	----

Übernachtung mit Frühstück

(einschl. Bedienung und Mehrwertsteuer)

Halbpension

Vollpension

Zimmertyp 2 mit eingebautem Bad/Dusche		Zimmertyp 3 mit eingebautem Bad/Dusche/WC		ab einer Woche (einschl. Bedienung u. MWSt.)		ab einer Woche (einschl. Bedienung u. MWSt.)		Mittag- oder Abendessen ab DM	
1 Bett-Zi. von - bis DM	2 Bett-Zi. von - bis DM	1 Bett-Zi. von - bis DM	2 Bett-Zi. von - bis DM	1 Bett-Zi. von - bis DM	2 Bett-Zi. von - bis DM	1 Bett-Zi. von - bis DM	2 Bett-Zi. von - bis DM		
36.00-45.00	65.00-85.00	45.00-80.00	68.00-130.00	49.00-92.00	99.00-155.00	59.00-102.00	119.00-175.00	8.50	T,G,P,D,A,B,S 10-250. Fv
45.00	75.00	50.00-60.00	95.00	49.50-69.50	99.00-130.00	61.50-79.50	123.00-150.00	10.50	T,B,
---	---	42.00-56.00	76.00-110.00	43.00-73.00	86.00-102.00	58.00-88.00	116.00-132.00	---	T,L,G,P,A,B,S,Fv
30.00-45.00	60.00-90.00	35.00-45.00	65.00-100.00	39.00-59.00	78.00-118.00	---	---	10.00	
---	58.00-66.00	40.00-46.00	68.00-74.00	37.00-45.00	66.00-82.00	44.00-54.00	76.00-96.00	10.00	A
---	---	---	78.00-88.00	---	150.00	---	150.00-172.00	11.00	T,L,G,D,So,S
---	59.00	---	68.00-70.00	55.00-58.00	108.00-120.00	---	---	11.00	G,P,D,So,S
---	50.00	---	60.00	---	---	---	---	---	A,S
35.00-50.00	70.00-84.00	40.00-55.00	80.00-94.00	60.00-70.00	110.00-120.00	85.00-100.00	160.00-194.00	8.50	S 30 Pers.
48.00-52.00	---	---	96.00-115.00	60.00-80.00	90.00-160.00	68.00-88.00	106.00-176.00	9.00	T,P,B,K,S,So,Sa,W
---	---	40.00-50.00	60.00-75.00	---	---	---	---	---	G,P,A,B,Fv
---	---	---	---	34.00-38.00	68.00-76.00	44.00-46.00	88.00-92.00	7.50	S
23.00-28.00	50.00-56.00	30.00-35.00	60.00-70.00	31.00-36.00	56.00-72.00	37.00-42.00	68.00-84.00	8.50	A,B,TV
---	---	---	60.00-70.00	---	---	---	---	---	P,A,B
---	56.00	---	60.00	---	62.00-70.00	---	60.00-78.00	10.00	A,S
---	---	35.00	50.00-70.00	---	---	---	---	---	G,P,A,B
---	58.00	---	---	36.00-40.00	72.00-80.00	40.00-44.00	80.00-88.00	9.00	P,S 65 Pers.
---	---	---	70.00-80.00	---	---	---	---	8.90	
---	---	---	---	---	---	---	---	6.50	
---	---	35.00-45.00	55.00-70.00	38.00-48.00	80.00-95.00	---	---	8.50	
---	---	35.00-45.00	55.00-70.00	38.00-48.00	80.00-95.00	---	---	8.50	P,A,Fv
---	---	---	52.00-56.00	---	---	---	---	---	
25.00	46.00	---	---	---	---	---	---	---	
---	50.00	---	---	---	60.00	35.00	70.00	8.50	A,P,Li
---	---	---	---	---	---	---	---	12.60	
---	50.00	---	50.00	---	---	---	---	---	P,Li,A,B,
---	---	---	66.00-70.00	---	---	---	---	13.50	G,P
---	---	---	---	---	---	---	---	---	
---	---	---	---	---	---	---	---	8.50	Terrasse
---	---	---	---	---	---	---	---	---	
---	---	---	---	---	---	---	---	---	
---	---	---	---	---	---	---	---	---	
---	60.00	---	---	---	---	---	---	7.50	B,
---	---	---	---	---	---	---	---	---	
---	50.00	---	---	---	---	---	---	---	

T = Zimmertelefon
L = Lift
G = Garage für Gäste
P = Parkplatz für Gäste
D = Datt
FB = Frei- HB = Hallenbad
Li = Liegewiese
A = Aufenthaltsraum
B = Balkon/Terrasse
K = Kegelbahn
S = Sitzungssaal/Sitzungssaal
So = Sonnenbank Sa = Sauna
Fv = Fahrradverleih

Bitte
wählen
Sie!

Hotels
GasthöfePensionen
CafésRestaurants
WeinstubenStadtteil
Bernkastel

Farbanzeige siehe Seite:	Plan-Quadrat im Stadtplan	Plan Nr. im Stadtplan	Name des Betriebes	Anschrift	Vorwahl 06531	Mittag- oder Abendessen ab DM	T = Zimmertelefon L = Lift G = Garage für Gäste P = Parkplatz für Gäste D = Diät FB = Frei- HB = Hallenbad Li = Liegewiese A = Aufenthaltsraum B = Balkon/Terrasse K = Kegelbahn S = Sitzungszi./Sitzungssaal So = Sonnenbank - Sa = Sauna Fv = Fahrradverleih
33	J 4	23	Cusanus-Weinstuben	Am Markt 8	2275	--	
25	J 4	20	Bernkasteler Ratskeller	Am Markt	2423	--	
--	i 3	32	Reblaus-Keller	Schwanenstraße 9	8084	--	
27	H 3	48	Bacchus-Keller	Gestade 2	8185	9.50	S, B
46	i 3	44	Gaststätte „Altes Brauhaus“	Gestade 4	2552	9.00	Überd. Moselterrasse
--	J 4	27	Kupferkanne	Moselstraße 7	6570	--	
--	i 3	31	Grill-Restaurant „Pfeffermühle“	Schwanenstraße 9	8590	8.50	
44	J 3	34	Grill-Restaurant „Graacher Tor“	Graacher Straße 3	2204	--	
28	J 4	22	Bitchen	Markt 13	2495	--	
--	J 4	16	Castel-Bar	Römerstraße 38	6762	--	
--	i 3	42	Ital. Eissalon Dolomiti	Schwanenstraße 1	3167	--	
--	K 5	7	Wein- und Pilsstube „Kelterhaus“	Burgstraße 85	3164	--	
32	i 3	35	Coupé, Pils- und Weinstube	Am Bärenbrunnen	6892	--	
--	J 4	28	Gildenhaus-Weinstube	Moselstraße 6	2263	--	
--	i 3	45	Euro Castle-Puβta Lo	Grabenstraße 7	8824	--	
--	J 5	60	Gaststätte Zum Schloßberg	Gestade 17a	3001	5.50	
45	J 4	17	Sansi-Bar	Römerstraße 43/44	3433	--	
--	J 5	55	Weinstube Schmitz	Karlstraße 13	6855	--	
--	J 5	54	Badstube	Am Markt 17	2186	--	
30	i 3	33	Gaststätte "Altes Zollhaus"	Schwanenstraße 11	8218	--	
--	i 3	49	Moselbahn-Gaststätte	Gestade 19	6586	10.50	Terrasse für über 100 Pers.
34	K 5	8	Restaurant "Akropolis"	Burgstraße 94	2188	9.00	
--	K 5	5	Rôtisserie Royale	Burgstraße 19	6572	--	
--	i 3	39	Doctor-Keller	Hebegasse 5	8696	--	
34	H 3	67	Gutsausschank Dr. Willkomm	Gestade 1b	3885	--	

Bitte
wählen
Sie!Hotels
GasthöfePensionen
CafésRestaurants
WeinstubenStadtteil
Andel

36	B 6	250	Restaurant "Zum Goldbachtal"	Goldbachstraße 25	2315	6,00	P
36	C 7	253	Café-Restaurant "Goldkanne"	Ahornweg 2	6104	7.00	P
--	A 6	251	Gaststübchen Eulennest	Goldbachstraße 20	2130	--	P, B
			Ferienwohnung /Ferienhaus				
	C 7	315	Appartementhaus Andel Am Ring 16-18, c/o baltic-Appartement- Vermietung GmbH, Starenweg 3 2072 Bargtheide / Tel.: 04532 / 4744	Ferienappartements von 2-6 Pers. vollst. ein- gerichtet m. Küche, DU/WC, sep. Schlafräume, Balkon oder Terrasse. Frühstück sowie Mittag- u. Abend- essen kann im Haus eingenommen werden.			ab 30.-DM pro Appartement Bitte gesonderten Prospekt anfordern



Kurpark Kueser Plateau Bernkastel-Kues ... das Naherholungsziel

Jugendherberge

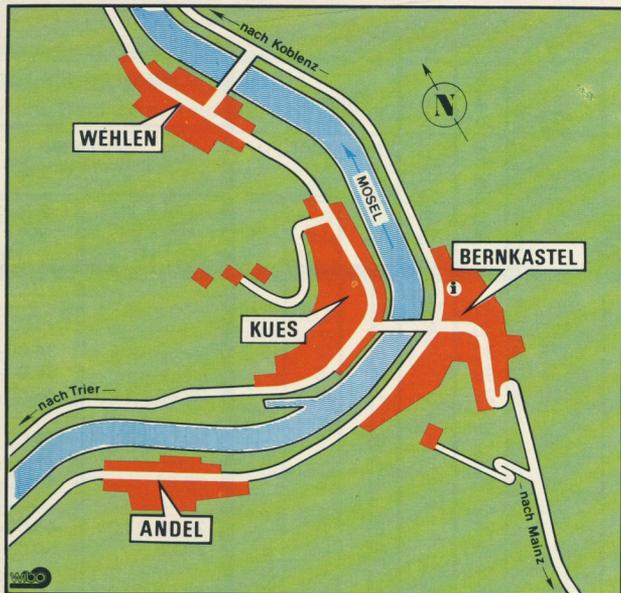
Idyllisch und romantisch inmitten von Wald und Weinbergen, hoch über der Burg Landshut gelegen, mit herrlichem Panorama-Blick über das Moseltal.



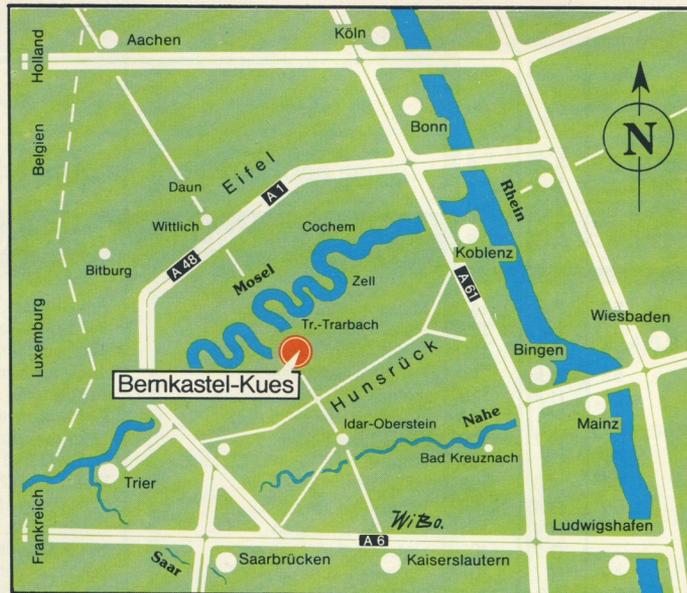
Kurpark Kueser Plateau Bernkastel-Kues

- Kur- und Wanderwege -
- Schöne Park- und Blumenbeete -
- Goldfischweiher -
- Sonntägliche Kurkonzerte -
- Ideale Freizeit-Sportmöglichkeiten -





Die Lage unserer Stadtteile



...und so erreichen Sie unsere Stadt

Mittelalterlicher
Weihnachtsmarkt
 in Bernkastel-Kues

Ein besonderes Erlebnis
 für Jung und Alt
 vom 4. bis 15. Dezember 1985

Farbanzeige
siehe Seite:Plan-Quadrat
im StadtplanPlan Nr.
im Stadtplan

Name des Betriebes

Anschrift

Vorwahl
06531

Anzahl der Betten

Einbettzimmer

Zimmerzahl
nach
Zimmertyp

Zimmerpreis für:

Zimmertyp 1
fl. warm Wasser1 Bett-Zi.
von - bis
DM2 Bett-Zi.
von - bis
DMÜbernachtung mit Frühstück
(einschl. Bedienung und Mehrwertsteuer)Zimmertyp 2
mit eingebautem
Bad/Dusche1 Bett-Zi.
von - bis
DM2 Bett-Zi.
von - bis
DMZimmertyp 3
mit eingebautem
Bad/Dusche/WC1 Bett-Zi.
von - bis
DM2 Bett-Zi.
von - bis
DM

Halbpension

ab einer Woche
(einschl. Bedienung u. MWSt.)1 Bett-Zi.
von - bis
DM2 Bett-Zi.
von - bis
DM

Vollpension

ab einer Woche
(einschl. Bedienung u. MWSt.)1 Bett-Zi.
von - bis
DM2 Bett-Zi.
von - bis
DMMittag- oder
Abendessen

ab DM

Hotels - Gaststätten - Pensionen

53	F 5	147	Mosel Hotelpark	Am Kurpark	2011	404	150	--	--	150	----	----	80.00-90.00	106.00-130.00	100.00-110.00	146.00-170.00	118.00-128.00	182.00-206.00	15.00	T,L,P,W		
41	i 5	123	Hotel Drei Könige	Bahnhostraße 1	2327	70	8	--	--	40	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	D,Li,B,K,S,So	
62	H 6	114	Hotel-Garni Haus Arns	Jugendheimstr. 1	6825	30	--	3	2	10	----	34.00-36.00	----	70.00-99.00	100.00-140.00	----	----	----	----	T,L,G,P,Li,A,B,S		
62	H 6	113	Pension Seidel-Adler	Jugendheimstr. 7	2554	30	1	24	6	--	----	36.00-42.00	40.00-44.00	48.00-50.00	48.00-50.00	----	----	----	----	P,Li,A,B		
61	H 4	129	Hotel-Café-Rest. Hector	Arndtstr. 9	3448	28	8	--	--	--	22.00-24.00	44.00-48.00	----	----	----	----	----	----	----	P,Li,A		
55	F 3	143	Hotel-Garni Panorama	Rebschulweg 48	3061	27	4	--	--	27	----	----	24.00-26.00	48.00-52.00	25.00-30.00	50.00-60.00	32.00-40.00	64.00-80.00	42.00-50.00	84.00-100.00	8.20	G,P,A,B,S
--	H 7	106	Haus Moselland	Nikolausufer 30	2418	26	3	8	5	--	25.00	50.00	----	----	28.00-40.00	58.00-80.00	----	----	----	----	T,G,P,Li,A,B,So,Fv	
57	i 5	118	Hotel-Garni Weinh. St. Maximilian	Saarallee 12	2431	20	2	2	--	10	----	----	----	----	----	----	36.00	72.00	----	----	G,P,A,B,K,S	
54	H 6	108	Hotel Deutsches Haus	Goethestr. 29	2261	20	2	4	5	--	25.00	45.00-54.00	28.00	52.00-58.00	28.00-45.00	58.00-80.00	40.00-57.00	84.00-94.00	38.00	66.00	8.50	G,P,A,B
60	D 4	150	Hotel-Café Ernst	Amselweg 11	2866	20	--	--	--	9	----	----	----	----	34.00-42.00	65.00-75.00	----	----	----	----	G,P,A,B,K,S	
--	H 4	133	Pension Gramsch	Cusanusstr. 36	8053	20	1	5	4	--	25.00-27.00	46.00-50.00	----	48.00-54.00	----	----	----	----	----	----	G,P,A,B	
--	G 7	103	Hotel-Rest. "Alt Cues"	Nikolausufer 18	2533	20	2	5	--	6	25.00	50.00	----	----	----	60.00	----	----	----	----	G,P,A,B	
49	H 7	107	Café-Restaurant "Rosi"	Nikolausufer 26	6433	18	1	--	--	9	----	----	----	----	30.00	50.00-70.00	38.00	68.00-88.00	44.00	80.00-100.00	8.00	A,B,P,Li
59	F 3	144	Hotel-Garni Haus Carola	Birkenweg 3	8485	18	2	1	--	9	20.00-22.00	----	----	----	28.00-30.00	50.00-60.00	----	----	----	----	T,G,P,Li,A,B,So,Fv	
63	G 4	136	Hotel-Garni "Haus Anja"	Bergweg 5b	6178	18	2	--	--	9	----	----	----	----	25.00-32.00	50.00-60.00	----	----	----	----	G,P,A,B,K,S	
--	H 5	124	Hoffmann's Weinstube	Bahnhofstraße 6	2575	18	2	1	3	6	20.00	----	25.00	50.00	----	60.00	32.00-35.00	64.00-70.00	42.00-55.00	84.00-90.00	7.00	G,P,A,B
58	H 7	105	Pension "Haus Edeltrud"	Nikolausufer 35	6584	17	1	--	--	6	23.00-25.00	36.00-44.00	50.00	----	42.00-54.00	60.00	48.00-60.00	42.00-55.00	84.00-90.00	7.00	T,G,P,Li,A,B	
60	G 4	134	Haus Burgblick	Bergweg 5a	8026	16	4	3	2	5	21.00	38.00-40.00	24.00	48.00	28.00-30.00	48.00-60.00	----	----	----	----	A,B	
56	F 2	145	Café-Rest.-Hotel Volz	Lindenweg 18	6627	13	1	--	--	4	3	----	----	40.00	60.00	----	----	----	----	----	----	B,P,FB,Li,A
49	G 7	102	Pens. Mertz, Gästeh. am Weinberg	Raustraße 19	6394	13	3	3	--	5	20.00	36.00	40.00	60.00	45.00	70.00	54.00-59.00	88.00-104.00	58.00-63.00	104.00-114.00	7.00	T,G,P,D,Li,B
--	i 5	119	Hotel-Rest. "Brückenschenke"	Saarallee 8	6460	13	2	5	--	--	23.00	44.00-46.00	27.00	54.00	30.00	60.00	33.00-36.00	66.00-80.00	40.00-45.00	80.00-90.00	7.00	G,P,Li,A,B
51	G 4	137	Hotel-Rest. "Schau ins Land"	Am Bergweg	6812	10	2	4	1	1	22.00	44.00	24.00-25.00	45.00-55.00	24.00-28.00	45.00-60.00	32.00-40.00	64.00-80.00	42.00-50.00	84.00-100.00	7.50	P,S 30 Pers.
50	G 4	135	Pension Haus Constanze	Auf der Trift 30	8300	10	2	--	--	2	4	----	40.00	----	48.00-50.00	----	----	----	----	----	G,P,D,B,S,Li	
58	H 5	115	Pension "Haus Coen"	Im Vierheil 2	8186	10	--	3	--	2	----	----	24.00-25.00	45.00-55.00	24.00-28.00	45.00-60.00	----	----	----	----	P,L,A,B	
--	F 3	142	Hotel-Garni "Haus Inge"	Schützenweg 7	3161	10	--	--	--	3	----	----	----	66.00	70.00	----	----	----	----	----	----	A,B
56	F 3	140	Pension Bartz	Im Altenwald 34	6896	10	--	1	1	3	38.00-40.00	----	----	32.00-40.00	44.00-60.00	----	----	----	----	----	----	G,P,A,B,Li
36	G 4	155	Haus Bernard	Bergweg 7	2695	9	3	--	--	6	----	----	25.00	50.00	30.00	60.00	----	----	----	----	G,P,Li,A,B,So	
51	H 4	132	Hotel-Rest. Hubertusklaue	Cusanusstraße 26	8045	9	1	--	--	5	----	----	----	----	35.00-45.00	60.00-75.00	48.00-58.00	96.00-111.00	63.00-75.00	116.00-131.00	18.00	P,Li,B,So,A
54	F 3	141	Pens. Dahm, Haus Dorothea	Im Weierfeld 51	6274	9	1	1	1	2	22.00	----	46.00	----	28.00	50.00	----	----	----	----	P,S	
54	D 4	151	Gästehaus Esslinger	Nachtigallenweg 7	3131	9	3	--	--	6	----	----	----	----	----	48.00-54.00	----	----	----	----	----	G,P,Li,A,B
62	G 7	101	Gästehaus Margot Port	Weingartenstr. 57	6744	9	1	--	--	4	23.00	----	----	----	----	50.00	----	----	----	----	----	P,Li,A,B,So
64	G 7	152	Wein- u. Gästeh. I. Schwab	Weingartenstr. 56	8043	9	--	--	--	3	----	----	----	40.00	40.00-46.00	----	----	----	----	----	----	G,P,Li,A,B,So
58	G 4	138	Pens. M. Esslinger	Bergweg 10	6588	9	--	--	--	1	----	----	----	----	42.00-45.00	50.00	----	----	----	----	----	P,Li,A,B
58	H 5	116	"Haus Lotti"	Brünigstr. 12/14	6565	8	2	2	--	5	20.00-22.00	36.00-44.00	----	----	25.00	50.00	----	----	----	----	P,Li,A,B	
--	H 4	131	Pension Haus Rummel	Beethovenstr. 17	8048	8	--	--	--	3	----	----	22.00	44.00	24.00-26.00	44.00-50.00	----	----	----	----	P,Li,A,B,TV	
64	F 3	153	Gästehaus Josef Geller	Birkenweg 1	6536	8	2	2	--	3	22.00	44.00	----	----	25.00	50.00	----	----	----	----	G,P,A,B	
--	H 6	112	Gasthaus "Zur Krone"	Goethestr. 7	8077	7	--	--	--	7	----	40.00-46.00	----	----	----	50.00	----	----	----	----	----	P,Li,A,B
--	G 3	139	Haus Weiskopf	Rebschulweg 20	2351	7	--	--	--	2	----	44.00	----	----	----	50.00	----	----	----	----	----	P
--	H 6	109	Pension Haus Licht	Schillerstr. 5	2363	4	--	--	--	2	19.00-21.00	36.00-40.00	----	----	----	----	----	----	----	----	----	P,A,B
--	H 6	110	Fischerklaue	Nikolausufer 4	2473	4	--	--	--	2	----	----	----	----	----	50.00-60.00	----	----	----	----	----	P,Li,A,Sa
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	P,S

T = Zimmertelefon
Li = Lift
G = Garage für Gäste
P = Parkplatz für Gäste
Di = Diel
FB = Frei- u. HB = Hallenbad
Lu = Lounge
A = Aufenthaltsraum
B = Bar/Terrasse
K = Kegelbahn
S = Sitzung/Sitzungsraum
So = Sonnenbank - Sa = Sauna
Fr = Fahrradverleih

Ferien- wohnungen

Plan-Quadrat im Stadtplan	Plan Nr. im Stadtplan	Name / Anschrift / Telefon	Ferienwohnung /Ferienhaus	Preis pro Tag VS = Vorsaison HS = Hauptsaison NS = Nachsaison	Nebenkosten / Bemerkungen
F 3	311	Ferienwohnung Jürgen Asmus Birkenweg 20 5550 Bernkastel-Kues Tel.: 06531 / 8039	1 Ferienwohnung 100 qm für 2-4 Pers., 2 Zweibettzimmer, gr. Wohnzimmer mit 16 qm überdachtem Balkon, Küche, Bad/WC, TV. Ruhige Lage am Wald. Geschirr und Bettwäsche vorhanden.	HS 70.-DM NS auf Anfrage	30.- DM Endreinigung Strom nach Verbrauch
i 6	305	Helmut Bauer Saarallee 24 5550 Bernkastel-Kues Tel.: 06531 / 8018	Ferienwohnung für 2-4 Pers. in ruhiger Lage mit sep. Eingang. 1 Doppelzimmer, Wohnzimmer m. Doppelbett couch, kompl. einger. Küche, Dusche/WC, Terrasse m. überdachtem Freisitz, Grillplatz, Liegewiese. Geschirr und Bettwäsche wird gestellt.	40.- bis 50.- DM	30.- DM Endreinigung Strom nach Verbrauch
G 4	307	Haus Burgblick Bergweg 5a 5550 Bernkastel-Kues Tel.: 06531 / 8026	1 Ferienwohnung f. 2 Pers. u. 1 oder 2 Kinder (35 qm) 2 Zimmer DU/WC, Küche, TV, (Zweibettzimmer m. Möglichkeit für zusätzl. Betten für 1 oder 2 Kinder)	VS,HS,NS 50.-DM	Endreinigung 25.- DM Strom nach Verbrauch
H 7	105	Haus Edelltrud Nikolausufer 35 5550 Bernkastel-Kues Tel.: 06531 / 6584	2 Ferienwohnungen für 4 Personen je 45 qm, 1 Wohn-/Schlafraum, 1 Schlafraum, Küche, Dusche, WC, Garderobe. Geschirr und Bettwäsche vorhanden. Direkt am Moselufer gelegen.	NS/HS 75.- DM	30.- DM Endreinigung Strom im Preis enthalten
H 7	301	Appartementhaus Weingut Peter Jos. Hauth Balduinstr. 1, 5550 Bernkastel-Kues Tel.: 06531 / 2294 + 8809	Appartementhaus, 8 Ferienwohnungen f. 2-4 Pers., 30-35 qm, Einzelbetten, Schlafcouch, Zustellbett, Wohn-/Schlafraum, Kochnische, Kinderschlafraum, DU/WC, Geschirr u. Bettwäsche vorhanden.	VS 35.-DM HS 75.-DM	Endreinigung 30.-DM
C 4	314	Jeanne Hewel Obertriftstr. 17 /Tel.: 06531 / 6231 5550 Bernkastel-Kues Stadtteil Wehlen	1 Ferienwohnung für 2 oder 4 Pers., 70 qm, ruhige Lage am Wald, 2 Zweibettzimmer, Wohn- u. EBecke mit Balkon, kompl. eingerichtete Küche, Bad, WC, Farb-TV, Radio, Liegewiese, Bettwäsche vorhanden.	NS 30.- bis 50.- DM HS 35.- bis 60.- DM	Endreinigung 30.-DM Heizung und Strom nach Verbrauch
i 5	306	Peter Kaiser Bahnhofstr. 3 / Tel.: 06531 / 2504 5550 Bernkastel-Kues	1 Ferienwohnung für 2 (3) Pers., zentrale Lage, 1 Schlafraum, 1 Wohnraum (Küche), (40 qm), Radio u. TV, DU/WC separat. Geschirr u. Bettwäsche vorh.	VS,HS,NS 50.-DM	Endreinigung und Stromver- brauch im Mietpreis enthalten
F 3	309	Ferienwohnungen Buchenweg Doris Lämmle, Im Altenwald 1 5550 Bernkastel-Kues Tel.: 06531 / 8199	4 Ferienwohnungen f. 2-5 Pers., (40-52 qm) Ausstattung: z.T. Telefon, Balkon. Alle Wohnungen mit Radio und Fernsehen. PKW-Einstellplätze	VS,HS,NS 50.- bis 70.-DM	Endreinigung 30.-DM Strom im Preis enthalten
G 3	308	Marga Maas Rebschulweg 3 / Tel.: 06531 / 8685 5550 Bernkastel-Kues	1 Ferienwohnung ca. 60 qm, 2 Doppelzimmer, Kinderbett vorh., 1 Wohnraum m. Schlafcouch u. TV-Anschluß 1 kompl. einger. Küche, 1 Duschbad/WC, Liegewiese. Bettwäsche auf Wunsch.	HS 60.- DM, 4Pers. NS n. Vereinbarung	30.- DM Endreinigung Strom nach Verbrauch
F 5	313	Barbara Mehl Am Kurpark 17 5550 Bernkastel-Kues Tel.: 06531 / 3669	2 Appartements f. 2 Pers., kompl. einger. mit Küche, DU/WC, Zentralheizung, Farb-TV, Balkon, PKW-Einstellplätze. Ruhige Lage am Wald, schöne Aussicht, Nähe Kurkliniken. Geschirr und Bettwäsche vorh.	50.- DM	30.- DM Endreinigung Strom im Preis enthalten keine Haustiere
G 7	302	Roselore Mehrfeld Weingartenstr. 35a 5550 Bernkastel-Kues Tel.: 06531 / 6330	1 Ferienwohnung f. 4-6 Pers. (60 qm) 2 D.-Schlafzimmer, 1 Wohnz. m. Doppelschlafgelegenheit, 1 EBecke, 1 kompl. einger. Küche, Bad/WC, TV, Zentralheizung, Balkon zur Mosel, abgeschl. Etage, Geschirr u. Bettwäsche vorhanden. 1 Appartement f. 4 Pers. (65 qm), 2 Doppelzimmer 1 Wohnzimmer, Balkon, TV, Bad/D/WC u. D/WC. Bett- und Tischwäsche vorhanden.	50.- bis 70.-DM (4 Pers. 50.- DM) 80.-DM incl. Frühstück	Endreinigung 30.-DM Strom nach Verbrauch Nebenkosten im Preis enthalten
G 7	102	Pension Mertz, Gästeh. am Weinberg Raustraße 19 5550 Bernkastel-Kues Tel.: 06531 / 6394	1 Appartement für 4 Pers., direkt an den Weinbergen, in ruhiger Lage, 2 Doppelzimmer, Bad/Dusche u. WC; große Gartenterrasse, Aufenthaltsraum mit Farb-TV, u. Teeküche stehen zur Mitbenutzung zur Verfügung. Bettwäsche vorhanden.	80.- DM incl. Frühst.	Nebenkosten im Preis enthalten
F 5	147	Mosel Hotelpark Am Kurpark 5550 Benkastel-Kues, Tel.: 06531 / 2011	40 Zwei-Zimmer-Appartements für 4 Pers., ca. 50 qm, Wohn-/Schlafraum m. Sitzecke, Farb-TV u. eine durch einen Vorhang getrennte Schlafnische m. EBecke, Badezimmer, Balkon. Geschirr u. Bettwäsche vorh.	NS 72.- DM HS 92.- DM	50.- DM Endreinigung Energiekostenpauschale: 10.- DM pro Tag

Plan-Quadrat im Stadtplan	Plan Nr. im Stadtplan	Name / Anschrift / Telefon	Ferienwohnung /Ferienhaus	Preis pro Tag VS = Vorsaison HS = Hauptsaison NS = Nachsaison	Nebenkosten / Bemerkungen
E 4	319	Lothar Olinger Amselweg 10 / Tel.: 06531 / 6908 5550 Bernkastel-Kues Kueser Plateau	1 Ferienwohnung f. 2-4 Pers. (60 qm), Neubau ebenerdig, ruhige Lage, Nähe Kurkliniken, 1 Doppelschlafzimmer, 1 Wohnz. m. Doppelbettcouch, 1 einger. Küche, DU/WC, Geschirr u. Bettwäsche vorhanden.	NS 60.-DM HS 70.-DM	Endreinigung 30.-DM Tiere nach Anfrage
H 6	304	C. Philipp Schulstraße 19 5550 Bernkastel-Kues Tel.: 06531 / 6544	1 Studio-Appartement für 1-2 Pers., Wohn-/Schlafraum m. franz. Bett, kompl. Küchenwand, DU/WC, Z.-Heizung, ruhige, zentrale Lage. Bettwäsche vorh. 1 Mans.-Appartement für 2-3 Pers., 2 Schlafräume m. 3 Einzelbetten, Küche, sep. DU/WC, Z.-Heizung, TV, ruhige, zentrale Lage. Wäsche vorhanden.	ab 38.- DM ganzjährig ab 48.- DM ganzjährig	30.- DM Endreinigung 3.50 DM Energiepauschale pro Tag 35.- DM Endreinigung 3.50 DM Energiepauschale pro Tag
F 3	316	Jakob Prüm Birkenweg 4 5550 Bernkastel-Kues Tel.: 06531 / 6723	1 Ferienwohnung (80 qm) f. 4 Pers., 1 Schlafzimmer m. Doppelbett, 1 Schlafz. m. 2 Einzelbetten, Kinderbett vorh., gr. Wohnzimmer m. TV-Anschluss, überdachte Terrasse, kompl. einger. Küche m. EBecke, Bad/WC, Heizung, ruhige Lage, Waldnähe. Geschirr und Bettwäsche vorhanden.	70.- DM	30.- DM Endreinigung Strom nach Verbrauch
F 5	320	Françoise Schmidt Am Kurpark 3 5550 Bernkastel-Kues, Tel.: 06531 / 6463	Moderne Ferienwohnung (auch Einzelzimmer), Küche Bad (Dusche), 3 Zimmer (5-6 Betten), Balkon. Besonders ruhige Lage, unmittelbare Nähe der Kurkliniken, sehr schöne Aussicht.	70.- DM	30.- DM Endreinigung Strom im Preis enthalten
F 5	317	Ferienwohnung Am Kurpark M. Schuler-Schuh, Am Kurpark 7 5550 Bernkastel-Kues Tel.: 06531 / 8363	1 Ferienappartement f. 2-3 Pers. direkt am Kurpark, m. gr. Loggia, kompl. einger. (komfortable), sep. Küche, Bad/DU/WC, Farbfernseher, Radio, Bettwäsche vorh. Neubau, ruhige Lage, herrl. Aussicht.	40.- bis 55.- DM	30.- DM Endreinigung Strom u. Wasser im Preis enthalten.
D 4	318	Haus Stein Nachtigallenweg 4, Kueser Plateau 5550 Bernkastel-Kues Tel.: 06536 / 341 Am Kurpark	1 Ferienwohnung m. Terrasse u. allem neuzeitlichem Komfort, 45 qm, Terrasse 9 qm bis 4 Personen. 1 Ferienwohnung m. Terrasse und allem neuzeitlichem Komfort, 60 qm, Terrasse 11 qm, bis 4 Personen. Bettwäsche wird kostenfrei gestellt.	55.- DM 65.- DM	Nebenkosten im Preis enthalten 35.- DM Endreinigung Nebenkosten im Preis enthalten 35.- DM Endreinigung, TV 3.- DM
H 7	300	Lilo Tapprich Andeler Weg 2 5550 Bernkastel-Kues Tel.: 06531 / 3404	1 Ferienwohnung 2-4 Pers. (60 qm), 1 Zweibettz., 1 Wohnz. m. EBecke u. Doppelcouch, kompl. einger. Küche, Bad, WC, Heizung, TV, sep. Eingang, Balkon z. Mosel, PKW-Einstellplatz, Bettwäsche vorhanden. 1 Ferienappartement 2-3 Pers. (36 qm), 1 Wohnschlafraum, kompl. einger. Küche, DU/WC, TV, Balkon, z. Mosel, Heizung, sep. Eingang, PKW-Einstellplatz Bettwäsche vorhanden.	60.-DM 50.-DM	Endreinigung 30.-DM Strom nach Verbrauch Endreinigung 30.-DM Strom nach Verbrauch
F 3	310	Gertrud Weber Birkenweg 14 5550 Bernkastel-Kues Tel.: 06531 / 8586	1 Ferienwohnung für 1-4 Pers. (80 qm). Ruhige Lage, schöne Aussicht, Waldnähe. 1 Schlafz. m. Doppelbett, 1 Schlafz. m. 2 Einzelbetten, Kinderbett u. Zustellbett vorh., Wohnz. m. TV + Radio, kompl. einger. Küche m. EBecke, Bad, Dusche, sep. WC. gr. Terrasse, Heizung. Geschirr, Bett- u. Tischwäsche incl.	VS/NS 60.-/70.- DM HS 65.- bis 75.- DM	30.- DM Endreinigung Strom incl.
F 5	312	Irene Weisser Am Kurpark 4 5550 Bernkastel-Kues Tel.: 06531 / 2605	1 Ferienwohnung f. 4-5 Pers. (60 qm), Neubau, direkt bei den Kurkliniken, 1 Schlafz. m. Doppelbett, 1 großes Wohnzimmer m. EBecke, Doppelbettcouch u. TV. sep. einger. Küche, D/WC, Dachterrasse (10 qm), Autoabstellplatz. Kinderbett u. Bettwäsche möglich.	60.- DM	30.- DM Endreinigung zuzügl. Nebenkosten
G 6	303	Bernd Wendhut Weingartenstraße 28 5550 Bernkastel-Kues Tel.: 06531 / 3286	1 Ferienwohnung f. 4 Pers., 1 Doppelschlafzimmer, 1 Schlafraum m. Etagenbetten, 1 Wohnraum, Küche, D/WC, Z.-Heizung, Liegewiese m. Grillplatz, Geschirr und Bettwäsche vorhanden. 1 Ferienwohnung für 4 Pers., 2 Doppelschlafzimmer, 1 Wohnraum, Küche, D/WC, Z.-Heizung, Liegewiese, Grillplatz, Geschirr und Bettwäsche vorhanden. 1 Ferienwohnung für 4-6 Pers., 2 Doppelschlafzimmer, 1 Wohn-/Schlafraum mit 2 Doppelbettcouchen, Küche, D/WC, Z.-Heizung, Liegewiese, Grillplatz Geschirr und Bettwäsche vorhanden.	50.-DM 55.-DM 60.-DM	Endreinigung 30.-DM Strom nach Verbrauch Endreinigung 30.-DM Strom nach Verbrauch Endreinigung 30.-DM Strom nach Verbrauch

Bitte
wählen
Sie!





REHA-Zentrum Bernkastel-Kues



Rehabilitation in richtiger Umgebung

Durch die klimatisch günstige Höhenlage des waldreichen Kueser-Plateaus, ohne Belästigung durch Industrie und Straßenverkehr, sind gute Voraussetzungen für eine medizinische Rehabilitation geboten. Die in schöner Lage oberhalb der Stadt erbauten vier Kliniken mit ihren sich ergänzenden klinischen Einrichtungen stellen die Basis für eine mehrstufige Rehabilitation dar.

Indikationsübersicht des REHA-Zentrums Bernkastel-Kues

AHB-Maßnahmen (Anschlußheilbehandlung) nach Herzinfarkt · Herzoperation · Erkrankungen der Niere
onkologische Erkrankungen · Neurologie · Orthopädie · Psychiatrie · Psychosomatik
sowie Erkrankungen der Stoffwechselorgane

Informationen erteilt: REHA-Zentrum, Kueser-Plateau, 5550 Bernkastel-Kues / Tel.: 06531 / 530 und 511





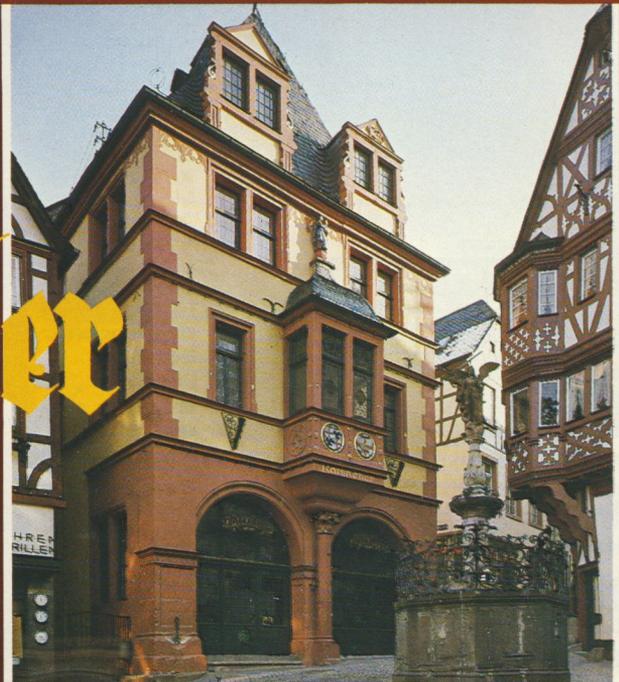
Die drei Gemütlichen im Bernkasteler

Ratskeller

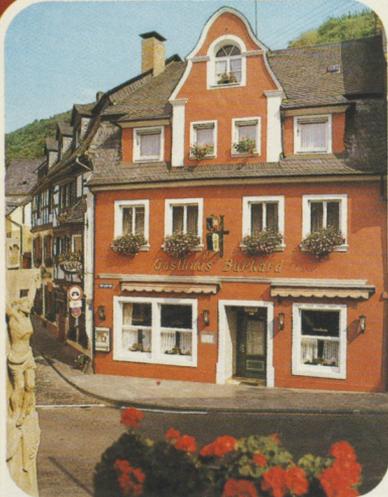
Für Busgesellschaften geeignet
100 Personen
Menüvorschläge auf Wunsch

Gemütliches Restaurant
Historische Ratsstube
Romantische Kellerklausur

Inhaber Wolfgang Ernst
am Bernkasteler Marktplatz
Telefon 06531/2423



Stadtteil Bernkastel



Moderne Gästezimmer
teils mit Dusche,
Zentralheizung,

Parkplatz und Garage
Weitbekannte gut-
bürgerliche Küche

Spezialität:
Weine aus eigenem
Wachstum
Zentrale Lage

Gast- und Weinhaus **Burkard**

5550 Bernkastel-Kues, Am Kreuz / Tel.: 06531 / 2380

K 4 / 10



Wir bieten
Ihnen:
im bäuerlichen
Stil gehaltene
Gasträume,
eine rustikal
eingerrichtete
Bauernstube
und modern
ausgestattete
Gästezimmer

Café-Haus **Bernkasteler Hof**

Bes. Doris Petry-Orthmann

5550 Bernkastel-Kues / Hebegasse 3 / Tel.: 06531 / 2512

i 3 / 41



Zufahrt vom
Markt direkt
am Spitzhäus-
chen vorbei, am
Fußweg zur
Burg, 80 m vom
Marktplatz.
Alle Zimmer
sind geschmack-
voll u. gut ein-
gerichtet mit
DU/WC, Heiz-
ung u. schall-
isolierten
Fenstern,
in schöner und
ruhiger Lage

mit herrlicher Aussicht auf Bernkastel-Kues und das Moseltal.
Schöner gemütlicher, mit viel Geschmack u. Liebe ausgestatteter
Frühstücks- u. Aufenthaltsraum, Terrasse u. abgedeckter Balkon.

Hotel Pension **Haus Weiskopf**

5550 Bernkastel-Kues, Karlstraße 14 / Tel.: 06531 / 2351

Anerkannt em-
pfohlenes Haus
v. AVD.

Gästehaus im
Rebschulweg 20



Moderne
Fremdenzim-
mer mit DU

Gutbürger-
liche Küche

Weine aus
bekanntem
Weinlagen
der Mittel-
mosel

Weinstube **Alm Doktorberg**

Inh. Ludwig Bohr

5550 Bernkastel-Kues, Kallenfelsstr. 1 / Tel.: 06531 / 8417

J 5 / 58

K 4 / 12



Wir bieten mehr
als „Gutes Essen“

„Alte Kanzlei“
RESTAURANT · CAFÉ
BERNKASTEL-KUES

Bei uns ist der Gast noch König!
Ob auf der großen z.T. beheizten und verglasten Frei-
terrasse, mit Blick auf die Mosel oder gemütlich im
Lokal, Sie werden fürstlich bedient. Edle Tröpfchen
und eine gute Küche sorgen für Ihr Wohlbefinden.
Küche durchgehend bis 24.00 Uhr. Ganzjährig geöffnet.



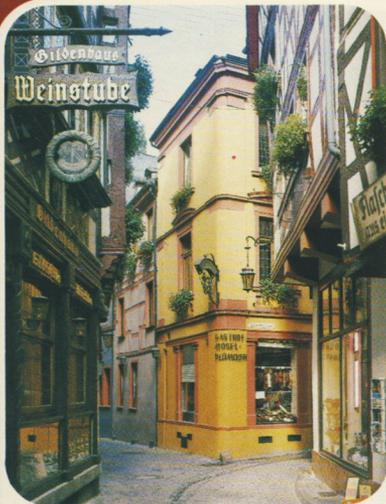
Inh. Fam. Nau
Gestade 2/3
Tel.: 06531 / 8185 u.
6970

5550 Bernkastel-Kues

**BACCHUS
KELLER**

Herzlich willkommen im Bacchus-Keller!

Restaurant - Weinstuben - Tanzkeller
Bestens geeignet für Gesellschaften bis 200 Personen.
Wir wünschen guten Appetit und vergnügliche Stunden
bei Tanz und Unterhaltung in froher Weindrunde!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Ihre Familie Nau
Bitte Hausprospekt anfordern



Im Herzen
Bernkastel's

Zimmer mit fl.
kalt und warm Wasser,
Dusche und WC,
Heizung, Fernsehraum.
Gutbürgerliche Küche

Gasthof und Metzgerei

Moselblümchen

5550 Bernkastel-Kues, Schwanenstr. 10

Tel.: 06531 / 2335

Ernst Huwer - Gindorf

i 4 / 29



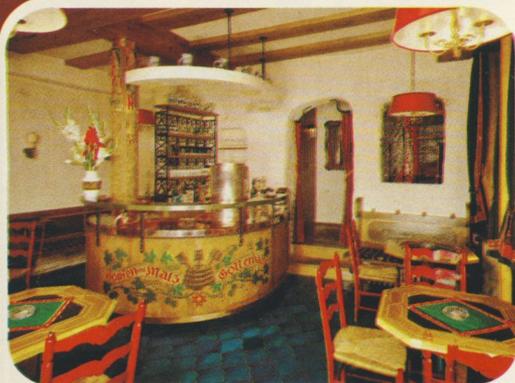
Zentrale Lage
Fremdenzim-
mer mit fl.
warm u. kalt
Wasser,
Etagenschüssel
bzw. Bad,
Zentral-
heizung
Gutbürgerliche
Küche

Gasthof

Karl Huwer Kapuzinerstübchen

5550 Bernkastel-Kues, Am Kreuz / Tel.: 06531 / 2353

K 4 / 14



In
Bernkastels
guter Stube
am Markt,
trinkt man
ein gepfl.
Bit im
Bitchen.

Bitchen



Spezialausschank der Bitburger Brauerei

Inh. Dieter Ehses

Am Marktplatz / Tel.: 06531 / 2495

5550 Bernkastel-Kues



Ein Haus kultivierter
Gastlichkeit und gedie-
gener Atmosphäre.
Bitte überzeugen Sie
sich selbst.
Alle Zimmer mit Bad,
DU/WC, Telefon,
Fernsehanschluß - Lift
Restaurant im
rustikalen Stil.
Unter gleicher Leitung
„Hotel zur Post“

5550 Bernkastel-Kues

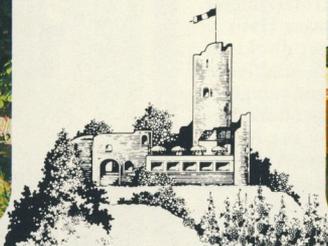
Hebegasse 5

Tel.: 06531 / 6081

Hotel



i 3 / 39



Essen und Trinken
in historischem Rahmen,
gute und preiswerte Küche,
gepflegte Getränke,
Kaffee und Kuchen

Burgruine Landshut

Herrlicher Panoramablick
auf das Moseltal und auf das
alte Städtchen Bernkastel-Kues
„Historische Burgbeschreibung“

Inh. Manfred Bottler

5550 Bernkastel-Kues, Schloßweg / Tel.: 06531 / 2491

J 6 / 1



WEINKELLEREI  WEINSTUBEN

HOTEL ZUR POST

Fam. B. Rössling

5550 Bernkastel-Kues, Gestade 17 / Tel.: 06531 / 3001

Ein Haus kultivierter
Gastlichkeit und
gediegener Atmosphäre.
Bitte überzeugen Sie sich selbst.
Unter gleicher Leitung:
„Hotel Doctor Weinstube“

Stadtteil Bernkastel



Behagliche, geräumige Zimmer mit DU/ WC, z.T. Bad, Balkon, Fernseher und herrl. Moselblick. Rustikale Tirolerzimmer. Unser Haus liegt direkt an den städtischen Grünanlagen u. nur 50 Meter von der Mosel. Vom AvD empfohlenes Haus. Fahrradverleih. Eig. Parkplätze u. Garagen

Hotel - Café

Am Stadtpark

Bes. H. Kaiser

5550 Bernkastel-Kues, Schanzstraße 31 / Tel.: 06531 / 8402

i 6 / 64



Haus mit persönlicher Note und gemütlicher Atmosphäre

Gepflegte Getränke
Gutbürgerliche Küche

Zimmer mit fl. warm und kalt Wasser, Heizung

Zum Rebstock

Inh. Fam. Gerhard Köhler

5550 Bernkastel-Kues, Burgstraße 16 / Tel.: 06531 / 2910

K 5 / 6



Einmalig in Auswahl und Preisgestaltung

Weinverkauf-
Weinversand

25 Jahre Weinstube

Am Spitzhäuschen

Inhaber: Franz Peter Liell

5550 Bernkastel-Kues / Karlstr. 1 / Tel.: 06531 / 6690

J 4 / 56



Wein- und Biergarten im historischen Stadtkern
Spezialität: Steaks vom Grill

Altes Zollhaus

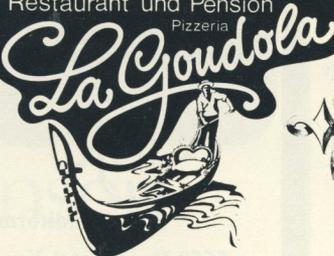
Familie Helmut Friedrich
Schwanenstraße 11 / Tel.: 06531 / 8218
5550 Bernkastel-Kues

i 3 / 33



Mod. Zimmer m. DU u. DU/WC;
 teils m. Fernseher u. Radio. Kinder-
 betten, familienfreundliches Haus
 Intern. Küche, italienische und
 deutsche Spezialitäten, Fischge-
 richte, tägl. frische Muscheln u.
 Austern, erlesene Weine, Bier
 v. Faß. Vom 15. Nov. -
 31. März günstige Winterpreise.
 Von Montag - Freitag besondere
 Preise für Voll- oder Halbpension
 für Busse

Restaurant und Pension
 Pizzeria



Besuchen Sie unser behagliches
 Café-Restaurant. Spezialität des
 Hauses: Pizza- und Nudelgerichte.

Täglich große Kuchenauswahl.

Im Sommer herrliche große Frei-
 und Sonnenterrasse.

Erlesene italienische und deutsche
 Weine. Bier vom Faß

Restaurant am Kurpark
 Bernkastel-Kueser-Plateau
 Inh. Sereno G. Novo
 Tel.: 06531 / 6127

5550 Bernkastel-Kues, Karlstr. 3-4 Tel: 06531 / 8153 Bes. Sereno G. Novo

Stadtteil Bernkastel



Lauf - Masche
für Wanderer u. Ausflügler
300 Meter hoch zwischen
Bernkastel-Kues und Graacher
Schaeferei, Graach,
Traben-Trarbach,

Wolf und Zëltingen. Auch durch gute Autofahrer erreichbar.

Wald- und Wandergaststaette

Eiserne Weinkarte

Eigentümer: H. Th. Hopp

Trarbacher Wanderweg ab Graacher Tor

5550 Bernkastel-Kues / Tel.: 06531 / 8265

H 1 / 38



Bernkastel - Trier
Trittenheim - Trier u. zurück
Bernkastel - Trittenheim u. zurück und umgekehrt
Sonderfahrten von u. nach allen Moselorten. Wirtschaftsbetrieb an Bord
Kaffeefahrten

Auskünfte u. Fahrscheinverkauf an Bord des Schiffes und durch die Verkehrsämter. Agentur und Anlegestelle rechtes Moselufer.

Mittelmosel-Personenschiffahrt

Gerhard Voss

Goldbachstr. 56 / Tel.: Büro u. Schiff 06531 / 6316
5550 Bernkastel-Kues, Stadtteil Andel



Internationale Drinks
Moderne HIFI-Stereo-Musik
geöffnet bis 3.00 Uhr nachts



Inh. Dieter Reiss
5550 Bernkastel-Kues
Am Bärenbrunnen
Tel.: 06531 / 6892

i 3 / 35



Besuchen Sie das gemütliche Etagencafé
Herrlicher Blick zum Markt
Bekannte Fach-Konditorei
Confiserie - Café

Café am Rathaus

Inh. Konditormeister Gottfried Johannes

5550 Bernkastel-Kues, Markt 16 / Tel.: 06531 / 8085

J 4 / 21



In Bernkastel, unterhalb des ehemaligen Kapuzinerklosters, finden Sie unser über 300 jähriges Fachwerkhaus mit dem historischen Lokal "Alter Klosterhof".

Unser Haus wurde im Jahre 1984 vollständig renoviert und mit handgearbeiteter Einrichtung ausgestattet. Die gemütlichen Räume versprechen angenehmen Aufenthalt. Komfortable Gästezimmer mit Dusche und WC.

Auserlesene Weine aus den besten Lagen der Mittelmosel, saftige Kurzgerichte aus der Pfanne u. vom Grill, Kaffee, Kuchen, Eis, versch. Biere vom Faß: Bitburger Pils, Hannen Alt, Beck's Bier, Löwen Bräu München.

Straßencafé, Parkplatz, Garage.



Alter Klosterhof

Bes. Familie Bastian

Burgstraße 96

Tel.: 06531 / 8454

5550 Bernkastel-Kues

K 5 / 9

Spezialitäten aus eigener Herstellung

Pralinen - Teegebäck
erlesene Torten
Baumkuchen
Hausspezialität:
"Bernkasteler
Winzertrüffel"

Confiserie
Konditorei



Café Hansen

am Markt

5550 Bernkastel-Kues / Tel.: 06531 / 2215

Beste Rieslingweine aus den berühmtesten Schiefer-Steillagen der Mittelmosel (Weingut St. Nikolaus-Hospital) moselländische Spezialitäten



Unser junges Team freut sich auf Ihren Besuch.

Eusanus = Weinstuben

In. Petra Volz
am Markt 8 / Tel. 06531 / 2275
5550 Bernkastel-Kues



Essen wie in Griechenland! Sie finden bei uns: eine Auswahl köstlicher, griechischer Spezialitäten beliebte griech. Weine und Moselweine und typisch griechische Gastfreundschaft Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Griechisches Spezialitäten
Restaurant

AKROPOLIS

Inh. Babis Apostolou

5550 Bernkastel-Kues, Burgstr. 94 / Tel.: 06531 / 2188



Der Treffpunkt für alle: Tennis-, Sportfreunde und Kurgäste

Gaststätte-Café
**CLUBLOKAL
GRÜN-WEISS**

Inh.: Karlheinz Steffen

am Kurpark - Kueser Plateau Tel. 06531 / 6922
5550 Bernkastel-Kues

K 5 / 8

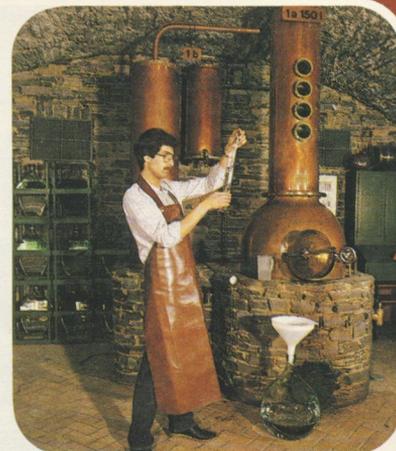
E 5 / 148



Gutsausschank
Dr. Willkomm

Gestade 1b
Tel.: 06531 / 3885

5550 Bernkastel-Kues



Willkommen im Gutsausschank Dr. Willkomm! Als Gast in Bernkastel sollten Sie nicht versäumen, einen der schönsten Schiefer-Gewölbekeller an der Mosel zu besuchen. Und das nicht nur der romantischen Atmosphäre wegen. Denn hier können Sie nach Herzenslust Weine aus den besten Lagen von Mosel, Saar und Ruwer verkosten, darunter auch seltene Jahrgangsraritäten. Auch für Liebhaber köstlicher Obstschnäpse ist gesorgt: durch die hauseigene Brennerei. Und natürlich gibt's auf Wunsch eine deftige moselaner Brotzeit als Grundlage für gemütliche Stunden.

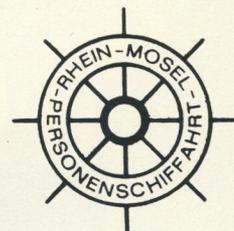
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Dr. Willkomm'sche Weingutsverwaltung

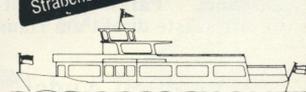
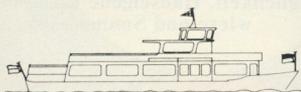
H 3 / 67

Ihr Partner auf der Mittelmosel

Rundfahrten
Tagesfahrten
Sonderfahrten
Abendfahrten
jederzeit
auf Bestellung



ACHTUNG!
Unsere Schiffe fahren ab Bernkastel **NUR**
vom Stadtteil **KUES**. Anlegestelle an der
Straßenbrücke Nähe Hotel „Drei Könige“



Schiffsfahrplan

Täglich von TRABEN-TRARBACH
nach Bernkastel-Kues und zurück

TRABEN-TRARBACH	ab	10.15 Uhr / 13.45
Kröv	ab	10.35 Uhr / 14.00
Kinheim	ab	10.50 Uhr / 14.15
Ürzig	ab	11.05 Uhr / 14.30
Zeltingen	ab	11.30 Uhr / 15.00
(Schleusendurchfahrt)		
BERNKASTEL-KUES	an	12.00 Uhr / 15.20

Täglich von BERNKASTEL-KUES
nach Traben-Trarbach und zurück

BERNKASTEL-KUES	ab	15.00 Uhr / 17.00
Zeltingen	ab	15.35 Uhr / 17.30
(Schleusendurchfahrt)		
Ürzig	ab	15.50 Uhr / 17.45
Kinheim	ab	16.00 Uhr / 18.00
Kröv	ab	16.10 Uhr / 18.45
TRABEN-TRARBACH	an	16.35 Uhr / 18.35

**Preiswerte
Restauration
an Bord unserer
Fahrgastschiffe**

**MS
„KRÖVER REICH“**
**MS
„GRÄFIN LORETTA“**

Tanzfahrt auf der Mosel

ab Juli - Oktober jeden Samstag Abendfahrt
mit Musik und Tanz. Fahrtdauer: 2 1/2 Std.
19.30 Uhr ab Traben-Trarbach
20.00 Uhr ab Kröv

**Täglich Mosel-Rundfahrten
ab Traben-Trarbach.** Abfahrt stündlich.

Alle Fahrten können im Rahmen des Fahrplanes
beliebig unterbrochen werden. Eine Zentralhei-
zung sorgt auch an kühlen Tagen für einen ange-
nehmen Aufenthalt. Kaffeetafeln und Mittagstisch
auf Bestellung.

Preisgünstige Schiffsausflüge für Gesell-
schaften, Schulen usw. auf Anfrage und Verein-
barung nach allen Moselstationen. Mieten Sie für
Ihre Betriebsausflüge, Vereinsfahrten, Klassentreff-
fen eines unserer Schiffe. Wir fahren exklusiv für
Sie.

Urmeter u. Zimmermann oHG

5580 TRABEN-TRARBACH · Rottmannstr. 5 · Tel. (06541) 9403 + 9999 und (06531) 4585

Auskunft: Tourist-Information · Bahnstr. 22 · Tel. (06541) 9011-12 und (06531) 4023

Für etwaigen Fahrausfall wird nicht gehaftet. Änderungen vorbehalten.



Pension

Haus Bernard

Inh. Fam. Esser

Bergweg 7 / Tel.: 06531 / 2695

5550 Bernkastel-Kues

Komfortabel ausgestattete Zimmer mit Bad/DU/WC, teilweise mit Balkon und Terrasse.

Jedes Zimmer mit TV und Telefonanschluß. Parkmöglichkeit für unsere Gäste direkt am Haus.

Geschmackvoll eingerichteter Frühstücks- und Aufenthaltsraum mit gemütlicher Sitzcke. Farbfernsehen und Poolbillardmöglichkeit. Hauseigene Liegewiese und Sonnenbank.



Gemütlich, stilvoll und behaglich, freundlicher Service, persönliche Atmosphäre, bekannt gute Küche.

Café-Restaurant *Zur Goldkanne*

Inh. Ilse Bernard

Ahornweg 3-5 / Tel. 06531 / 6104

5550 Bernkastel-Kues, Stadtteil Andel



Wir nehmen Busse an!

260 Sitzplätze

Restaurant

Zum Goldbachtal

Inh. Eva Becker

Goldbachstr. 25 / Tel.: 06531 / 2315

5550 Bernkastel-Kues, Stadtteil Andel

Hotel
Drei Könige

Brückenkeller

Café
Restaurant
**Blockhaus
Hubertus**

Hotel
Restaurant
**Römischer
Kaiser**

Kaiserkeller

...eine lohnende
Empfehlung !

Hotel
**Älteste
Weinstube**

Grill-
Restaurant
**Graacher
Tor**

Bernkasteler Gastronomischer Spiegel

Hotel
Restaurant
Binz

Sansi Bar

Hotel
Restaurant
**Burg
Landshut**

Kurfürsten
Kellerklaus

Hotel
Restaurant
Sonnenuhr

Hotel
Behrens
Gaststätte
**Altes
Brauhaus**

Herzlich willkommen in unserem gepflegten Haus
direkt an der schönen Moselpromenade.

Genießen Sie unsere anerkannt gute Küche
und gute Weine aus familien-
eigenem Weingut.

61 Betten in Komfort-
zimmern mit Direkt-
wahltelefon, Fern-
sehanschluß, und
teilweise mit
Balkon

geschlossener
Parkplatz



Kinderermäßigung,
Ermäßigung bei
längerer Aufent-
haltsdauer und
in der
Nebensaison.
Fahrradverleih.

Im Sommer Tanz
und Unterhaltung
in der



Spezielle
Arrangements
und weitere
Informationen auf Anfrage.

J 5 / 52

Spezialitätenrestaurant · Café · Konferenzräume.
Für Familienfeiern, gesellschaftliche Veranstaltungen
wie auch Tagungen, Konferenzen und
Seminare sind im Haus Räume
für bis 200 Personen
vorhanden.

100jährige Familien-
tradition garantiert
gemütliche
Atmosphäre,
guten
Service und freund-
liche Gastlichkeit.



HOTEL
Burg Landshut

Bes. Familie Kurt Dahm
5550 Bernkastel
Gestade 11
Tel.: 06531
/ 3019
Telex 4721565

Der stilvolle Rahmen für alle die gerne
gut essen

Modern und behaglich eingerichtete
Gästezimmer mit Dusche und WC



Weinstube



Restaurant



J 4 / 50

Für Reisegesellschaften und
Familienfeiern bis 90 Personen.
Bitte Menuevorschläge anfordern.

HOTEL BINZ

Inh. José Binz, Küchenmeister
5550 Bernkastel-Kues, Am Markt 1 / Tel.: 06531 / 2225

Gepflegtes, traditionsbewusstes Haus für anspruchsvolle Gäste. Geeignet für Feierlichkeiten und Ausflüge.

Unsere Spezialitätenküche bietet auch gutbürgerliche Gerichte.

Alle Zimmer mit Bad/DU/WC, Minibar und Telefon. Sauna, Whirlpool, Solarium und Felsenkegelbahn im Haus. Rustikales Felsenstübchen mit Biergarten.



Fam. Krebs-Dahm



K 4 / 11

**Felsen-
Stübchen**
mit Biergärten

Älteste Weinstube

Bes. Familie Krebs-Dahm /Tel.: 06531 / 4064 und 4065
5550 Bernkastel-Kues, Kallenfelsstr. 25-27



Haus von internationalem Ruf



Größter
Tanzkeller der
Mittelmosel

BRUCKENKELLER

i 5 / 123

HOTEL 5550 Bernkastel-Kues
Bahnhofstraße 1
DREI KÖNIGE

Inh. Uwe Linke / Tel.: 06531 / 2327

Erleben Sie ein Mahl am offenen Feuer in uriger Stimmung. Orig. Hunsrückler Spieß- oder Schwenkbraten m. Folienkartoffeln und gemischtem Salat.

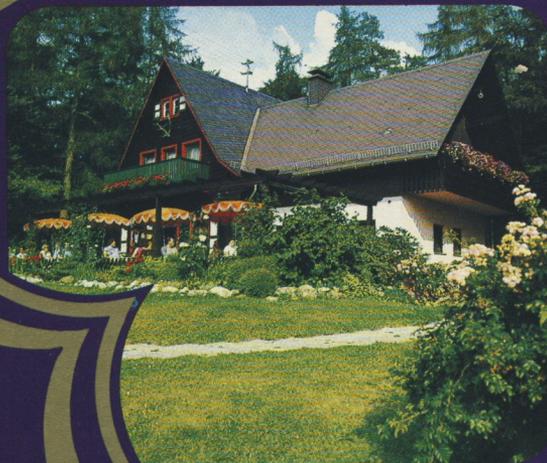
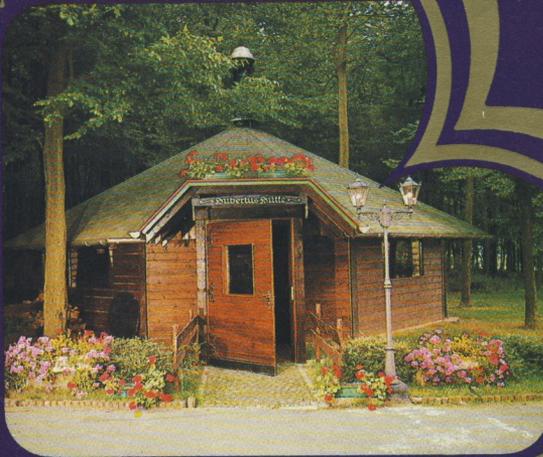
Wildspezialitäten.

Rustikale Hütte für etwa 70 Personen.

Für gemütliche Stunden und Entspannung.

Ein Kleinod im Hunsrück.

Zu erreichen von Bernkastel über Monzelfeld u. von der Hunsrückhöhenstraße in Richtung Bernkastel-Kues.



Blockhaus Hubertus

Bes. Peter Bach
5551 Longkamp b. Bernkastel / Tel.: 06531 / 2377

KAISER-KELLER

...und am Abend
in den Kaiser-Keller

Weinkeller
Unterhaltung
Tanz



Unser Haus liegt direkt an der Uferpromenade, in sonniger Südlage, mit Blick auf die weltberühmten Bernkasteler Weinberge.

Sie finden bei uns gemütlich möblierte Zimmer (60 Betten), mit Bad oder DU/WC - alle mit Telefon-direktanschluß ausgestattet.



In der stilvollen Atmosphäre unseres Restaurants bietet Ihnen unser Küchenchef erlesene Gerichte. Unsere große Weinkarte ist eine erlebnisreiche Reise durch die berühmtesten Weinlagen der Mosel.

J 5 / 51


RÖMISCHER KAISER

Inh. B. Kürten / Tel.: 06531 / 3038 u. 3039
5550 Bernkastel-Kues, Markt 29

Das Haus mit der besonderen Note
Spezialitäten vom Holzkohlengrill
Gepflegte Weine aus den besten
Lagen der Mittelmosel
Gastlichkeit in
stilvoller
Atmosphäre



J 3 / 34



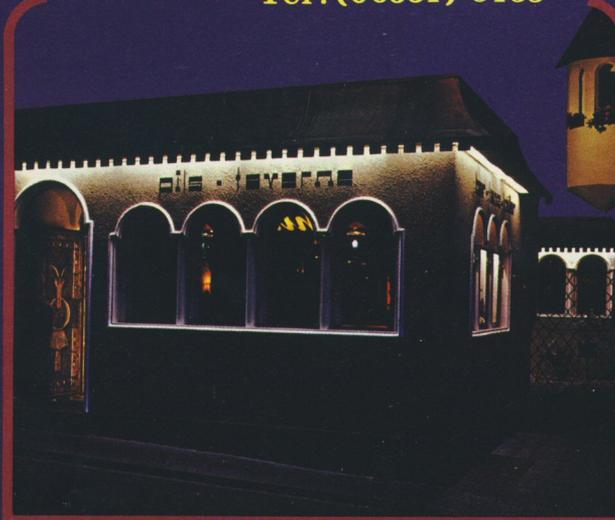
Grill-Restaurant Inh. B. Lopez
Graacher Tor

5550 Bernkastel-Kues Graacher Str. 3 Tel.: 06531 / 2204



**Tanzkeller mit Cocktail-Bar
Pils-Taverne**

**... im Herzen Bernkastels
Tel: (06531) 3433**



J 4 / 17

SANSIBAR

... wenn der Tag sich neigt.

Altes Brauhaus

Inh. D. Kettermann
Tel.: 06531 / 2552
Gestade 4
5550 Bernkastel-
Kues



Familienfreundliches Hotel, am Stadtpark.
Alle Zimmer mit Komfort, DU/WC, Lift,
gemütliche Weinstube, Fernseh- und
Aufenthaltsraum
an der Moselpromenade
Garagen



i 3 / 44



i 6 / 63



Rustikale
Bierschwemme
Speiserestaurant
Gesellschaftsräume
überdachte Freiterrasse
Tanzveranstaltungen, Kaffee u. Kuchen
anerkannt gute Küche und reichhaltige
Auswahl an Moselweinen

Hotel Behrens

Inh. D. Kettermann / Tel: 06531 / 6088
5550 Bernkastel-Kues, Schanzstraße 8/9

Mosel - Personenschifffahrt

Hans Michels GmbH

Abfahrt in Bernkastel am Hause der Verbandsgemeinde (großer Parkplatz rechtes Moselufer)



Bernkastel-Kues
Andel
Goldbachstraße 34
Tel.: 06531 /
8222 u. 6897



Achten Sie auf dieses Zeichen

Fahrkarten auf den Schiffen und Anlegestellen in Bernkastel

Täglich mit den Fahrgastschiffen »Bernkastel-Kues«, Moselperle«, »Bernkastel« und »Stadt Trier« von Bernkastel nach Traben-Trarbach oder umgekehrt

Stark verbilligte Gruppenfahrpreise für Schulen, Betriebe, Vereine usw.
Vermietung der Schiffe (Sonderfahrten) jederzeit auf Bestellung von u. nach allen Moselstationen zwischen Trier und Koblenz

Abfahrt	ab		an	Ankunft		
10.00	14.15	Moselabwärts ↓	BERNKASTEL	16.50	19.25*	
10.10	14.25		Graach	16.40	19.15*	
10.15	14.30		Wehlen	16.30	19.05*	
10.40	15.00		Zeltingen (Schleusendurchfahrt)	16.05	18.35*	
10.55	15.15		Ürzig	15.50	18.20*	
11.10	15.30		Kinheim	15.35	18.05*	
11.30	15.45		Kröv	15.20	17.50*	
11.50	16.05		an	TRABEN-TRARBACH	15.00	17.30*
Ankunft					Abfahrt	
			↑ Moselaufwärts			

von Juni bis Ende Oktober jeden Samstag!

Abendfahrt
in Bernkastel
mit Musik und Tanz

Abfahrt 19.30 Uhr
Fahrzeit 2 1/2 Std.
Zurück ca. 22.00 Uhr

Abfahrt in Traben-Trarbach direkt an der Straßenbrücke im Stadtteil Traben (an der Post) Wirtschaftsbetrieb an Bord der Schiffe

Täglich Mosel-Rundfahrten in Bernkastel

Abfahrt halbstündlich

vom großen Moselparkplatz
(Omnibusparkplatz)

Fahrzeit 1 Stunde



Die Omnibusse des „Bernkastel-Burg-Landshut-Express“ wurden speziell für diese Rundfahrt gebaut und sind daher einmalig. Genießen Sie mit uns den einzigartigen Rundblick über die Wein- u. Waldlandschaft während des Aufstiegs im „10 km“ Tempo zur Burgruine Landshut. An der Burg können Sie die Fahrt für 1 Std. unterbrechen

Das besondere Erlebnis



Burg Landshut-Express

Rund- und Ausflugsfahrten zur Burg Landshut



Die Rück- bzw. Talfahrt führt Sie vorbei an der Jugendherberge durch das Tiefenbachtal über den mittelalterlichen Marktplatz mit seinen schmucken Fachwerkhäusern zum Ausgangspunkt am Moselufer. Rundfahrt tägl. von April - Oktober Abfahrt jede volle Std. am Omnibusparkplatz

R. Engelbert, 5561 Osann-Monzel 1, Bernkasteler Str. 107 / Tel.: 06535 / 546 - 5550 Bernkastel-Wehlen / Tel.: 06531 / 8238

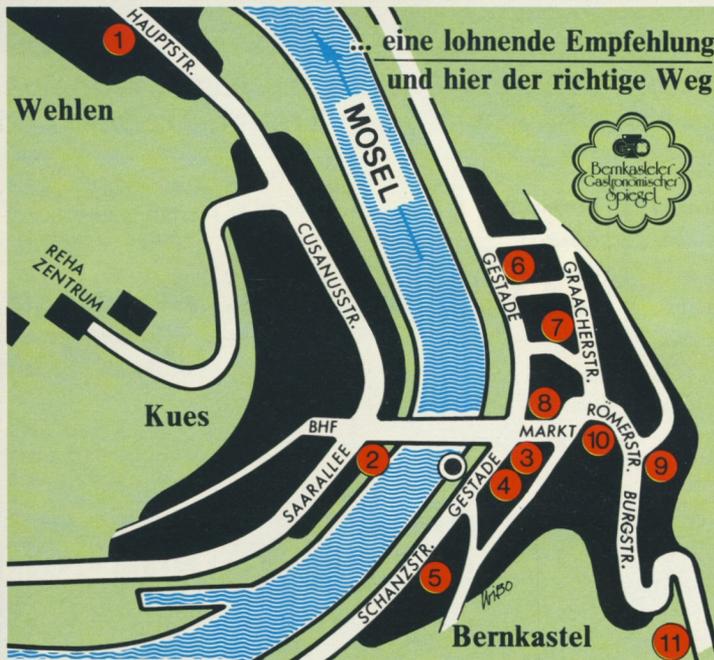
Mosel-Personenschiffahrt
Burg Landshut-Express

Hotel Restaurant
1 **Sonnenuhr**

Hotel Restaurant
2 **Drei Könige**
Brückenkeller

Hotel Restaurant
3 **Römischer Kaiser**
kaiserkeller

Hotel Restaurant
4 **Burg Landshut**
Kurfürsten Kellerklaue



... eine lohnende Empfehlung und hier der richtige Weg

Hotel
Behrens 5
Gaststätte

Altes Brauhaus 6

Grill-Restaurant

Graacher Tor 7

Hotel Restaurant

Binz 8

Hotel
Älteste Weinstube 9

Sansi Bar 10

Café Restaurant

Blockhaus Hubertus 11

Moderne
Fremdenzimmer mit DU/
WC, Balkon,
Fernseher,
Freiterrasse,
in ruhiger
Lage an der
Mosel, gut-
bürgerliche
Küche.
Eig. Weinbau.
Gesellschafts-
räume für 20
u.45. Pers.



Café-Restaurant Rosi

Bes.: W. u. R.
Thiesen

5550 Bernkastel-Kues, Nikolausufer 26 / Tel.: 06531 / 6433

H 7 / 107

Neu errich-
tete, komplett
u. sehr kom-
fortabel ausge-
stattete
Ferienwoh-
nungen in
zentraler und
dennoch ruhiger
Lage, z.T.
m. Balkon für
2-5 Personen.



Ferienwohnungen

Appartementhaus Doris Lämmle

5550 Bernkastel-Kues, Buchenweg, Tel.: 06531 / 8199

F 3 / 309

Gepflegtes Haus,
direkt an den
Weinreben.
Erholsame, ruhige
Lage, trotzdem
nur 5 Min. Fuß-
weg zum Mosel-
park. Zimmer
teils m. DU/WC,
Balkon, Etagen-
duschen, Zentral-
heizung. Große
Sonnenterrasse
m. sep. Sitzecke
u. herrl. Mosel-
ansicht, Grill-
platz. Freundl.



Aufenthaltsraum m. Farbfernseher. Teeküche mit Kühlschrank. Eig. Parkplätze
u. Garagen. Gastlichkeit mit moselländischer Atmosphäre. Appartement für
4 Personen. Bitte Hausprospekt anfordern.



Gästehaus am Weinberg

Pension Mertz

5550 Bernkastel-Kues / Raustr. 19 / Tel.: 06531 / 6394

G 7 / 102

Wir bieten
italienische und
deutsche
Spezialitäten.
Dazu erlesene
italienische und
deutsche Weine
Bier vom Faß
Mittag- und
Abendessen
familienfreund-
liches Haus
freies Essen für
Kinder bis
10 Jahre in
Begleitung der
Eltern.



Ristorante - Pizzeria

La Taverna

Inh. Demetrio Trotta

5550 Bernkastel-Kues / Görresstraße 12 / Tel.: 06531 / 2898

H 5 / 128



Unser neuerbautes Appartementhaus bietet 8 sehr ruhige, dennoch zentral gelegene komfortable Ferienwohnungen für 2-4 Pers. Die komplett eingerichteten Wohnungen haben einen geschmackvollen Wohn-/Schlafraum, Küche, sep. Schlafnische, DU/WC.

Weingut Appartementhaus Peter Jos. Hauth

Balduinstr. 1 / Tel.: 06531 / 2294 und 8809
5550 Bernkastel-Kues

Sie finden bei uns ca. 850 qm Liegewiesen, Kinderspielplatz, Tischtennis, Schwimmbekken und Grillplatz. Ein rustikaler Aufenthaltsraum ist Treffpunkt für ein gemütliches Beisammensein um die Kostbarkeiten aus unserem eig. Weinkeller zu probieren. Bitte fordern Sie unseren Hausprospekt an.

H 7 / 301



Das gepflegte Haus mit der eigenen Note
Ruhige Lage mit herrlichem Panoramablick.
Zimmer mit DU/WC und Balkon.

Pension Haus Constanze

Auf der Trift 30
Tel.: 06531 / 6708 und 8300
5550 Bernkastel-Kues



Gemütlicher Aufenthaltsraum mit Terrasse, Liegewiese und Tischtennisraum.
Nähe Kurkliniken und Tenniszentrum



Unser Schlemmer-Restaurant, bekannt durch ausgezeichnete Küchen- u. Serviceleistung bietet Ihnen neben den kulinarischen Genüssen der frischen, feinen Küche, Wild- u. Fischspezialitäten. Festliche Arrangements richten wir mit besonderer Sorgfalt in Ihrem Sinne aus.



5550 Bernkastel-Kues, Cusanustr. 26 / Tel.: 06531 / 8045 Inh. Serviermeister Antonio Lopez



Ein nett gedeckter Tisch und ein bevorzugter Service soll Sie erfreuen, deshalb unsere Bitte: reservieren Sie rechtzeitig Ihren Tisch. Zimmer m. mod. Komfort, DU/WC, hauseig. Parkplatz mit Aircondition. Ganzjährig geöffnet.

H 4 / 132



Hotel-
Restaurant

Unser Familienbetrieb bietet Ihnen in ruhiger Lage, in Nähe der Kurkliniken und des Hallen- u. Freibades, bei wohlschmeckenden Speisen, Spezialitäten und gepflegten Getränken, einen herrl. Ausblick über Bernkastel-Kues und das Moseltal.

»SCHAU INS LAND«

Fam. Heinz Zilz
am Bergweg / Tel.: 06531 / 6812
5550 Bernkastel-Kues

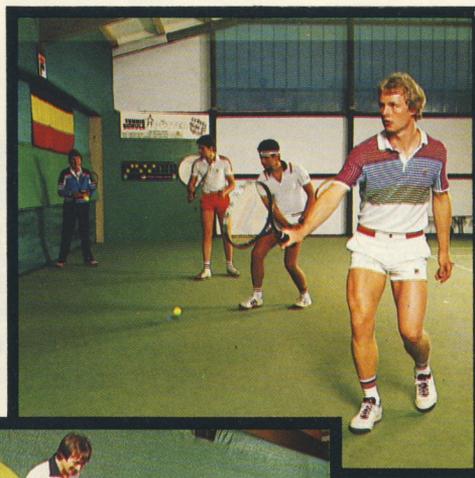
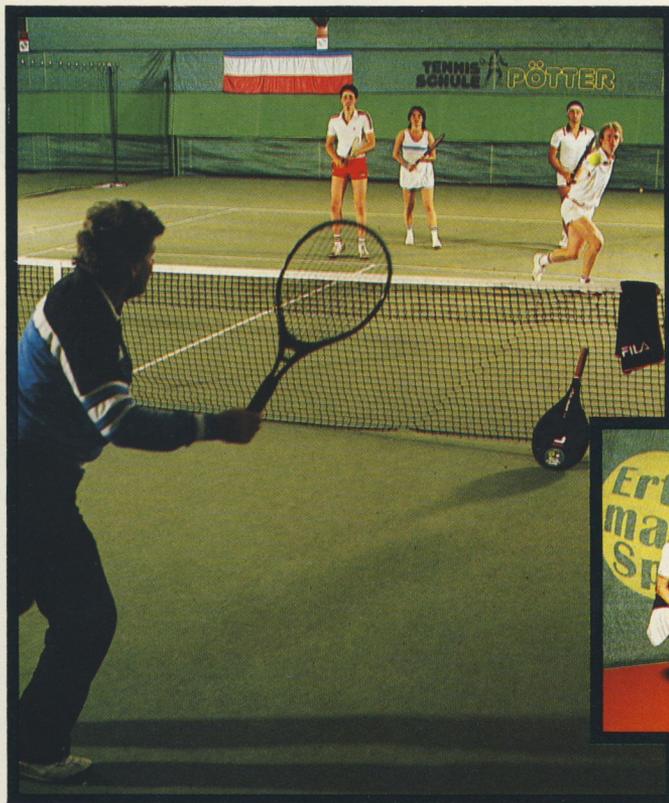


Die modern eingerichteten Zimmer sind z.T. mit Dusche und WC. Restaurant und Gesellschaftsraum bieten Platz für ca. 100 Personen und sind bestens geeignet für Reisegesellschaften und Feierlichkeiten aller Art.

G 4 / 137



TENNIS SCHULE PÖTTER

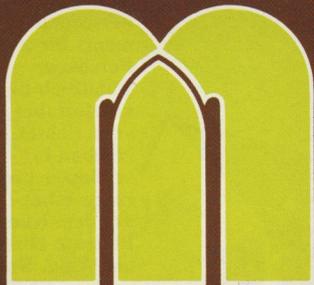


**Jetzt neu im
Mosel Hotelpark
Bernkastel-Kues**

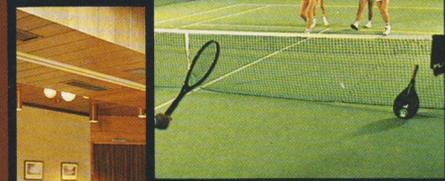
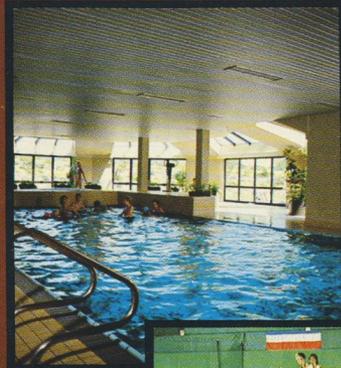
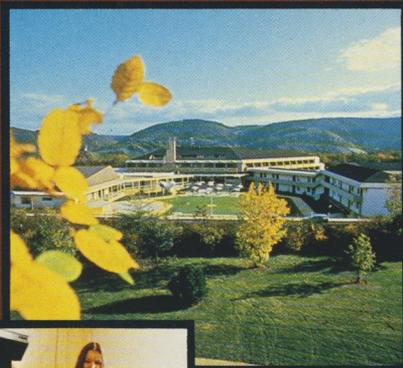
Oberhalb von Bernkastel-Kues
– im Mosel Hotelpark – können Sie
jetzt mit uns intensiv Tennis spielen
und sich aktiv erholen.
Das ganze Jahr über
– wetterunabhängig –
finden Woche für Woche
Tennis-Lehrgänge statt,
die Ihre Ferienfreude mit einem
Erfolgslebnis verbinden.

Sie trainieren in kleinen Gruppen
mit leistungsgleichen Partnern.
Sie lernen nach der 3-Phasen-Methode
der VDT-Tennisschule Pötter
"Unterweisen – Üben – Spielen".
Das Hotel ist großzügig und geschmackvoll
eingerichtet. Es hat Schwimmhalle, Sauna,
Sonnenterrasse und eine gute Küche.
Nähere Information senden wir Ihnen gern.
Rufen Sie uns an oder schreiben Sie:





MOSEL HOTELPARK BERNKASTEL-KUES



Sie finden unsere Hotelanlage auf dem Kueser Plateau — unmittelbar am Kurpark; ideal für Familien-Urlaub, Weekend und Tagungen.

98 Zimmer, 12 Studios und 40 Appartements beherbergen 450 Betten, alle mit Bad / Dusche, WC, Farb-TV, Telefon, Radiowecker und Balkon.

Unser Restaurant mit internationaler Küche und Landesspezialitäten bietet Empfehlenswertes für jeden Geschmack.

Einen abwechslungsreichen Aufenthalt garantieren Sonnterrasse, Kaminstube, Weinstube und Tanzbar.

Fitness ermöglichen unsere Freizeit- und Sporteinrichtungen wie Schwimmbad, Whirlpool, Sauna, Solarium, Krafraum, Tischtennis, Kegelbahn und Tennis. Für Tagungen halten wir 8 Konferenzräume unterschiedlicher Größe sowie eine Kongreßhalle mit 500 Sitzplätzen bereit.



Gepflegtes Haus in ruhiger Lage. Nähe von Wald und Schwimmbad. Mod. Gästezimmer mit DU/WC und Balkon, Zentralheizung, Etagenbad und -duschen Aufenthalts- u. Fernsehraum, sonnige Terrassen u. Liegewiese, Parkplätze am Hause. Weine eigenen Wachstums

Pension Dahn

Haus Dorothea

Im Weierfeld 51 / Tel.: 06531 / 6274

5550 Bernkastel-Kues

F 3 / 141



Ferienappartements für zwei Personen, gemütlich und komfortabel eingerichtet. Neubau in schönster und ruhiger Lage auf dem Kueser Plateau. Direkt am Wald, Kurpark und Kurkliniken. Herrliche Fernsicht ins Tal und auf die Burg.

Ferienappartements

Barbara MEHL

Am Kurpark 17 / Tel.: 06531 / 3669

5550 Bernkastel-Kues

F 5 / 313



Mod. Fremdenzimmer alle mit DU. Im Zentrum der Mittelmosel, dem romantischen Bernkastel, 8 Min. von der Stadtmitte u. 3 Min. vom Moselufer entfernt, liegt ruhig u. erholend das "Hotel Deutsches Haus". Eine eig. Metzgerei, erlebte Weine u.

eine gutbürgerliche Küche laden zum Erholen u. Verweilen ein. In gemütlichen Gasträumen haben bis zu 80 Pers. Platz. Parkplätze, Garagen u. eine Kegelbahn stehen Ihnen zur Nutzung frei.

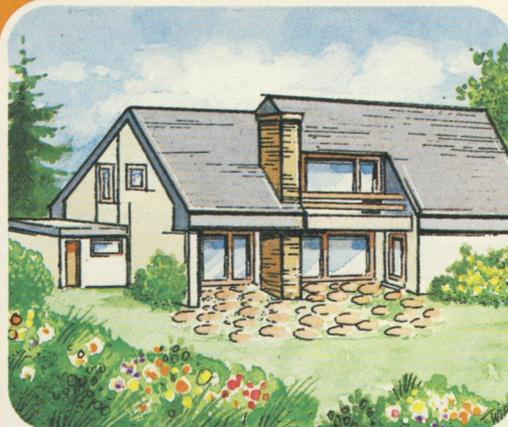
Hotel

DEUTSCHES HAUS

Bes. Fam. Karl-Heinz Kieren

5550 Bernkastel-Kues, Goethestraße 29 / Tel.: 06531 / 2261

H 6 / 108



Unser neuerbautes Haus liegt auf dem Kueser Plateau in ruhiger Lage direkt am Kurwald. Zahlreiche Wanderwege. Tennis hallen u. Freizeitanlagen in unmittelbarer Nähe. Alle Zimmer mit DU/WC. Aufenthaltsraum m. Farbfernseher.

Sauna, Sonnenbank, Liegewiese. Parkplätze am Hause.

Gästehaus Esslinger

Nachtigallenweg 7 / Tel.: 06531 / 3131

5550 Bernkastel-Kues

D 4 / 151



Unser neuerbautes Haus liegt
abseits vom Durchgangs-
verkehr in ruhiger Lage direkt
am Kurwald, 4 Gehminuten
vom Hallen- und Freibad
Ganzjährig geöffnet
Bitte Prospekt anfordern

Hotel-Garni Panorama

Inh. Familie Wagner

Alle Zimmer mit DU/WC,
Minibar, Telefon, Radio-
wecker, z.T. Farbfernseher u.
Balkon. Fahrräder, T.-Tennis,
Sauna, Solarium.

Große Liegewiese mit Grill-
ecke und Parkplatz am Hause

5550 Bernkastel-Kues, Rebschulweg 48 / Tel.: 06531 / 3061



Das Haus mit der
persönlichen Note



Hotel- Restaurant



Lindenweg 18

5550 Bernkastel-Kues,

Tel.: 06531 / 6627



Ein gepflegtes Haus in Bernkastel-Kues am
Fuße des Kueser Plateaus mit Stil und Atmosphäre.
Zwei Minuten vom Kurwald und zwei Minuten
vom Frei- und Hallenbad. Einzigartiger Panorama-
blick. Zwei Sonnenterrassen, große Liegewiese,
Liegestühle, Tischtennis usw.
Hausprospekt anfordern.

Von der Chefin hausgebackene Kuchen und
Torten. Die Küche bietet ein großes, breites
Spektrum (auch Spezialitätenwochen).
Gut geeignet für Feiern und Gesellschaften
(Tagungen). Alle Zimmer mit Dusche und
Durchwahltelefon, z.T. WC und Balkon.
(Weihnachts- und Silvester-Programm).

G 4 / 136

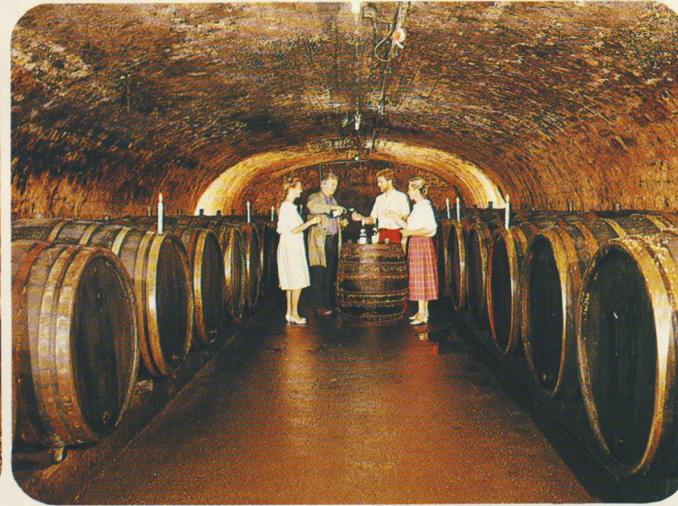


Herrlicher Panoramablick
Fremdzimmer mit
fl. w. u. k. Wasser, teils mit
Dusche und WC, Zentralheizung

Pension Bartz

Sonnenbank, Terrasse,
Tagesraum, ruhige Lage,
Waldnähe
Zimmervermittlung

5550 Bernkastel-Kues, Im Altenwald 34 / Tel.: 06531 / 6896



Komfortabler Hotel-Neubau. Gediegene und geschmackvolle Einrichtung mit persönlicher Note. Alle Zimmer mit separatem Bad/WC oder DU/WC, Fernsehanschluß und teils mit Balkon. Behagliche Frühstücks- u. Aufenthaltsräume mit Fernseher.

Hotel Garni  Weinhaus
Sankt Maximilian

5550 Bernkastel-Kues, Saarallee 12 und Triniusstraße Tel.: 06531 / 2431

Eig. Qualitätsweingut u. renommierte Weinkellerei mit 80jähriger Tradition. Weinversand frei Haus. Schenswerte alte Gewölbekeller mit über 150 versch. Weinsorten. Kellereibesichtigungen und Weinproben im Hause. Prospekt und Angebot auf Anforderung.

Abgeschlossener Parkhof direkt am Haus. Sehr zentrale, jedoch absolut ruhige Lage zum Innenhof. Entfernung zur Mosel-Uferpromenade 2 Gehminuten. Alle Sehenswürdigkeiten sind bequem zu erreichen.

Stadtteil Kues



Pension

Haus Coen

5550 Bernkastel-Kues
Im Viertel / Tel.: 06531 / 8186



Das gepflegte Haus in ruhiger und zentraler Lage. Zimmer z.T. mit DU/WC. Etagedusche und Bad, Aufenthaltsraum m. Fernseher, Sonnenterrasse. Weingut Weinversand Hausprospekt

H 5 / 115



Lage, herrl. Blick zur Burg Landshut. Bushaltestelle (Verbindung Stadt, Kurkliniken), 10 Min. v. Hallen- u. Freibad.

Haus Lotti

5550 Bernkastel-Kues, Brüningstraße 12/14
Tel.: 06531 / 6565

Zimmer-
vermittlung

H 5 / 116



2 Ferienwohnungen für 4 Personen vorhanden.

Haus Edeltrud

Edeltrud und Norbert Hauth

5550 Bernkastel-Kues, Nikolausufer 35 / Tel.: 06531 / 6584
Direkt am Moselufer gelegen

Ein neu erbautes, gepflegtes Haus mit einer freundlichen Atmosphäre. Mod. Gästezimmer m. fl. w.u. k. Wasser, teils m. DU/WC, Balkon, Heizung, Etagenbad. Rustikal eingerichteter Frühstücks- u. Aufenthaltsraum m. Fernseher, Gästeküche.

H 7 / 105



Pension

Margarete Esslinger

Bergweg 10 / Tel.: 06531 / 6588

5550 Bernkastel-Kues

Modern eingerichtete Gästezimmer. Alle Zimmer mit DU/WC, Zentralheizung. Parkplatz am Hause. Ruhige Lage, Liegewiese. Balkon mit herrl. Blick über Stadt, Mosel und Weinberge.

G 4 / 138



Neues Haus, ruhige Lage, direkt am Kurwald, Nähe Schwimmbad, Kurkliniken und Bushaltestelle. Zimmer geschmackvoll eingerichtet mit DU/WC, Minibar, z.T. mit Balkon, alle Zimmer sind mit Telefon ausgestattet. Appartement mit Teeküche. Tischtennis, Solarium, große Liegewiese und Parkplatz. Freundlicher Aufenthaltsraum mit Farbfernseher bietet einen herrlichen Blick ins Moseltal zu den Weinbergen und zur Burg. Gastlichkeit in moselländischer Atmosphäre. Ganzjährig geöffnet. Bitte Prospekt anfordern.

Haus Carola

Hotel Garni

Bes.: Familie Philipps

Birkenweg 3 / Tel.: 06531 / 8485
5550 Bernkastel-Kues





Unser Hotel-Café ist ausgestattet mit modernen stilvoll eingerichteten Zimmern, teilweise mit Balkon, alle mit DU/WC und Fernsehanschluß und liegt inmitten des erholsamen Kurzentrums.

Hotel-Café Ernst

Bes. Anita Ernst

5550 Bernkastel-Kues, Amselweg 11 / Tel.: 06531 / 2866



Zur Verfügung stehen ein Aufenthaltsraum mit Fernseher, ein gemütliches Café mit eigener Konditorei, eine große Freiterrasse. Eigene Parkplätze und Garagen.

D 4 / 150



Das Haus der gepflegten Gastlichkeit in ruhiger Lage mit herrlicher Aussicht

Pension

Haus Burgblick

Bes. Ilse Malende

5550 Bernkastel-Kues, Bergweg 5a / Tel.: 06531 / 8026

Gemütliche Ferien für die ganze Familie. Auch unsere kleinen Gäste fühlen sich hier wohl. Gut ausgestattete Gästezimmer, größtenteils m. eig. Bad, DU/WC oder mit fl. w.u.k. Wasser, Etagendusche, Heizung, schöner Aufenthalts- u. Fernsehraum, Terrasse.



Großer Garten mit beheiztem Schwimmbad, Liegewiese, Tischtennis, Grillplatz. Ganzjährig geöffnet. Ermäßigte Preise in der Vor- u. Nachsaison. Kinderrabatt. Ferienwohnung für 2 Erw. und 1-2 Kinder. Eigener Parkplatz.

G 4 / 134



Hotel Café Restaurant



Hotel Café Hector ein Haus zum Wohlfühlen, abseits des Durchgangsverkehrs.

Gastlichkeit in freundlicher Atmosphäre, behagliche Gästezimmer für jeden Geschmack.

Moderner Gesellschaftsraum.

Arndtstraße 9
5550 Bernkastel-Kues

Telefon: 06531 / 3448

Parkplätze am Hause; Bushalt in unmittelbarer Nähe; nur 7 Minuten zum Stadtkern.
Ausgezeichnete Küche, gepfl. Weine, hervorragende Konditorwaren.
Candle-light-Abende mit Unterhaltungsmusik.

Stadtteil Kues



Zimmervermittlung

Moselpension Seidel-Adler

5550 Bernkastel-Kues, Jugendheimstr. 7

Tel.: 06531 / 2554

Moderne
Fremdzimmer mit fl.
w.u.k. Wasser,
teils mit DU,
Balkon,
Etagendusche,
Heizung,
Liegewiese,
Aussicht zur
Burg, sonni-
ger Aufent-
haltsraum mit
Fernseher.
Zentral ge-
legen. Parkplatz

5 Min. zur Stadt

Inh. Fam. Adler

H 6 / 113



Gepflegtes Haus
inmitten der
Weinberge
gelegen. Herrl.
Moselblick,
ruhige Lage.
Zimmer m. Bad
bzw. DU/WC u.
Balkon. Gemüt-
licher Aufent-
haltsraum,
Sonnenterrasse,
Liegewiese u.
eig. Parkplatz
Ganzjährig
geöffnet

Eig. Weinanbau
im Familien-
betrieb

Gästehaus Margot Port

5550 Bernkastel-Kues, Weingartenstr. 57 / Tel.: 06531 / 6744

G 7 / 101



Führerschein im
Urlaub in 2-3 Wochen

Das Erfolgsrezept:

Urlaub + Fahrschule =
Führerschein.

Wir beweisen auch
Ihnen, daß unser Aus-
bildungssystem zum
Erfolg führt.

Bitte fordern Sie unver-
bindlich Informations-
material an.

Ferienfahrschule Walter Saßmannshausen

5550 Bernkastel-Kues, Jugendheimstr. 8 / Tel.: 06531 / 3814

u. 4330 Mülheim (Ruhr) Bachstr. 9-11 / Tel.: 0208 / 36552

H 6 / 156



Moderne
Fremdzimmer
m. DU,
Bad/WC.
Gemütlicher
Aufent-
haltsraum im alt-
deutschen Stil
schöne Garten-
terrasse, eig.
Parkplatz
erlesene Ries-
lingweine
Weinversand

Hotel - Garni

Haus Arns

5550 Bernkastel-Kues, Jugendheimstr. 1

Tel.: 06531 / 6825

H 6 / 114



Hotel-Garni

Neues Gästehaus in ruhiger, jedoch zentraler Lage. Komfortabel eingerichtete Zimmer mit Bad/DU/WC, Telefon, teils Balkon. Separater Eingang, große Freiterrasse mit Tischtennis, ringsum Liegewiesen

Haus Anja

Bes. Klaus Breuer

Der stilvoll eingerichtete Aufenthaltsraum mit Farbfernseher u. Balkon bietet eine herrliche Aussicht auf Bernkastel-Kues und das Moseltal. Teeküche vorhanden
Eigener Parkplatz.

5550 Bernkastel-Kues, Bergweg 5b / Tel.: 06531 / 6178



Neuerbautes Haus in ruhiger Lage, moderne Zimmer mit DU/WC. Rustikal eingerichteter Aufenthaltsraum mit Fernseher. Sonnige Terrassen und Liegewiesen, eigener Parkplatz. Bitte Hausprospekt anfordern!



Weingut und Gästehaus

Schwab

5550 Bernkastel-Kues, Weingartenstr. 56-58
Tel.: 06531 / 8043



Unsere Gäste haben die Möglichkeit, Rieslingweine aus eig. Weinbergsbesitz, die in Eichenholzfässern ausgebaut werden, kennenzulernen. Unsere Weine sind mit hohen Auszeichnungen prämiert, Staatsehrenpreis. Wir arrangieren auf Wunsch Weinproben - 50 Pers. und informieren Sie rund um den Wein.

G 7 / 152



LKW-Führerschein Kl. 2 in 8 - 14 Tagen
Omnibusschein b. vorhandener Kl. 2 mit Fahrpraxis in 5 - 12 Tagen
Sach- u. Fachkunde-Lehrgänge f. d. Verkehrsgewerbe
Tankwagenfahrer-Schulung
Motorboot-Führerschein (Küste, Binnen)

PKW-Führerschein Kl. 3 in 14 Tagen durch Intensivkurse
Omnibusschein ohne LKW-Führerschein Kl. 2 durch Intensivkurse in 4 - 6 Wochen

Ferienfahrschule N. KLIPPEL

5550 Bernkastel-Kues, Arndtstraße 11
Tel.: 06531 / 4114 / 5551 Maring-Noviant,
Im Winkel 15 Tel.: 06535 / 7474

Omnibusreisen f. Clubs, Vereine
Schulen im In- u. Ausland



Unser neues Haus befindet sich in ruhiger Lage am Kurwald, Nähe Schwimmbad, Kurkliniken u. Bushaltestelle. Geschmackvolle Ein-, Zwei- und Dreibettzimmer m. fl. w.u.k. Wasser, teilweise mit DU/WC, Balkon, Heizung. Gemütlicher Aufenthaltsraum m. Fernseher, Terrasse, Teeküche, Parkplatz

Gästehaus

Josef Geller

5550 Bernkastel-Kues, Birkenweg 1 / 06531 / 6536

DISCO - DANCING

DISCHUNGE

music

lights



video

BERNKASTEL - KUES

Triniusstr. / Saarallee

LET'S DANCE
AND HAVE A REAL GOOD TIME

Mittwoch bis Sonntag ab 19.30 Uhr geöffnet
Freitag und Samstag bis 3.00 Uhr

moselland- halle

KUR- UND
KONGRESSZENTRUM

BERNKASTEL-KUES
KUESER PLATEAU

1. Mosel- Festwochen '85

Erstmals finden im Juni 1985 in Bernkastel-Kues die "Mosel Festwochen" statt. Eine Veranstaltungsreihe mit Theater, Konzerten und Ballettveranstaltungen international renommierter Ensembles. Neben Weinkultur bietet die Mittelmosel glanzvolle Abende kulturellen Erlebens. Schwerpunkt der "Mosel Festwochen '85" werden Konzertveranstaltungen zum "Europäischen Jahr der Musik" mit Werken von Händel, Vivaldi und Bach sein. Unter anderem gastieren das Kammerorchester des Gewandhauses Leipzig, der berühmte Pianist Justus Frantz und

8. bis 14. April 1985

Tage für alte Chormusik
Chorseminar – Konzerte – Rundfunkproduktion

28. April 1985

Volkstümliches Konzert
Ruth Mönch und Willi Seiler präsentieren
Im Krug zum grünen Kranze

15. Mai 1985

Gala-Abend
Von der Pussta möcht ich träumen
Maria Tiboldi, Sopranistin Budapest
Joachim Kraus, Fernseh-Tenor
Männerquartett Bernkastel-Kues

16. Juni 1985

Theater-Stargastspiel „Aus besonderem Anlass“
mit **Thomas Fritsch** und **Simone Rethel**



Teil-
programm
'85

das Alexander-Roy Ballett London in Bernkastel-Kues. Im kultur-historischen ehemaligen Zisterzienser-Klosterhofgut Machern werden Konzerte, u.a. ein Hofkonzert mit G.F. Händel's "Wasser- und Feuerwerksmusik" mit großem Feuerwerk stattfinden. Der Festsaal des Mosel-Weinmuseums im Cusanusstift, das Cusanus-Geburtshaus und die Mosellandhalle sind weitere Spielstätten dieser neuen Form von "Kultururlaub". Das Detailprogramm ist ab Januar 1985 erhältlich.

Weitere Veranstaltungsinformationen:

Kur- und Veranstaltungsbüro
Bernkastel-Kues, Mosellandhalle
Telefon: 06531 / 4666

17. Juni 1985

Klavierabend mit Justus Frantz
im Barocksaal Klosterhofgut Machern-Bernkastel

Juni 1985

Mosel-Festwochen (Theater, Klavierabend, Jazz, Ballett)

30. Juni 1985

Das besondere Konzert mit dem
Kammerorchester des Gewandhauses Leipzig

14. Dezember 1985

Weihnachtskonzert
Knaben- und Männerchor der Staatsphilharmonie Posen

Het dorp Wehlen, dat deel uitmaakt van de gemeente Bernkastel-Kues (afstand 3km), is één der bekendste en aantrekkelijkste wijndorpen van de Moezelstreek. Voor uw speciale wensen, zoals wijnproeverijen in oude kelders, boot- en wandeltochten, prijskortingen in voor- en naseizoen, een volledig verzorgd verblijf, weekendarrangementen, feestprogramma's voor Kerstmis en de jaarwisseling, culinaire festiviteiten, enz, kunt u zich wenden tot de Tourist-Information of tot de verschillende hotels. Een uitstekende gastronomie biedt u het beste uit keuken en kelder, zodat u zich in Wehlen al spoedig thuis voelt!

Wehlen, a quarter of Bernkastel-Kues at 3km, is one of the best-known and most lovely wine-places of the Central-Mosel. For special programs like wine-tasts in original wine-cellar, trips on the Mosel, excursions, price-reductions during the after- and the interim-season, global offers, week-end programs for Christmas and the New Year, culinary events etc. you may ask at the Tourist-Information or in the different hotels. A cultivated gastronomy offers you the very best from the kitchen and the cellar, so that you may feel comfortable and like at home at Wehlen.

Wehlen, Stadtteil von Bernkastel-Kues, (Entf. 3km) ist einer der bekanntesten und reizvollsten Winzerorte der Mittelmosel. Sonderprogramme wie Weinproben in Orig. Kellern, Schiffsfahrten, Wanderungen, Preisnachlässe in der Nach- u. Zwischensaison. Pauschalangebote, Wochenendprogramme, Festprogramme für Weihnachten u. Neujahr, kulinarische Ereignisse u.s.w. erfragen Sie bei der Tourist-Information oder in den einzelnen Hotels. Eine gepflegte Gastronomie bietet Ihnen das Beste aus Küche u. Keller, so daß Sie sich in Wehlen wohl und heimisch fühlen.

Ferien um Bernkastel-Kues

im romantischen
und weinfrohen
Stadtteil

Wehlen

Heimat

der weltberühmten

"Wehlener Sonnenuhr" Weine

Wehlen, à 3 km de Bernkastel-Kues dont il fait partie, est l'un des villages de vignobles les plus charmants de la Moselle centrale. Vous pouvez vous adresser à la Tourist-Information ou aux différents hôtels pour vous renseigner sur des programmes spéciaux comme dégustations dans des caves authentiques,

excursions en bateaux, promenades, rabais dans l'après- ou dans l'entre-saison, programmes à forfait et de week-end, programmes de fête pour Noël et le Nouvel-an, événements culinaires etc. Une gastronomie cultivée vous offre ce qu'il y a meilleur dans la cuisine et dans la cave, de sorte que vous puissiez vous sentir à l'aise et comme chez vous à Wehlen



Neues Haus mit geräumigen, modernen Gästezimmern, Dusche/Bad und WC, Balkon, teilweise TV. Gemütliches Restaurant und Weinstube, gutbürgerliche Küche. Pils und Altbier vom Faß, erlesene Weine.



Café-Restaurant-Pension

Hotel Sonnenlay

Bes. Fam. W. Müller-Philipps / Tel.: 06531 / 6496
5550 Bernkastel-Kues, Stadtteil Wehlen

Lassen Sie sich bitte ein Angebot zuschicken

B 2 / 208



Gepfl. Gästezimmer in ruhiger Lage. Die Zimmer sind geschmackvoll und modern eingerichtet, teils m. DU/WC o. Etagedusche/WC. Unser Haus verfügt über einen gemütl. Aufenthalts-Frühstücksraum m. TV, sowie Freisitz, gr. Liegewiese,

Schwimmingpool, Grillplatz, Sonnenbank. Zum guten Winterfrühstück gehört selbstverständlich die hausgemachte Marmelade. Wir bieten unseren Gästen bei gepflegten Weinen aus eigenem Wachstum einen angenehmen Aufenthalt.

Ferien beim Winzer

GÄSTEHAUS Evelyne Keifer

Hauptstr. 130a
5550 Bernkastel-Wehlen
Telefon: 06531 / 6924

Zimmer
vermittlung



Unser Haus liegt in ruhiger Lage mit Schwimmbad, Liegewiese, Zimmer mit Balkon, Bad, DU/WC, Parkplätze

Café-Weinstube

RANK'S-HOTEL-GARNI

Hauptstraße 169 / Tel.: 06531 / 2211
5550 Bernkastel-Kues, Stadtteil Wehlen



Neu, modern, ruhig, direkt an der Mosel, gegenüber den "Wehlener Sonnenuhr-Weinbergen", Nähe Schiffsanlegestelle, Wanderziel, gut zu erreichen vom Plateau Bernkastel-Kues! Sparpreise! Farbprospekt anfordern! Geben Sie uns Ihren Zimmerwunsch bekannt! (Zeit, Aufenthaltsdauer usw.), wir machen Ihnen ein spezielles Angebot! Gruppenunterbringung nur mit Halbpension!

Pension-Café-Moselterrasse
**Mosel
 Hotel**
 Bes. Familie Leyendecker

5550 Bernkastel-Kues, Stadtteil Wehlen Uferallee 3 / Tel.: 06531 / 8527

B 2 / 207

Eig. Weinbau,
 Weinversand
 Saal für 250
 Personen,
 Tagungen,
 vollautom.
 Bundeskegel-
 bahn. Gutbür-
 gerliche
 Küche.
 Zimmer m.
 Dusche, fl.
 w. u. k. Wasser,
 Heizung,
 Gartenterrasse



Hotel Hauth

Bes. Familie Hauth / Tel.: 06531 / 8424

5550 Bernkastel-Kues, Stadtteil Wehlen

B 2 / 205

Automatische
 Bundeskegel-
 bahn. Gutbür-
 gerliche
 Küche, ge-
 pflegte Ge-
 tränke, ideal
 f. Kegelclubs
 u. Vereine.
 Mod. Fremden-
 zimmer m. fl.
 w. Wasser, DU,
 Zentralhei-
 zung, großer
 Parkplatz



Gasthaus

„ZUM MOSELTAL“

Inh. Ursula Beringer

Hauptstraße 95 / Tel.: 06531 / 8297

5550 Bernkastel-Kues, Stadtteil Wehlen

B 2 / 206



Schöne Zimmer mit fl. warm und kalt
Wasser, Zentralheizung, Bad.
Gute Küche - Kaffee - Kuchen.
Gemütlicher Aufenthaltsraum für
50 Personen, Terrasse, Liegewiese,
Blick zur Mosel und zum Wald.
Garage, großer Parkplatz.
2 Bundeskegelbahnen

Hotel-Pension-Café

Haus Moselblick

Bes. Familie A. Thelen

Hauptstraße 2 / Tel.: 06531 / 6262

5550 Bernkastel-Kues, Stadtteil Wehlen

A 2 / 210



Burg Landshut Schiffsreisen
5550 Bernkastel-Kues

 06531 / 3824



MS Burg Landshut

ERLEBNIS-SCHIFFSREISEN

Für Gruppen, Paare und Einzelreisende, für Gesellschaften, Betriebsausflüge, Vereinsfahrten,
Clubreisen, für Hochzeiten und alle Festlichkeiten.
Jede Reise wird zum persönlichen Erlebnis auf Mosel und Rhein von Amsterdam bis Bernkastel-Kues.

Gepflegtes Haus mit angenehmer Atmosphäre, gemütlich eingerichteter Familienbetrieb. Behagliches Restaurant, gutbürgerliche Küche, eig. Weinbau. Gästezimmer teilweise mit



Dusche, Etagenduschen. Sonnige Freiterrasse und Liegewiese.

Hotel Bergweiler

Besitzer: Familie Bergweiler

Hauptstraße 40 / Tel.: 06531 / 3634

5550 Bernkastel-Kues, Stadtteil Wehlen

A 2 / 209

Gästezimmer mit DU/WC
Garagen
Liegewiese
Gutbürgerliche Küche
Gepflegte Getränke
Bushaltestelle vor dem Haus



Restaurant

Zur Moselbrücke

Bes. Kurt Karl

Brückenstraße 26 / Tel.: 06531 / 8239

5550 Bernkastel-Kues, Stadtteil Wehlen

C 2 / 203



SONNENUHR

Hotel - Restaurant

Inh. Dieter Braun

Die besondere Küche

Restaurant
Le Brochet

Zimmer mit Dusche / WC

5550 Bernkastel-Kues, Stadtteil Wehlen Hauptstraße Tel.: 06531 / 8423



B/C 3 / 204

Stadtteil Wehlen



Zünftig eingerichtete Weinstuben im romantischen Gewölbekeller, 3 behagliche Räume für ca. 200 Personen, gutbürgerliche Küche. Kellereibesichtigung mit Weinpoben

nach vorheriger Vereinbarung. (Großer Parkplatz).

Winzerkeller - Weinstuben

Winzergenossenschaft Mittelmosel
im Stadtteil Wehlen

Tel.: 06531 / 6065

5550 Bernkastel-Kues, Stadtteil Wehlen

C 3 / 201



Neues Haus mit eigener Metzgerei. Gutes und reichhaltiges Essen in unserer Speisegaststätte. Für unsere Gäste schöne Liegewiese direkt b. Haus. Eig. Parkplätze, extra Parkplätze für Hausgäste, schöne Gästezimmer

Speisegaststätte

Gasthaus und Metzgerei Zum Weierborn

Bes. Fam. Fackler

Hauptstraße 115 / Tel.: 06531 / 8420

5550 Bernkastel-Kues, Stadtteil Wehlen

C 3 / 212



Weinstube am Rande des Tourismus. Tip für unkomplizierte Weinliebhaber, die gern gemütlich ihr Schöppchen trinken möchten. Im Ausschank „Wehlener Sonnenuhr“ u. andere Lagen. Richtig familiäre Atmosphäre. Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Tägl. Weinproben m. Bauernbrot.

Unser Bestreben - Ihre Zufriedenheit

„Zur Beichtschwester“ Christa's Ausschank

Weinbau Heinz u. Christa Engel / Tel. 06531 / 3232

5550 Bernkastel-Kues, Stadtteil Wehlen, Hauptstr. 148

C 3 / 211



Moderne Gästezimmer m. Balkon und herrlichem Blick zur Mosel und den Weinbergen der weltbekanntesten „Wehlener Sonnenuhr“. Alle Zimmer m. DU/WC, Aufenthaltsraum mit TV, überdachte Terrasse mit offenem Kamin, Liegewiese, Garage, Parkplatz

Pension Schwaab

Bes. Seb. Schwaab, Hauptstr. 145 / Tel.: 06531 / 2383

5550 Bernkastel-Kues, Stadtteil Wehlen

C 3 / 202

Kreis Wehlener Riesling Winzer

Wir laden ein zu Riesling-Weinproben aus bekannten
Lagen der Mittelmosel, insbesondere
der weltberühmten

Wehlener Sonnenuhr

Weinproben in folgenden Weingütern
nach Vereinbarung:

J.S. Adams
Hauptstr. 51
Tel. 06531 / 3241

A. Prüm Erben
Thelengraben 15
Tel. 06531 / 3760

F. Friedrich-Kern
Hauptstr. 98
Tel. 06531 / 3156

S.A. Prüm Erben
Uferallee 25
Tel. 06531 / 3110

Erben Hauth-Hewel
Hauptstr. 198
Tel. 06531 / 8424

Studert-Prüm
Hauptstr. 152
Tel. 06531 / 2487

Hauth-Reiz Erben
Hauptstr. 65
Tel. 06531 / 8176

Geschw. Kerpen-Erben
Heribert Kerpen
Hauptstr. 77
Tel. 06531 / 6868

J. Zeutzem-Kerpen Erben
Hofstr. 2
Tel. 06531 / 8539

Erben Dr. Weins
Uferallee 4
Tel. 06531 / 2636



Wehlen, Stadtteil von Bernkastel-Kues, knapp 3 km moselabwärts entfernt, gehört zu den bekanntesten und reizvollsten Winzerorten der Mittelmosel. Der Ruhm des Ortes ist auf allen Weinkarten zu lesen, „Wehlener-Sonnenuhr-Weine“ sind ein Begriff in der Weinkultur. Der Ort bietet schattige Wälder und schöne Uferwanderwege.

In den Fluten der Mosel spiegeln sich die Giebel stattlicher und ehrwürdiger Weinguthöfe und in den Straßen des Ortes ist manches Kleinod mittelalterlicher Baukunst zu entdecken.

Wehlen, belonging to Bernkastel-Kues and situated at 3 km down the river, is one of the most famous and most charming wine-places of the Middle-Mosel. The glory of this village can be read on all the wine-lists, the „Wehlener Sonnenuhr“ is well-known to all connoisseurs of wine. This village is situated among shadowy woods and footpaths along the river bank. The river reflects the frontons of imposing wine-properties and in the streets you can discover many jewels of medieval architecture.

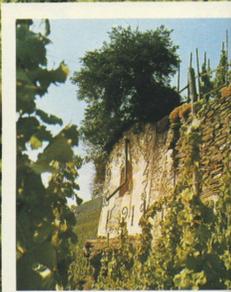
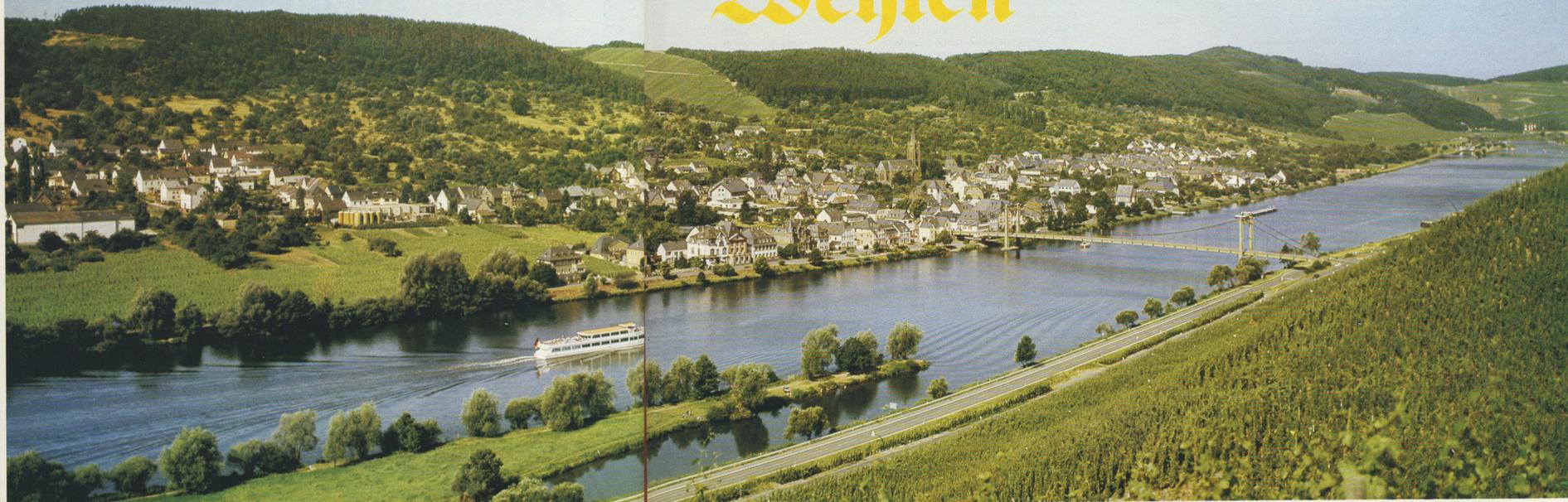
Wehlen, quartier de Bernkastel-Kues, à peine à 3 km aval, est l'un des villages de vignobles les plus connus et les plus charmants de la Moselle centrale. On peut lire la gloire de ce village sur toutes les cartes de vin: le „Wehlener Sonnenuhr“ est connu mondialement.

Vous y trouverez de jolies forêts et de belles promenades le long de la Moselle. La Moselle reflète les façades majestueuses et vénérables de propriétés de vignobles et dans les rues on trouve maint bijou de construction médiévale.

Het stadsdeel Wehlen ligt een kleine 3 km stroomafwaarts van Bernkastel-Kues. Het is één van de bekendste en aantrekkelijkste winddorpjes van de midden Moezel. De roem van dit plaatsje komt u tegen op alle betere wijncarten: wijnen met de naam „Wehlener Sonnenuhr“ zijn een begrip in de wijncultuur. Het dorp biedt zijn gasten lommerrijke bossen en fraaie wandelpaden langs de oever van de Moezel. In het snel stromende water van de Moezel weerspiegelen zich de gevels van de statige en eerbiedwaardige wijnhoeven, terwijl in de straten van het dorp talrijke juweeltjes van middeleeuwse bouwkunst te ontdekken zijn.

Unser Stadtteil

Wehlen



Unser Stadtteil

Wehlen





Ärztverzeichnis:

Ärzte für Allgemeinmedizin:

- Dr. med. Gerhard Schmitt, Friedrichstraße 4 2460
Gemeinschaftspraxis Günter Schmitgen /
Dr. med. K.-G. Kirsch, Grabenstraße 9 4088
Gemeinschaftspraxis Dr. med. Dietmar Appel /
Dr. med. Hans-Ortwin Neuberger, Cusanusstraße 4 2066

Ärzte für innere Medizin:

- Dr. med. R. Burwinkel, Gestade 3a (Eingang Grabenstraße) 8264
Dr. med. Karlheinz Liesenfeld, Kreiskrankenhaus 6001

Ärzte für Chirurgie:

- Dr. med. Heinz Hollenbach, Kreiskrankenhaus 6001
Dr. med. Iratsch Mahmoudi, Schützenweg 12 3377

Arzt für Hals - Nasen - Ohrenheilkunde:

- Dr. O. Gemballa, Saarallee 12 3636

Arzt für Urologie:

- Dr. med. Gerhard Josef Lämmle, Kreiskrankenhaus 6001

Augenarzt:

- Dr. med. Gerhard Mayr, Friedrichstraße 3 3422

Ärzte für Frauenheilkunde und Geburtshilfe:

- Dr. med. Egon Haas, Kreiskrankenhaus 6001
Dr. med. A. Merz, Cusanusstraße 4 2379

Arzt für Kinderheilkunde:

- Dr. med. Inge Liebhold, Lindenweg 2 2150

Arzt für Orthopädie:

- Dr. René Schneider, Gestade 1b 4190

Sonntagsdienst: siehe Tageszeitung

Heilpraktiker und Apotheker:

- Holger Knippschild, Cusanusstraße 3 4135

Zahnärzte:

- Gunter Feld, Brüningstraße 44 8024
Dr. med. dent. Rainer Haag /
Dr. med. dent. Karin Haag, Im Viertheil 14 8383
Dr. med. dent. Robert Wehr, Gestade 1 2459
Dr. med. dent. Helmut Wehr, Saarallee 27 8126

Praktischer Tierarzt:

- Dr. Dörthe Kunkel, Saarallee 14 4253

Angelsport:

Mosel-Stromkilometer 124,7 - 140,8

(Staufstufe Zellingen - Staufstufe Wintrich)

Erlaubnisscheine bei den Fischereipächtern:

- Siegfried Hammes, Bernkastel-Kues, Schanzstraße 13a 2556
Josef Birnfeld, Lieser / Mosel

Tages- u. Monats-Erlaubnisscheine:

- Stadt Bernkastel-Kues, Tourist-Information, Gestade 5 4023
Tagesschein DM 6,30, Monatsschein DM 25,80
Jahresschein DM 42,- / DM 84,-
Der Bundesfischereischein ist hierfür erforderlich.

Vorkommende Fischarten:

Hecht, Barsch, Döbel, Barbe, Brachsen, Plötze, Karpfen,
Nase, Schleie, Aal

Angelgeräte:

- H. Heckmann (Angler-Supermarkt), Cusanusstraße 63 8764
J. Kirsten OHG, Am Markt 2382

Antiquitäten:

- Alfons Junk, Nikolausufer 14 6360

Ausflugsfahrten:

Ganztägige Fahrten nach Idar-Oberstein, Fünf-Täler-Fahrt
durch Cochem-Mayen-Nettetal-Brohltal-Ahrtal-Nürburgring-
Uebßachtal-Bad-Bertrich; Trier; Luxemburg; Dreiländerfahrt
über Wittlich-Kyllburg-Prüm nach Belgien über Malmédy-
St. Vith durch die Ardennen nach Luxemburg über
Vianden zurück ins Moseltal; Metz

Halbtagsfahrten nach Idar-Oberstein oder Bad-Bertrich-
Marienburg-Traben-Trarbach; Trier;
Dau (Eifelmaare) Manderscheid

- Mit dem Burg-Landshut-Express** zur Burgruine Landshut 3019
Ausflugsfahrten mit einem chaufferisierten Rolls-Royce-
Bentley, durchgeführt vom Hotel Burg Landshut

Auskunft und Fahrtscheine:

- Stadt Bernkastel-Kues, Tourist-Information, Gestade 5 4023



Auto-Kundendienst:

- V. A. G. - Audi - Volkswagen**, Auto Bach (3033) 2461
Gewerbegebiet Andel

Opel: Auto-Kuhn, Inh. M. Kuhn, Opel-Vertragshändler 3066

Fiat: Peter Kuhn KG, Schanzstraße 26 2532

und Gewerbegebiet Zellingen-Rachtig 06532 / 2462

MERCEDES-BENZ: Firma Adolf Hess, Gewerbegebiet 3056

Peugeot - Talbot: Gebr. Steinmetz, Nikolausufer 19 6520

Firma Bosch-Becker Cusanusstraße 50 8044

Firma Orten, Industriegebiet 6061

Autogas:

- Fa. Peter Krings, Cusanusstraße 28 4005

Autovermietung:

Mietung von Leihwagen der Firmen:

Autohansa / interRent / Raule

über die Tourist-Information, Gestade 5, möglich. 4023

Auto-Waschanlage:

Shell-SB-Station, N. Schillings, am Sportplatz 8587

(5-Minuten-Autowäsche)

Auto-Schnellwaschstraße, Total-Tankstelle, W. Stüb 6806

weitere Tankstellen:

Esso-Tankstelle Eifel, Cusanusstraße 2489

Tankstelle Bestkauf, Gewerbegebiet 6860

Apotheken:

Adler-Apotheke, P. Stöck, Marktplatz 6 2320

Cusanus-Apotheke, J. Bergweiler, Cusanusstraße 4 2626

Marien-Apotheke, E. Stöck, m. Neuforn-Depot, Saarallee 1a 8055

Badelegenheit:

Beheiztes, schön gelegenes Schwimmbad mit Quellwasser-
speisung - große Liegewiesen - modernes Hallenbad 3003

Bahnhöfe: (s. auch Omnibusbahnhof):

Bundesbahnhof Bernkastel-Kues 2267

(Strecke Bernkastel-Kues - Wengerohr

mit Anschluß nach Trier und Koblenz)

Schalter der Fahrkartenausgabe u. Gepäckabfertigung

an Sonn- und Feiertagen nicht geöffnet

samtags ab 14.00 Uhr geschlossen

Gepäckaufbewahrung und Gepäckausgabe:

Mo. - Fr. 6.45 - 18.50 Uhr, Sa. 8.00 - 14.00 Uhr

Bus-Strecke Trier - Bernkastel, über Klausen - Osann

Bus-Strecke Bernkastel - Wittlich

Moselbahn GmbH Trier, Betriebsstelle Stadtteil Andel 2409

Bus-Strecke Trier-Bullay-Graach-Wehlen-Wengerohr

Kesten-Minheim / Veldenz-Burgen / Kurkliniken

Postamt Bernkastel-Kues 6011

Stadtteil Kues, Im Viertheil

geöffnet: montags - freitags 8.00 - 12.00 Uhr

und 14.00 - 17.30 Uhr

samtags 8.00 - 12.00 Uhr

sonntags 10.30 - 11.30 Uhr

Bahnbus-Strecke Bernkastel - Mörbach - Idar-Oberstein

Bernkastel - Kleinich - Horbruch

Deutsche Bundesbahn Geschäftsbereich Bahnbus

Mosel-Rhein, Verkaufsbüro 5560 Wittlich 06571 / 7141

Bahnbus-Strecke Bernkastel-Wittlich

Deutsche Touring GmbH, Am Römerhof 17, 6000 Frankfurt 90 4023

Linie Frankfurt - Wiesbaden - Mainz - Bingen

Bernkastel-Kues - Trier (s. Touring-Verkehr)

Bernkastel - Burg Landshut - Express 06535 / 546 u. 8238

Busverkehr zur Burg Landshut und zurück

Abfahrt jede volle Stunde am Omnibusparkplatz

von April - Oktober täglich 10.00 - 17.00 Uhr

Banken:

Deutsche Bank AG 3031 u. 3032

Filiale Schanzstraße 33

geöffnet: 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 16.30 Uhr

samtags geschlossen

Kreissparkasse Bernkastel-Wittlich 52-0

Stadtteil Kues, Cusanusstraße

geöffnet: montags - freitags

8.00 - 12.00 und 13.30 - 16.30 Uhr

Bitte
wählen
Sie!



Unser Stadtteil

Andel



Andel, reizvoller Stadtteil von Berncastel-Kues, liegt 2,5 km moselaufwärts.

Andel is a charming part of Berncastel-Kues at 2,5 km upstream.

Andel, charmant quartier de Berncastel-Kues, se trouve à 2,5 km amont.

Andel, het bekoorlijke stadsdeel van Berncastel-Kues, ligt 2,5 km stroomopwaarts.



Stadtteil Bernkastel, Gestade 3a geöffnet: montags – freitags 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.30 Uhr – samstags 9.00 – 12.00 Uhr		
Stadtteil Wehlen, Hauptstraße 126	8556	
geöffnet: 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.30 Uhr Mittwoch-nachmittags geschlossen – samstags 9.00 – 12.00 Uhr		
Volksbank e. G., Bernkastel-Kues		
Stadtteil Bernkastel, Gestade 6	6021	
geöffnet: montags – freitags 8.00 – 12.30 Uhr u. 14.00 – 16.30 Uhr		
Stadtteil Kues, Am Bahnhof	6637	
geöffnet: montags – freitags 8.00 – 12.00 Uhr u. 13.00 – 16.30 Uhr samstags 8.00 – 11.00 Uhr		
Stadtteil Wehlen, Brückenstraße 21	2432	
geöffnet: montags – freitags 8.00 – 12.00 Uhr u. 13.00 – 16.30 Uhr samstags 8.00 – 11.00 Uhr		
Blockhütten / Grillplätze:		
Auskunft erteilt: Tourist-Information, Gestade 5	4023	
Blumengeschäfte:		
Blumencenter Richard Bach, Nikolausufer 1	2302	
Blumenhaus Dorly Henrich, Alte Römerstraße 5	2568	
Blumenverkauf Alice Klamandt, Cusanusstraße 1	3801	
Gärtnerei Klaus Klein, Weingartenstraße 8	6671	
Blumenhaus Helene Sattelberger, Markplatz 12	6647	
Bootsverleih:		
Heinrich Hammes, Schanzstraße 13, Tretboote	6622	
Buchverleih:		
Öffentliche Zentral-Bücherei im Büchereiring Bernkastel im Hause St. Michael, neben der Kirche.	3188	
Ausgaben: dienstags – samstags 10.00 – 12.00 Uhr dienstags, mittwochs, freitags und samstags 14.30 – 19.00 Uhr sonntags 10.00 – 12.00 Uhr		
Pfarrbücherei St. Brikcius (neben dem Kreiskrankenhaus) mittwochs 15.30 – 17.30 Uhr		
Vertrauensbücherei der evgl. Gemeinde	2594	
Ausleihe der Bücher nach dem sonntäglichen Gottesdienst		
Campingplatz:		
linkes Moselufer, Stadtteil Kues. 1000 m oberhalb der Moselbrücke, bewacht, Zufahrts- und Gehweg nachts durchgehend beleuchtet. Bootstreppe für Ruder- und Paddelboote. Alle, für anspruchsvolle Camper erforderlichen Einrichtungen sind vorhanden. Modernes Campinghaus Gaststätte „Zur Kajüte“ mit Restauration	8200	
Camping „Schenk“	8176	
Gemütliches Feriencamp, Stadtteil Wehlen, moderne Toilettenanlagen u. Duschen, eig. Bootsstege, eig. Schwimmbecken, abgegrenzte Stellplätze		
Camping „Prüm“ , Stadtteil Wehlen Toilettenanlagen, Duschen, Bootsanlegestelle		
Cusanus-Geburtschhaus Nikolausufer 49	2831	
Dokumentation über „Nikolaus von Cues“ Wechselnde Kunstausstellungen. Öffnungszeiten: 16. April – 31. Oktober Dienstag – Samstag: 10.00 – 12.00 Uhr u. 14.30 – 17.00 Uhr sonn- und feiertags: 10.00 – 12.00 Uhr Öffnungszeiten: 1. November – 15. April Dienstag – Samstag: 14.30 – 17.00 Uhr sonn- und feiertags 10.00 – 12.00 Uhr – montags geschlossen		
Drogerien:		
Eberle, Alte Römerstraße 11	3413	
Eberle, Mosel Hotelpark	2011	
Merten, Römer-Drogerie, Römerstraße 7	2586	
Fahrradverleih:		
Fahrrad-Verleih – Service-Center	3822	
Fahrrad – Mofa – Mokick – Leichtkraftrad Zweirad Göckener, Inh. Hubert Göckener Schanzstraße 24		
Hotel Burg Landshut	3019	
Filmtheater:		
Casino-Kino-Center, Schanzstraße 12	2597	
Anfangszeiten Casino 1: täglich 16.30 u. 19.30 Uhr – sonntags zusätzlich um 14.30 Uhr		
Casino 2: täglich 17.00 u. 20.00 Uhr – sonntags zusätzlich um 15.00 Uhr		
Casino 3: täglich 17.30 u. 20.30 Uhr – sonntags zusätzlich um 15.30 Uhr		
Foto:		
Foto Baum, Römerstraße 5	8061	
Foto Eberle, Alte Römerstraße 11	3413	
Foto Eberle, Mosel Hotelpark	2011	
Fotostudio Exclusiv, Mandatstraße 11	3771	
Foto Koppelkamm, Markt	2498	
Foto Merten, Römerstraße 7	2586	
Fundbüro:		
Verbandsgemeindeverwaltung, Gestade 18	540	
Führungen:		
in der historischen Stadt mit spätgotischer St. Michaels-Kirche finden in der Zeit vom 1.5. bis 30. 10. jeden Donnerstag von 15.30 – 16.45 Uhr statt. Treffpunkt: 15.30 am Turm der St. Michaels-Kirche.		
Sonderführungen für Gruppen u. Schulklassen ganzjährig, bitte erfragen	4023	
Führerschein im Urlaub:		
in 2 - 3 Wochen – Fahr- und Ferienfahrschule Walter Saßmannshausen, Jugendheimstraße 8 Bürozeit: Mo. – Fr. von 15.00 – 18.30 Uhr	3814	
N. Klippel, Arndtstraße 11	4114	
Galerien:		
Johannes Maria Dietz Atelier + Galerie / Anel, Heidesheimer Straße 1	2368	
Besuch nach Vereinbarung	abends	8794
Entwürfe – Wandgestaltungen – Glasfenster		
Josef Junk , Nikolausufer 14	6372	
Moderne Malerei und Grafik, Besuch nach Vereinbarung Restauration von Bildern und Skulpturen		
Werner Seippel , Kunstmaler, Atelier, Kardinalstraße 67 Privat: Nikolausufer 49, Wechselnde Kunstausstellungen	2831	
Gesundheitspflege:		
Massage-Institut Andres , R. u. H. Wittenbauer-Andres Physiotherapeuten, staatl. gepr. Masseur, Lymphdrainagetherapeuten, med. Fußpflege, alle Kassen Gartenstraße 1	8182	
Massage- und Fußpflegepraxis – Bräunungsstudio Paul Mehl, staatlich geprüfter Masseur Kl. Massagen – Bindegewebsbehandlung – Fangopackung Heißluft – zu allen Kassen zugelassen	3669	
Barbara Mehl , ärztlich geprüfte medizinische Fußpflegerin Orthonxyietechnik (Spangenbergbehandlung) Friedrichstraße 3 – Am Bundesbahnhof		
Praxis für physikalische Therapie Erich Günther , staatlich gepr. Masseur med. Bademeister, Sportphysiotherapie Massagen, Bindegewebsmassagen, Lymphdrainage, Fangopack., med. Fußpflege, Elektrotherapie, Hallenbad 33° Unterwassermassage. Alle Kassen, Sauna, Solarium. Saunazeiten: Mo. und Do. 14.00 – 21.00 Uhr, Frauen Di. und Fr. 14.00 – 21.00 Uhr, Männer Mi 14.00 – 21.00 Uhr, Gemischt	3387	
Auf der Schifferrei		
Orthopädie-Technik Göbel GmbH	8134	
Moderne Kunstglieder- und Orthesenbau – Einlagen Maßleibbinden – Bruchbänder – Gummistrümpfe Krankenpflegeartikel – Krankenfahrzeuge Lieferant aller Kassen – Matthias-Rieß-Straße 19		
Großschach und Mühle:		
Am Kueser Hafen, Nähe Kleingolfanlage		

Jugendherberge:

Deutsche Jugendherberge (DJH Bernkastel)
Nähe Burgruine Landshut, 140 Betten
Leitung: Herbergseltern Eleonore u. Eugen Meisberger



2395

Kegelbahnen:

Hotel Älteste Weinstube, Am Kreuz, gepr. DKB (Bernkastel) 4064
Gaststätte Jugendheim, Jugendheimstraße (Kues) 8051
Gaststätte „Zum Deutschen Haus“, Goethestr. 29 (Kues) 2261
Gaststätte „Haus Moselland“, Nikolauserfer 30 (Kues) 2418
Gaststätte Hauth, Stadtteil Wehlen, Hauptstr. 109 8424
Gaststätte „Zum Moselta“, Stadtteil Wehlen, Hauptstr. 95 8297

Kindergarten:

St. Michael, Mandatstraße 8 (Bernkastel) 3092
St. Antonius, Karl-Binz-Weg (Kues) 6290
Gemeindekindergarten Wehlen 2696
Während der normalen Öffnungszeiten des Kindergartens können Kinder von Gästen immer aufgenommen werden (ausgenommen Kindergarten Wehlen)

Kirchen:

Beginn der hl. Messen sonn- und feiertäglich
Pfarrkirche St. Michael, Bernkastel, Gestade 3082
18.00 Uhr (Samstag) Vorabendmesse
10.30 und 19.00 Uhr Sonn- und Feiertag
Pfarrkirche St. Briktilus, Kues, Weingartenstraße 2337
19.00 Uhr (Samstag) Vorabendmesse
10.00 Uhr Sonn- und Feiertag
19.00 Uhr Montag, Mittwoch und Freitag
Kirche St. Marien, Kues, Brüningsstr./Bergweg 2337
19.00 Uhr Sonn- und Feiertag
19.00 Uhr Donnerstag
Kurklinik „Moselhöhe“, Plateau 511
19.30 Uhr jeden Montag (Kaminzimmer, 6. Stock)
Kapelle im St. Nikolaus-Hospital (Cusanusstift) 2260
Cusanusstraße, sonntags 8.00 Uhr
Pfarrkirche St. Agatha, Stadtteil Wehlen 2205
Gottesdienste erfragen beim Pfarramt,
Evangelische Kirche, Saarallee 25 2594
sonntäglich 9.30 Uhr Hauptgottesdienst
sonntäglich 10.45 Uhr Kindergottesdienst
Evangelische Kirche im Stadtteil Andel
14-tägig Gottesdienst
(im Winterhalbjahr samstags 19.00 Uhr,
im Sommerhalbjahr sonntags 9.00 Uhr)
Pfarrämter:
Katholisches Pfarramt St. Michael (Bernkastel) 3082
Mandatstraße 8, Pfarrer Helmut Loescher
Katholisches Pfarramt St. Briktilus (Kues) 2337
Schulstraße 11, Pfarrer Walter Stürmer
Evangelisches Pfarramt (Kues) 2594
Saarallee 25
Katholisches Pfarramt St. Agatha (Stadtteil Wehlen) 2205
Uferallee 7, Dechant Manfred Müllers

Kleingolfanlage:

Am Kueser Hafen mit Flutlicht, vom 1. Mai - 31. Oktober
täglich von 9.00 - 21.00 Uhr geöffnet. (Getränke-Kiosk)

Kosmetik:

Schönheitsfarm Studio D, im Mosel-Hotelpark 4440
Kosmetik- & Fashion Studio „Mademoiselle“ 4235
Claudia Gruppe - Claudia Räh, Am Kirchhof 10

Kreiskrankenhaus:

Moderner Krankenhausbau, 230 Betten 6001
mit den Abteilungen für Innere Medizin, Chirurgie,
Gynäkologie, Anästhesie, Urologie, HNO einschl.
Kieferchirurgie sowie ausgedehnte Bäderabteilung
mit allen Möglichkeiten der physikalischen und
Hydro-Therapie (Massagen jeglicher Art, Kneippkuren,
Sauna, alle medizinischen Bäder)

Künstlergruppe:

„**Quadrige BKS**“ 2368
(Kontakte nach Vereinbarung) abends 8794

Kurkonzerte:

Jeden Sonntag von April bis Nov. von 10.30 - 12.00 Uhr
auf der Außenbühne der Mosellandhalle (bei schlechter
Witterung in der Mosellandhalle) 2011

Kur- und Kongreßhotel:

Mosellandhalle, bis 650 Plätze, Kursaal bis
200 Plätze, Restauration - Foyer 4666

Les- und Aufenthaltsräume

im Haus St. Michael, Bernkastel 3188
Öffnungszeiten: Di. - Sa. 10.00 - 12.00 Uhr
und 14.30 - 17.00 Uhr
sonntags 10.00 - 12.00 Uhr - montags geschlossen

Lions Club „Mittelmosel“

Zu erfragen bei Herrn Dr. Weber 2329
oder privat 8727

Mittelmosel-Verkehrsamt

Gestade 18 (im Kreisständehaus) 5440

Mosellandhalle:

Ständig verschiedene Veranstaltungen,
Shows, Theater, Cabaret, Klassik,
Programmanfrage: 4666
Abendkasse 2011

Omnibusbetriebe:

Eduard Feuerer GmbH., Stadtteil Andel 8005
Omnibusreisebüro, Telex 4721521
Reinhold Lehnen, Römerstraße
Moselbahn GmbH., Trier, Betriebsstelle Stadtteil Andel 2409

Parkplätze:

Moderne Parkplätze an beiden Moselufem (s. Stadtplan)

Post:

Postamt: Stadtteil Kues, Im Viertheil Vermittlung 6011
Fernamt 010
Telegramm-Aufnahme 0113
Wetterdienst 01164
Totoansage 01161
Lottoansage 01162
Auskunft (Fernsprechkunft) 0118
Poststelle Stadtteil Wehlen 2525

Polizei:

Schutzpolizeiinspektion Bernkastel und 6095
Kriminalkommissariat Bernkastel
Im Viertheil (Behördenhaus)
Unfall - Überfall 110
Wasserschutzpolizei - Station Bernkastel - 8285
Bernkastel-Kues, Schulstraße 13

REHA-Zentrum:

Klinik Burg Landshut 530
Klinik für Neurologie - Orthopädie
Psychosomatik / Psychiatrie

Klinik Kues 511
Anschlußheilbehandlung nach Herzinfarkt, Herzoperationen,
Herz- Kreislauferkrankungen, Stoffwechselerkrankungen,
Anschlußheilbehandlungen nach Erkrankung der Niere

Klinik Moselhöhe 511
Anschlußheilbehandlung nach Herzinfarkt, Herzoperationen,
Herz- Kreislauferkrankungen, Stoffwechselerkrankungen,
Erkrankungen des Stütz- und Bewegungsapparates

Klinik Bernkastel 511
Klinik für Orthopädie, degenerativ-rheumatische
Erkrankungen, Anschlußheilbehandlungen nach Operationen
und Unfallfolgen der Bewegungsorgane

Reisebüro:

Friedrich, Graacher Straße 28 8888

Bitte
wählen
Sie!





Rotary - Club:

Mittelmosel-Wittlich zu erfragen bei
Herrn Dr. Mädlich, Bernkastel-Kues, Gestade 2332

Rudersport:

Bernkasteler Ruderverein e.V. 1874
Bootschauhau 1,3 km unterhalb der Brücke am linken Moselufer,
zu erreichen über B 53 - Abfahrt Sportplatz.
Zeltplatz für Wanderruderer siehe Camping-Platz

Stadt Bernkastel-Kues:

Rathaus, Marktplatz 3022
Tourist-Information, Gestade 5 4023

St. Nikolaus-Hospital (Cusanusstift)

Besichtigung der mittelalterlichen Stiftung mit der einzig-
artigen Architektur und der weltberühmten Bibliothek
(Handschriftensammlung des großen Gelehrten und
Kardinals Nikolaus von Kues).

Führungen finden nur statt für Gruppen bis zu
30 Personen nach vorheriger Vereinbarung.

2260

Schiffsverkehr:

Bernkasteler Mosel-Personenschiffahrt 8222
Hans Michels

Täglich Bernkastel-Kues / Traben-Trarbach und zurück.
Täglich Traben-Trarbach / Bernkastel-Kues und zurück.
Täglich Rundfahrten.

Sonderfahrten von und nach allen Moselstationen.

Auskunft - Fahrpläne:

Agentur an der Schiffsanlegestelle am rechten Moselufer 8222
Tourist-Information, Gestade 5 4023

Mittelmosel-Personenschiffahrt Gerhard Voss

Täglich Bernkastel-Kues / Trittenheim u. zurück u. umgekehrt.

Sonderfahrten von und nach allen Moselstationen

Auskunft - Fahrpläne:

Schiffsanlegestelle am rechten Moselufer 6316
Tourist-Information, Gestade 5 4023

Urmeter und Zimmermann

täglich Traben-Trarbach - Bernkastel-Kues u. zurück 06541 / 9403

Köln-Düsseldorfer Rheinschiffahrt AG

von Mitte Mai - Mitte Oktober

täglich planmäßiger Verkehr auf der Strecke

Trier - Bernkastel-Kues - Beilstein - Cochem - Koblenz und zurück.

Kombinierte Kaffeefahrt nach Neumagen-Dhron oder

Trittenheim mit dem Schiff der Köln-Düsseldorfer und dem

Bus der Moselbahn zu ermäßigten Preisen.

Auskunft - Fahrpläne - Fahrtscheine:

Agentur der Köln-Düsseldorfer, Schiffsanlegestelle 6618 + 3450

Schwimmbad-Hallenbad:

3003

Taxi-Dienst:

Brauer Albert, Arndtstraße, Taxistand Bundesbahnhof 6623
Edringer Hans, Burgstraße, Taxistand Moselbahnhof 8149

Tennissport:

Tennisplätze des Tennisclubs „Grün-Weiss“ e.V. 1895

Am Kurpark, Kueser Plateau

6 Freiplätze - Gäste willkommen -

Auskunft und Anmeldung: Clublokal „Grün-Weiss“ 6922

Tourist-Information, Gestade 5 4023

Hallentennis:

Moderne Drei-Platz-Tennishalle,

Am Kurpark, Kueser Plateau, ganzjährig geöffnet,

Auskunft und Anmeldung: 2279 + 2250

Mittelmosel-Tennishalle-Lord

TENNISSCHULE PÖTTER, im Mosel Hotelpark 2011

Touring-Verkehr:

Linie **Frankfurt** - Wiesbaden - Mainz - Bingen -

Bernkastel-Kues - Trier täglich in beide Richtungen

7.25 ↓ 16.20 ab Bernkastel an 11.05 ↑ 19.30

10.50 ↓ 19.55 an Frankfurt ab 7.30 ↑ 16.00

11.00 ↓ ab Bernkastel an 16.20 ↑

11.55 ↓ an Trier ab 15.30 ↑

Haltestelle am Bundesbahnhof u. Omnibusparkplatz

(Moselbahn)

Auskunft: Tourist-Information, Gestade 5 4023

und Bundesbahnhof Bernkastel-Kues 2267



Unterhaltung und Tanz

Bacchus-Keller, Gestade 2 8185
Bernkasteler Ratskeller mit Kellerklause, Marktplatz 2423
Hotel „Burg Landshut“, Kurfürsten-Kellerklause 3010 + 3019
Hotel „Römischer Kaiser“, Kaiserkeller mit Bar 3038
Brückenkeller, im Hotel „Drei Könige“ 2327
Doctor-Keller, Hebegasse 5 8696
Winzerkeller der Winzergenossenschaft (Stadtteil Wehlen) 8847
Sansi-Bar-Keller, Römerstraße 43/44 3433
Reblaus-Keller, Schwanenstraße 9 8084
Haus Moselland, Nikolausufer 30 2418
Hotel-Restaurant-Café Volz, Lindenweg 18 6627
Mosel-Hotelpark, Panoramastraße 2011

Verbandsgemeindeverwaltung Bernkastel-Kues

Mittelmosel - Verkehrsamt 540
Fundbüro, Einwohner-Meldeamt 5440
540

Veranstaltungen 1985:

1./2. Mai / Maikirmes in Aniel

1. / 2. Juni

Brunnenfest am Bärenbrunnen in Bernkastel-Kues

mit **Handwerkermarkt**

27. / 28. Juli

St. Anna-Kirmes

6. bis 9. September

"Weinfest der Mittelmosel" in Bernkastel-Kues

Brillant Feuerwerk am 7.9. um 21.30 Uhr

farbenprächtiger Festzug am 8.9. um 14.30 Uhr

- **Weinstraße - Vergnügungspark -**

13. bis 15. September

Herbstfest bei der Zentralkellerei der Winzergenossenschaften

Mosel-Saar-Ruwer im Stadtteil Kues, Gewerbegebiet, Bornwiese

28. September

XXXVI. Internationale Langstrecken-Ruderregatta um den

Grünen Moselpokal in Bernkastel-Kues

28. bis 30. September

St. Michaels-Kirmes in Bernkastel-Kues

4. bis 15. Dezember

"Mittelalterlicher Weihnachtsmarkt" in Bernkastel-Kues -

Ein besonderes Erlebnis - tägl. von 11.00 - 19.00 Uhr

Verkehrsbüro:

Stadt Bernkastel-Kues 4023

Tourist-Information - Zimmernachweis - Vermittlung

Gestade 5, Postfach 1426 4024

geöffnet: montags bis samstags von 8.00 - 12.30 Uhr

und von 14.00 - 17.30 Uhr (an Sonn- und Feiertagen

sowie im Winterhalbjahr samstags geschlossen).

Wanderkarte

Bernkastel-Kues und Umgebung

Verkauf: Tourist-Information, Gestade 5 4023

und in den hiesigen Buchhandlungen

Wasser- und Schiffsamt

Hafenbehörde, Am Hafen 1 8163

Wasserschutzpolizei:

Wasserschutzpolizei - Station Bernkastel -

Bernkastel-Kues, Schulstraße 13, Dienstzeit: 8.00 - 18.00 Uhr 8285

Wassersport-Hafen:

Sport-Yachthafen - Kueser Hafen am Campingplatz 8200

Wasserski:

Unterhalb der Moselbrücke von Stromkilometer 128,3

bis 128,7 (linkes Moselufer) u. 126,2 bis 128,2

(rechtes Moselufer)

Weinfest der Mittelmosel:

6. bis 9. September

Weinstraße - Feuerwerk - Festzug - Vergnügungspark

Auskunft: Tourist-Information, Gestade 5 4023

Weinmuseum:

Moselweinemuseum, Cusanusstraße 2 4141 u. 2101
 vom 1.11. bis 15.4. von 14.30 - 17.00 Uhr
 vom 16.4. bis 31.10. von 10.00 - 17.00 Uhr.
 Rundgang mit Weinprobe in der rustikalen Weinstube.
 Zusätzliche Besichtigungen und Arrangements sind
 nach vorheriger Vereinbarung möglich.

Weinlese:

Beginn der Lese in aller Regel nicht vor dem 20. Oktober

Weinproben-Kellerbesichtigungen (Weingüter u. Winzer)

Peter Mertes GmbH 6073
 Gewerbegebiet, In der Bornwiese, nach Vereinbarung

Peter Meyer-Horne KG, mit den angeschlossenen Weingütern:

Weingüterverwaltung Hermann Freiherr von Schorlemer
 Weingut Schloss Lieser, Freiherr von Schorlemer
 Weingut Clemens Freiherr von Schorlemer
 Weingut Meyerhof
 Saar-Weingut Schlangengraben, vormals Huesgen-Boecking,
 Wiltigen
 Saar-Weingut Franz Duhr Nachf., Ockfen
 in den Gewölbekellern Cusanustr. 14 für Touristen von
 Mai bis Oktober, dienstags u. donnerstags 15.00 h. In den
 Monaten September u. Oktober zusätzl.: mittwochs 15.00 h.
 Für größere Gruppen andere Termine nach Vereinbarung,
 auch während der Wintermonate. 3071, 3072 + 3073

Zentralkellerei Mosel-Saar-Ruwer (Winzergenossenschaft)
 mit "Ehemalig Kurfürstliche Weinkellerei" 6063 - 6065

Stadtteil Kues, Im Gewerbegebiet, Bornwiese
 in der Zentralkellerei für Touristen ohne Voranmeldung
 während des ganzen Jahres, dienstags u. donnerstags
 um 15.00 Uhr. In den Monaten Sept. u. Okt. zusätzlich
 mittwochs um 15.00 Uhr. Für größere Gruppen andere Termine
 nach Vereinbarung auch während der Wintermonate.
 Für ausländische Gäste, ohne Voranmeldung, v. Mai - Okt.
 in der Zentralkellerei: Jeden Dienstag 10.00 Uhr, Film in nieder-
 ländischer Sprache. Jeden Mittwoch 10.00 Uhr, Führung und
 Film in englisch. In der **Winzergenossenschaft Mittelmosel**
im Stadtteil Wehlen, Hauptstr. 159 m. Weinstube "Winzerkeller",
während des ganzen Jahres Kellereibesichtigungen und
Weinproben nach Vereinbarung.

Bacchus-Keller, Stadtteil Bernkastel, Gestade 2 8185
Weinprobe für Gesellschaften nach Vereinbarung.

Weingut Karl Geller-Steffen, Stadtteil Wehlen 6829
 Uferallee 16; telefonische Vereinbarung erbeten

Weingut Herges-Meyer, Pützstraße 11 6347
 telefonische Vereinbarung erbeten

Peter Jos. Hauth KG 2294
 Weinbau - Weinhandel, Balduinstraße 1
 telefonische Vereinbarung erbeten

Reinhold Hansen-Lauer, Weingut, Burgstraße 88 6270
 Weinproben für Gruppen bis 12 Personen; Anmeldung erbeten

Winzerbetrieb Leo Kiesgen, Kardinalstraße 39
 Kellereibesichtigung, Sammlung alter Weinkrahen,
 täglich ab 14.00 Uhr

Weingut Peter Kropf, Inh. Stefan Port-Kropf 6632
 Kardinalstraße 1

Original-Keller-Weinproben mit fachlichen Erläuterungen
 durch Winzermeister (auch in englischer u. schwedischer
 Sprache), telefonische Vereinbarung erbeten

Weingut Paul Kühner Nachf., 8451
 Schanzstraße 24; telefonische Anmeldung erbeten

Kellerproben für 15 - 20 Personen

Weinstube „Am Spitzhäuschen“, Peter Liell 6690
 Karlstraße 1 3393

Weinproben im Lagerkeller ab 15 Pers.; Anmeldung erbeten.

Weinstube „Kelterhaus“, K.A. König 3164
 Burgstraße 85, Kellereibesichtigung m. Weinprobe reiner
 Riesling Weine im eig. Winzerbetrieb nach vorheriger Absprache.

Weingut S.A. Prüm Erben, S. A. Prüm 3110
 Uferallee 25, Stadtteil Wehlen

Kellerführung und Weinprobe nach telefonischer
 Vereinbarung auch samstags und sonntags

Probierkeller mit Sitzgelegenheit bis zu 35 Personen.

Weingut Jakob Maßem

Inh. Edmund Maßem, Winzermeister, Kapellenstr. 3
 Fachliche Weinprobe im Holzfaßkeller für max. 55 Personen.
 Bildinformation (Dia-Ton-Serie). Dia-Vortrag und Erläuterungen
 zur Weinprobe auch in engl. und franz. Sprache möglich.
 Mittwochs 19.30 Uhr, samstags 19.00 Uhr, sonntags 10.30 Uhr.
 Für Gruppen ab 8 Pers. jederzeit nach vorheriger Vereinbarung.

Nikolaus Mertes Nachf., Inh. Manfred Günter, Saarlée 12 2431
 Weingut - Weinkellerei - Weinsend frei Haus Bundesrepublik

(zentral gelegen - Nähe Brücke und Bahnhof).
 Kellerführung und Weinprobe nach Vereinbarung, auch samstags
 und sonntags. Räumlichkeiten mit Sitzplätzen bis zu 60 Personen.
 Besonderheit: Über 150 versch. Weine innerhalb 10 Jahrgängen
 aus dem Weinbaugebiet Mosel-Saar-Ruwer am Lager.

Weingut Studert-Prüm, Maximinhof 2487
 Hauptstraße 152, Stadtteil Wehlen

Kellerführung und Weinprobe nach Vereinbarung.

Weingut Leo Schwab 8043
 Weingartenstraße 56 - Telefonische Vereinbarung erbeten.

Weingut W. Weins, Stadtteil Wehlen, Uferallee 4 2636
 telefonische Vereinbarung erbeten.

Weinhofgut Anton Zimmermann, Friedrichstraße 13 6305
 Kellerbesichtigung und Weinprobe nach schriftlicher oder

telefonischer Vereinbarung, auch samstags u. sonntags.
 Probierkeller mit Sitzgelegenheit bis zu 80 Personen,
 große Parkmöglichkeit auch für Busse.

Dr. Pauly's Wein-, Probier- und Studierkeller, Gestade 15 3002
 Zach. Bergweiler-Prüm Erben, Weingut Dr. Pauly-Bergweiler.

Öffnungszeiten: Weinproben sind von montags - freitags in der
 Geschäftszeit ohne, in größerem Rahmen u. am Wochenende
 mit vorheriger Anmeldung möglich. Sitzgelegenheit bis zu 50
 Pers. Größere Gruppen laden wir zur Steh-Probier in den
 Faßkeller ein.

Für Weinfreunde:
Wochenend- und Weineseinar der VHS Bernkastel-Kues

Termin: 18. bis 20. Oktober 1985

1. Kurstag

18.00 - 20.00 Uhr Einführungsvortrag:
 „Das Weinbaugebiet Mosel-Saar-Ruwer“ und
 „Die Jahresarbeit des Winzers“ und
 „Das Werden und Reifen des Weines“

2. Kurstag

9.30 - 13.00 Uhr Besuch einer Weingroßkellerei (m. Kostprobe).
 15.00 - 17.00 Uhr Führung durch den Weinberg u. Besichtigung
 eines traditionellen Weinkellers (m. Kostprobe)
 17.00 - 19.00 Uhr Repräsentative Weinprobe im Kreuzgewölbe-
 raum der Weinbauschule.

Gemeinsames Abendessen unter dem Motto:
 „Harmonie von gutem Essen u. gutem Wein“

3. Kurstag

10.00 Uhr Besichtigung des Weinmuseums
 (St. Nikolaus-Hospital). Anschließend
 Frühschoppen u. Erfahrungsaustausch,
 Ende gegen 13.00 Uhr.

Veranstaltungsort: Staatliche Fachschule für Landwirtschaft und
 Weinbau, Bernkastel-Kues, Gestade 12-14

Teilnahmegebühr: DM 70,00 (einschl. aller Wein- und Kostproben
 und eines gemeinsamen Essens).

Anmeldung: Die Teilnahme ist nur nach vorheriger Anmeldung
 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bernkastel-Kues,
 Abteilung Volkshochschule, möglich.
 Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Zimmervermittlung:

Für Hotels - Gaststätten - Pensionen u. Privatquartiere
Tourist-Information, Gestade 5 4024 + 4023

weitere Vermittlungsstellen für **Privatquartiere:**

Adler Walli, Jugendheimstraße 7 2554

Bartz Erika, Im Altenwald 34 6896

Esslinger Elfriede, Nachtigallenweg 2 3131

Kraemer Lotti, Brüningstraße 12/14 6565

Schäfer Marianne, Bergweg 12 3594

Weber Erika, **Stadtteil Andel**, Goldbachstraße 14 3601

Evelyne Keifer, **Stadtteil Wehlen**, Hauptstraße 130a 6924

Bitte
wählen
Sie!



Als Zeuge alter Kulturlandschaft steht am Moselufer in Kues das 500 Jahre alte St. Nikolaus-Hospital (Cusanus-Stift). Es ist das Erbe des größten Sohnes der Mosel, des Naturwissenschaftlers, Gelehrten, Philosophen und Kardinals Nikolaus von Cues (1401 - 1464).

Ein Hauch von zeitlos gültiger Architektur und harmonischer Schönheit umweht den Besucher im Kreuzgang, in der gotischen Kapelle mit vielen Kostbarkeiten, im Konventsaal, der im Rokokostil erbaut ist. In der Bibliothek ist das geistige Erbe des großen Gelehrten verwahrt, neben 314 Handschriften aus der Zeit des 9. bis 15. Jhs.

Das Cusanus-Geburtshaus (15. Jh.) am Nikolausufer wurde restauriert und soll eine lebendige Stätte der hiesigen Begegnung im Sinne des großen Philosophen sein.

At Kues you find on the Mosel-bank as a witness of old culture the St. Nicolaus-Hospital (Cusanus-Stift). It is the heritage of the greatest son of the Mosel, Nicolaus Cusanus (1401- 1464), scientist, savant, philosopher and cardinal.

In the cloister you breathe a timeless architecture and harmonical beauty, as well as in the gothic chapel with many precious objects, and in the festival hall constructed in the 18th century with princely majesty. In the library (Bibliothek) is conserved the spiritual heritage of the great savant and 314 manuscripts of the 9th to the 15th centuries.

The Cusanus-birthplace (15th century) on the banks of the Mosel has been restaured and should be a place of meeting in the spirit of the great philosopher.

A Kues se trouve l'hospice St. Nicolas (Cusanus-Stift), vieux de cinq cents ans, comme témoin d'une vieille culture sur le bord de la Moselle. C'est l'héritage du plus grand fils de la Moselle, Nicolas de Cusa (Cues), 1401 - 1464, naturaliste, savant, philosophe et cardinal.

Dans le cloître on respire une architecture éternellement valable et d'une beauté harmonieuse ainsi que dans la chapelle gothique riche en préciosités, dans la salle de fêtes construite au 18^e siècle dans le style rococo. Dans la bibliothèque se conserve l'héritage spirituel du grand savant, par ex. 314 manuscrits du 9^e au 15^e siècles.

La maison natale du Cusain (15^e siècle) au bord de la Moselle a été restaurée pour être un lieu de rencontre dans l'esprit du grand philosophe.

Getuigend van een eeuwenoude cultuur staat in Kues het 500 jaar oude St. Nikolaus-Hospitaal (Cusanus-Stift) aan de oever van de Moezel. Dit hospitaal is de erfenis van de beroemdste zoon van de Moezel, de natuurwetenschapsman, geleerde, filosoof en kardinal Nikolaus von Cues (1401 - 1464).

Een zweem van tijdloze architectuur en harmonische pracht omgeeft de bezoeker in de kruisgang, in de gotische kapel met zijn talrijke kostbaarheden en in de conventzaal, die in de achttiende eeuw in een vorstelijke rococo-stijl is gebouwd. In de bibliotheek wordt de geestelijke erfenis van de grote geleerde bewaard, tesamen met 314 handschriften uit de periode van de negende tot de vijftiende eeuw.

Het geboortehuis van Nikolaus von Cues (15e eeuw) aan de Nikolausufer is zorgvuldig gerestaureerd om te dienen als een levendige ontmoetingsplaats met de tijd en de geest van de grote filosoof.



CUSANUS





Berncastel-Kues

Stadt voller Romantik
Ziel aller Moselfahrer
und Weinfreunde

Rheinland-Pfalz



Staatlich anerkannter
Erholungsort

